

# జటాయువు ధర్మబోధ



- డా॥ ఆదనాని హనుమంతరావు

ఆధ్యాత్మిక, జ్యోతిష, వాస్తు, ఆరోగ్యాది అనేక విషయాలు తెలుసుకోండి... ఫేస్ బుక్

ఆధ్యాత్మిక గ్రంథ నిలయం

Like us to follow

@mohanpublications

మోహన్ పబ్లికేషన్స్

కోటగుమ్మం, అజంతా హోటల్ ఎదుట,  
రాజమహేంద్రవరం - 533101.

# జటాయువు ధర్మబోధ



డా॥ ఆదవాని హనుమంత

# జటాయువు ధర్మబోధ

This Book is Published with the Financial Assistance of  
TIRUMALA TIRUPATI DEVASTHANAMS  
UNDER THEIR SCHEME  
"AID TO PUBLISH RELIGIOUS BOOKS"

డా॥ ఆదవాని హనుమంతప్ప

కార్తికేయ పబ్లికేషన్స్

అనంతపురం.

# JATAYUVU DHARMABODHA

By

Dr. Adavanı Hanumanthappa, Research Associate

Sri Krishnadevaraya University,

Anantapur-515 003.

ప్రథమ ముద్రణ : 1995

ప్రతులు : 1000

హక్కులు : రచయితవి

ప్రతులకు :

శ్రీమతి ఎ. వెంకటేశ్వరి ప్రస్తాన, ఎం.ఎ.,

5-29, న్యూ ఇంజనీరింగ్ కాలనీ, ,

అనంతపురం - 515002.

వెల : రూ. 35/-

ముద్రణ . శ్రీలక్ష్మి గణపతి ప్రింటర్స్, మునిసిపల్ కాంప్లెక్స్,  
5/1 బ్రాడీపేట, గుంటూరు.



సమర్పణం

సాహితీ మిత్రులు

సహృదయులు

సాహిత్య, విద్యా పోషకులు

ఉదారులు

ఉత్తములు

జాతీయ అవార్డు గ్రహీత

ఉన్నత శిఖరాల నందుకున్నవారు

బాలాజీ విద్యాసంస్థల అధినేత

మాన్యశ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి గారికి

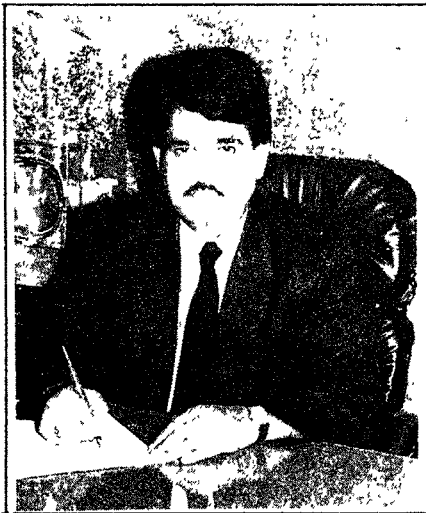
M Sc , M Phil

ప్రేమ విశ్వాసాలతో

ఈ “జటాయువు దర్శబోధ”

హృదయపూర్వకంగా - అంకితం

జటాయువు ధర్మబోధ



కృతి స్వీకర్త

మాన్యశ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి M Sc , M Phil ,

బాలాజీ విద్యాసంస్థల అధినేత

అనంతపురం





# విషయ సూచిక

i. నమస్కరణం	iv
ii. కృతజ్ఞతలు	v
iii. శుభాశంసన	vi
iv. వక్షిణాట ధర్మబోధ	xii

## 1. సుందర పవిత్రభావ నూత్నశిల్పం 1-18

1.1 సుందర పవిత్రభావ నూత్నశిల్పం	1
1.2 నూత్నశిల్పం	3
1.3 సంభాషణాక్రమం	7
1.4 భూత భవిష్యత్కథా సూచకాలు	8
1.4.1 భూత కథా సూచకం	9
1.4.2 భవిష్యత్కథా సూచకం	11
1.5 మధ్యాక్కర వృత్తాల ప్రత్యేకత	12
1.6 విశేషవృత్తాల రచనా విధానం	14

## 2. జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం 19-56

2.1 రావణాసురునికి జటాయువు హితబోధ చేయటం	20
2.2 జటాయువు - రావణాసురుల యుద్ధం	22
2.2.1 జటాయువు రావణాసురునికి రెండవసారి హితబోధ చేయటం	34
2.2.2 జటాయువు రావణాసురునితో తిరిగి పోరు సల్పటం	36
2.2.3 రెక్కలు తెగిన జటాయువు - సీత దుఃఖం	41
2.3 అశ్వమేధయాగంలో దళరథ - జటాయువుల కలయిక	43
2.4 రామలక్ష్మణులకు జటాయువు దర్శనం	49
2.5 జటాయువు మరణం - దహన సంస్కారం	52

## కృతజ్ఞతలు

ఈ గ్రంథం ముద్రణకు ఆర్థిక సహాయమందించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం కార్యనిర్వహణ మండలికి కృతజ్ఞతలు తెలుపుకుంటున్నాను.

సాహిత్య విమర్శలో భ్రమర కీటక న్యాయాన మమ్ముల నింతవారిని చేసిన పూజ్యాలు అచార్య తుమ్మపూడి కోటేశ్వరరావు గారికి నమస్సుమాంజలి.

పక్షిరాజు ధర్మబోధ గురించి చెప్పిన మా మాస్టారు పూజ్యాలు అచార్య హెచ్.ఎన్. బ్రహ్మానంద గారికి. కుఠాశంసన తెలిపిన పూజ్యాలు అచార్య కలాక రఘునాథశర్మగారికి ప్రణామాలు.

ఈ గ్రంథాన్ని ముచ్చటగా ముద్రించి సకాలంలో నాకు అందించిన శ్రీ లక్ష్మీ గణపతి ప్రింటర్స్ అధినేతలు, అందులోని సీబ్బిందికి నా కృతజ్ఞతలు.

ఈ గ్రంథాన్ని అవిష్కరించటానికి అంగీకరించిన గౌరవనీయులు శ్రీ వి. ప్రభాకర చౌదరి గారికి కృతజ్ఞతలు.

శ్రీ సద్గురు నిలయం,  
గురువారం,  
13-7-1995.

—ఎ. హనుమంతప్ప

అచార్య శలక రఘునాథశర్మ

తెలుగుశాఖ, శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం,  
అనంతపురం.

## శుభాశంసన

చి॥ డా॥ అనవాని హనుమంతప్పలో ఒక మంచి వ్యసనం ఉన్నది అనేక గ్రంథాలు చక్కగా చదవకుండా, చదివిన దానిని గూర్చి కొంత లోచూపుతో వ్రాయకుండా అతడు ఉండలేడు. ఆ వ్యసన ఫలితంగా ఇప్పటికే అతడు పరిశోధన రంగంలో పరిణతిమార్గంలో వయనిస్తున్నాడు. అందులో వెలుగు చూస్తున్న మరొక గ్రంథం 'జటాయువు ధర్మబోధ'.

కల్పవృక్షం జోలికి పోవాలంటే గుండె దమ్ము చాలా ఉండాలి. విశ్లేషణ చేయాలంటే విశిష్టమైన ప్రజ్ఞ మరింతగా ఉండాలి. దానికి ఒక ఆక్షరాశ్యత కల్పించాలంటే దైర్యసాహసాలు సమున్నత స్థాయిలో ఉండాలి. డా॥ హనుమంతప్పలో అర్పాటం లేకుండా ఇవన్నీ తగు ప్రమాణంలో ఉన్నాయి. దానికి ఈ చిటు పొత్తం సాక్ష్యం.

అతని అనుకీలనలో వైవిధ్యం ఉంది. లోచూపు ఉన్నది. దర్శించిన దానిని స్పష్టంగా తెలియజెప్పగల వాళ్ళటిమ ఉన్నది. కనుకనే అతడు శిల్పాన్ని గురించి, వృత్తాల ప్రత్యేకతను గురించి వివరించగలుగుతున్నాడు.

ఈ రచనను అతని పరిశోధన ప్రగతిలో ఒక మైలురాయిగా సంభావిస్తూ అతనిని మనసారా ఆశీర్వదిస్తున్నాను.

—శలక రఘునాథశర్మ

అచార్య హెచ్.ఎస్. బ్రహ్మానంద

ఎం.ఏ., (తెలుగు) ఎం.ఏ., (లింగ్విస్టిక్స్) పిహెచ్.డి.,

ఆంధ్రభారతి, శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం, అనంతపురం.

## షక్తి రాజు ధర్మబోధ

పురాణేతిహాసాలలో పశుపక్షి పాత్రలు చాలా ప్రధానమైనవి. వాటికి భాష ఉంది. మానవులలాగానే అనుబంధాలు ద్వేషాలు ఉన్నాయి. విచక్షణా ఉంది. వాటికి సర్వశాస్త్ర రహస్యాలూ తెలుసు. అద్వితీయమైన పరాక్రమం, అసామాన్యమైన వాక్య తంత్రం, అత్యున్నతమైన జీవనధర్మ దర్శనం కలిగిన పాత్రలివి. ఒక గరుత్మంతుడు, ఒక జటాయువు, ఒక సంపాతి, ఒక పింగళకుడు, ఒక కరటకుడు, ఒక దమనకుడు - ఇలా ఏ పాత్రకు ఆ పాత్రే ఒక ప్రత్యేక జీవన సూత్రానికి వ్యాఖ్యాతగా కనిపిస్తుంది. అలా నిర్మించటం ఐతిహాసిక కవుల కథా నిర్మాణ శిల్పం.

రామామాయణంలో కనిపించే జటాయువు అలాంటి ఒక చిత్రమైన పాత్ర. శబ్దాన్ని చూస్తే జటలో ఆయువు కలిగినవాడని తెలుస్తున్నా ఈ జట శబ్దం లౌకిక శబ్దం కాదని కచ శబ్దం లాగానే అది వైదిక శబ్దమేనని ఊహించవచ్చు. ఎవరి ఆయువు వేదమంత్ర పరిరక్షితమో అతడు జటాయువు. వేదం ధర్మమూలమైంది. ధర్మం సత్య ఋత రూపమైంది. వెరసి జటాయువు. ఒక యుగధర్మ పరిరక్షకుడుగా కనిపిస్తున్నాడు. అందుకే దశరథుని మిత్రుడని, పితృతుల్యుడని ఇతిహాసం చెబుతోంది.

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు కవి సమ్రాట్లు కావడానికి ఎవరు ఎన్ని కారణాలు చూపినా అది పుట్టు విరుదే తప్పా పెట్టుకు విరుదు కాదు. విశ్వనాథ గారు ఒక స్వతంత్రమైన మరో నేత్రంతో చిత్తసంస్కారంతో సాహిత్యక్రతువులు నిర్వహించారు. ఆయన సృష్టించిన రెండు మహాగ్రంథాలు వేయిపదగలు, శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము ఈ రెంటిలోనూ భారతదేశ ఔన్నత్యానికి దర్పణం దాంపత్య ధర్మమే అని ప్రతిపాదించాడు. జ్ఞానపీఠాన్ని అధిరోహించటానికి ఇతరులలో కనిపించని అర్హత వారిలో ఈ రెండు గ్రంథాల ద్వారానే కలిగింది. 'మానిషాద' శ్లోకంలో వాల్మీకి పొందిన ఆర్తిని కథాపరంగా పొందిన సహృదయుడు జటాయువే. అందుకే వాల్మీకి పూర్తిగా లోపలికి మునిగి జటాయువును సృష్టించాడు.

రావణుడితో జటాయువు ఇలా అంటాడు,

ధర్మశ్శుభంవా పాపంవా రాజమూలం ప్రవర్తతే

పాపస్వభావశ్చపలః కథంత్యం రక్షసాం వర.

(అరణ్యకాణ్డమ్ - పంచాశస్సర్గః (10)

ప్రధానంగా జటాయువు రాజధర్మాన్ని దాంపత్య ధర్మాన్ని పలుమార్లు బోధించాడు. సీత వద్దంటున్నా యుద్ధం చేశాడు. రావణ రాక్షస పరాక్రమం ముందు రెక్కలు తెగి నేలకూలాడు.

సీతను పెద్దంటూ రామలక్ష్మణులు వచ్చారు. రాముడు కొండంత దేహంగల జటాయువును చూడగానే మానవ సహజమైన శంక పుట్టింది. ఈ పక్షే నా భార్యను తినేసిందేమో అని. ఇలా అంటాడు కూడా.

అనేన సీతా వై దేహీ భక్షిరా నాత్ర సంశయః

గృధ్రరూపమిదం రక్షో వ్యక్తం భవతి కాననే—అంటూ

(సప్తషష్ఠితమ సర్గః—11)

జటాయువును చంపడానికి బాణం సంధిస్తాడు. అప్పుడు జటాయువు తన కథ చెప్పి 'సాదేవి మమ చప్రాణా రావణే నో భయం ప్రతం' అని చెబుతాడు. ఆ తల్లి నీ నా ప్రాణాన్ని రావణుడే ఎత్తుకు పోయాడని జటాయువు అంటున్నాడు. తాను చేసిన యుద్ధాన్ని విరగ్గొట్టిన రావణుని రథాన్ని, చంపిన వాడి సారధిని సాక్ష్యలుగా చూపాడు. తెగిపోయిన తన రెక్కలను తన విధి నిర్వహణకు అనవాయిగా చూపెట్టాడు. ఇక రాముడు సిగ్గుతో వానకో కుంచించుకు పోయాడు. జటాయువును కొగిలించుకొని ఏడ్చాడు. లక్ష్మణుడూ విలపించాడు. ఇదీ కథ.

మూలంలో ఉన్న ఈ మాత్రం కథను గ్రహించి పరిపూర్ణమైన ఒక కావ్య ఖండికగా మార్చటమే విశ్వనాథ వారి చెయ్యి తిరిగినతనం. విశ్వనాథ సృష్టించిన జటాయువు ఊరికి పెదరాయుడు లాంటివాడు. అతని తీర్పే మనుస్మృతి. అతని పరాక్రమమే అజేయమైంది. అతను పక్షిరాజు. పక్షిరాజుకి కాక సర్వ జీవరాశికి నీతి చెప్పగల గొడ్డబుద్ధి అయినకుంది.

సత్యనారాయణగారి పాత్రలు లోకంలోనే ఉంటూ త్రిలోకాలకు సంచారం చేస్తూ ఉంటాయి. జటాయువు రావణుని నెపంగా తీసుకొని దాంపత్య ధర్మ భంగం వల్ల రావణుడు ఎంత పాపాన్ని మూట కట్టుకున్నాడో చెబుతున్నట్టే ఆధునిక జీవితంలోని కామవిలాస ధోరణిని తీవ్రంగా గర్హించాడు.

ఇక రావణ జటాయువుల యుద్ధం. ఏ తిక్కనగారో మాత్రమే చేయగల యుద్ధవర్ణన వీరి చేతిలో మళ్ళీ అంత ప్రతిభావంతమైన చిత్రణకు నోచుకోనిది. 'రక్షః కుశీరము' అన్న మాటే వారి ఊహలోని నవ్యతకు తార్కాణం.

వ్యాఖ్యాత డా॥ హనుమంతప్ప మా ఆంధ్రభారతి శాఖలో బాషాసాహిత్య పరిశోధనల్లో తలమునకలుగా ఉన్నవారు. ఆయన ఈ కావ్యాన్ని మా మాష్టారు ఆచార్య తుమ్మపూడి కోటేశ్వరరావుగారి ద్వారా ప్రత్యక్షంగా విని విశ్వనాథవాణి లోని నైశిత్యాన్ని ప్రత్యక్షరగతంగా అనుభవాన్ని పొందినవారు.

'కెరెయి నీరల్ కెరెగె చల్లి వరవపడె దవరంతె కాళిరో'—అని పురందర దాసు చెప్పినట్లు గురువు బోధించిన విద్యను గురువుగా మరలా బోధించటం కన్నా గొప్ప తపస్సు ఏముంటుంది—అన్న భావన ఉన్నవాడు హనుమంతప్ప.

తత్త్వబోధ చెయ్యగల అర్హత వృద్ధుడైన గురువుకే ఉంటుంది. జటాయువు అలాంటి వృద్ధ గురువు. అరవై వేరేండ్లు పాలించిన దశరథుని మిత్రుడంటే అతని వయస్సు ఎంత పెద్దదో! అంత పెద్దవాడు యుద్ధం చేయటం, అతని ముందు రావణాసురుడు ఖంగు తినటం ఒక విచిత్రమైన అదృశానుభవాన్ని కలిగి స్తుంది. జటాయువు హనుమంతుడిలాగా పరమశ్రావ్యుడు. అవధూతలాంటివాడు. అందుకే సుందర పవిత్రభావ నూత్న శిల్ప భజితీలో ఈ ఖండాన్ని విశ్వనాథ తీర్చాడు. ఇందులోని పార్థక్యాన్ని పాఠకులు ఈ వ్యాఖ్యానం ద్వారా తెలుసుకో వచ్చు. రచయితకు నా కుభాకాంక్షలు.

ఈ గ్రంథాన్ని నా ప్రియమిత్రుడు విద్యారంగంలో తనదైన విశిష్టతైలిలో కృషిచేసి అతి చిన్న వయస్సులో ఏడు జాతీయ బహుమతులు పొంది బాలాజీ విద్యాసంస్థల్ని స్థాపించి, ఎంతో మంది నిరువ్వోగ పట్టభద్రులకు జీవనభద్రత కల్గించిన శ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి గారికి ఈ "జటాయువు ధర్మబోధ"ను అంకిత మివ్వడం నాకు చాలా ఆనందదాయకమైన విషయం.

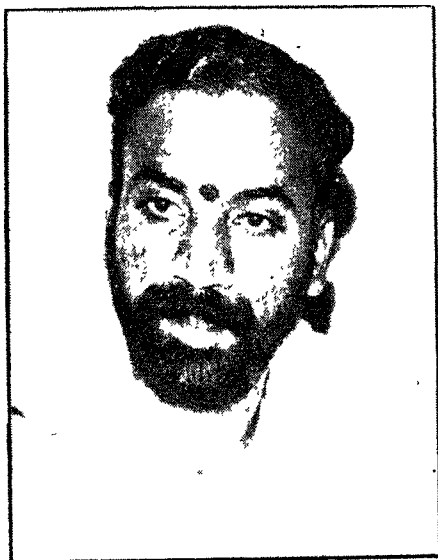
అనంతపురం,

—హెచ్. ఎన్. బ్రహ్మానంద

గురువారం,

29-6-1195.

జటాయువు ధర్మబోధ



ద్రుంధివిపత్త  
మొగ్గిలో వి. ప్రభాకర చౌదరి గారు  
మున్సిపల్ థైర్మన్, అనంతపురం





# 1. సుందర పవిత్ర భావ నూత్నశిల్పం

1.0 విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్ష' మన్న గ్రంథాన్ని అత్యంత రమణీయంగా మలిచారనడంలో ఏ మాత్రమూ అతిశయోక్తి కాదు. వారి పద్యరచన చారావాహికంగా మృదు మసరంగా సాగిపోతుంటుంది. జటాయు ఖండమాధారంగా వారి కవిత్వ శిల్పాన్ని పూమర్పించి, వారు జటాయువు యొక్క పాత్రను ఎలా మహోన్నతంగా మలిచారో ఇక్కడ ప్రదర్శించడమైనది. ప్రధానమైన కథలో ఎన్నో చిన్న పాత్రలు వస్తుంటాయి. అయితే విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు మలచిన చిన్న పాత్రలు ప్రధానమైన కథాప్రవాహంలో కొట్టుకుపోకుండా పారకుని మనస్సులో ముద్రవేసుకొని నిలబడతాయి. పారకుని హృదయాన్ని ద్రవీభవింపజేస్తాయి ఆ పాత్రలతో పారకుని మనస్సు తాదాత్మ్యం చెందుతూ ఉంటుంది. ప్రస్తుతం ఈ అనుభవాన్ని కవి మనకు జటాయువు పాత్ర ద్వారా ఎలా అనుభవింపజేశాడో ఈ పుస్తకంలో గమనించవచ్చు.

మొదట సుందర పవిత్రభావ నూత్నశిల్పాన్ని గురించి చెప్పకొని, తర్వాత జటాయువు పాత్ర టెన్షన్ల గురించి చెప్పకుండా. ఖండాంత పద్యంలో 'సుందర పవిత్ర భావ భాసురము, నూత్నశిల్పము' తన రచనలో ఉందని కవి సూచించాడు.

ఇయ్యది జటాయుఃఖండ మిందుమాళి!

సుందర పవిత్రభావభాసురము నూత్న

శిల్పరమ్యంబు మూక్త్యాలక్షితిధవునకు

నీ కృపాదృష్టిచేఁ గీర్తి నినుచుఁగాక.

## 1.1 సుందర పవిత్రభావ శిల్పం :

ఒక భావాన్ని పవిత్రంగానూ, అందంగానూ చెప్పడం సుందర పవిత్రభావ శిల్పం. ఈ జటాయు ఖండంలో రావణాసురుని చేతకూడా సీతపై తనకుగల పవిత్రభావాన్ని (పూజ్యభావాన్ని) పరోక్షంగా భావింపజేయుడంలో శ్రీ విశ్వనాథ వారు సామర్థ్యంగా కృతకృత్యులైనారు.

ఓహో! నీ సౌందర్యము

బాహిరమగు సృష్టిలోనఁ బ్రథమమొ సంత

లోహము కదలని పూర్వపు

దేహేతరమా నమూర్తదీప్తియొ తెలియన్. (30)

విజంగా కూడా సీత సృష్టిలో ప్రథమమే. 'పూర్వపు దేహేతరమా అమూర్తదీప్తియొ' — అనడంలో ఎంత బాచిత్యముందీ! సీత ఈ దేహాన్ని ధరించక ముందు (అవతరించక ముందు) విజంగా అమూర్తరూపమే (ఆకార రహితం) కదా! ఈ విధంగా సీత రూపంలో భగవతీ స్వరూపాన్ని దర్శించినటుగా పవిత్రభావం కల్పించారు సత్యనారాయణగారు.

రావణాసురుడు సీతను చూసుకునే పద్ధతిని రాక్షస స్త్రీలకు వివరించడంలో కూడా పూజ్యభావం స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది.

రమణీయ రత్న నీరాజనచ్చులైన

తమ్మి కన్నుల నెండ తవులరాదు

తరుణబాలేందు సుందరమైన నొసలిపై

మబ్బురేకల నీడ మసలరాదు

విమల సంధ్యానరోపీచికాభమైన

పెదవిపైఁ జలిగాలి కదలరాదు

మణిభంగవేది రమ్యకపోలముల మీద

పూదుమారమ్ములు పోవరాదు

గంధలేపాదు లెల్ల సౌగంధ్య మంటి

మై తళుకు మీరు వోవని పూత వలయు

నఖిల భూషణ సంతతి నమరవలయుఁ

బర్హ సన్నతి సన్నతి పర్హసన్లు. (331)

కళ్ళకు ఎండ తగులరాదట. నొసటిపై ముచ్చిరేకల నీడ కూడా కనిపించ కూడదు, పెదవిపై చలిగాలి పోకరాదు. చెక్కిళ్ళపై పూల పుప్పొడి కూడా పడరాదట. శరీరకాంతి వీరుపోకుండా అంటే పగుళ్ళేకాదు — తమకు (మెరుపు) కూడా పోకుండా ఎల్ల వేళల్లోనూ సుగంధాలు వూయాలట. ఇంతకంటే మించిన సేవ ఎవరు చేయగలరు. దేవతను వూణించే పద్ధతే అదీ మరి. ఒక రకంగా చెప్పాలంటే ఈ సేవ అంతకంటే మించిపోయింది. ఇంతకంటే చక్కటి పవిత్ర భావ మింకెక్కడుంది !

రావచాసురుడు అకాశమాగ్నాన సీతను తీసుకొనిపోయే సమయంలో జటాయు వద్దవది సీత అంటే ఎవరనుకున్నావు. సాక్షాత్తు లక్ష్మీ స్వరూపమే అని, దానికి నిరూపణగా సీత గొతమీ తటానికి స్నానార్థం బయలుదేరినప్పుడు ఆ వది దేవత సీత చుట్టూ పరియాకారంగా ప్రదక్షిణ జరిపి తనకు తానే పైకిలేచి సీత శరీరాన్ని తడిసి అంజలి ఘటించిపోతుందని, అటువంటి పవిత్ర స్వరూపిణిని నీవు తీసుకుపో తగదని రావచాసురునితో సీతయొక్క పవిత్ర స్వరూపాన్ని చెప్తాడు.

జలజాతేక్షణ గొతమీ తటమునన్ స్నానార్థమేతేరగా  
పరియాకార ప్రదక్షిణంబుగ నదీవార్హేణి సౌదామసీ  
కలితస్తంభము గాగ లేచి మునుకల్ కల్పించి నూత్నాంబుజాం  
జలియై కానుక లిచ్చిపోవు వినయస్కన్నాంబు మర్యాదయై. (117)

ఆ గొతమీ నదీజలం సీత చుట్టూ గుండ్రంగా ప్రదక్షిణ చేసినట్లుగా తిరిగి, ఒక స్తంభంలాగా పైకి లేచి, సీత తల్ప నీరుపోసి స్నానం చేయిస్తూ ఉంటుంది. ఈ విధంగా గొతమీనదీ తన జలంతో ఎంతో వినయపూర్వకంగా సీతపై పూజ్య భావంతో అంజలి ఘటిస్తూ ఉంటుంది అనే సంగతిని కవి జటాయుతో చెప్పించాడు.

## 1.2 నూత్న శిల్పం :

ఒక వస్తువును పోల్చేటప్పుడుగాని, ఒక భావం చెప్పేటప్పుడుగాని: కొత్త భావంతోనూ, కొత్తభావంతోనూ కల్పించి చెప్పటం నూత్న శిల్పమవుతుంది.

రావణాసురుణ్ణి 'రక్షః కుశీరం'తో పోల్చినారు సత్యనారాయణగారు. ఏదో ఒక అంగ్ల చలనచిత్రంలో విచిత్రమైన జంతువు ఒకటి విశ్వనాథవారి కంటబడింది. అనేక కళాభాలు (ఔంటరీస్) గలిగి తన ఎదుటి జంతువునుగాని, మరి వేరొక శత్రుజంతువైన దాన్ని దాని కళాభాలతో ఒక్కమ్యుడిగా బంధించగలిగే శక్తి దానికుంటుంది. చూడటానికి భయంకరంగా ఉంటుంది. ఆ ప్రభావంతో కాబోలు రావణాసురుణ్ణి 'రక్షఃకుశీరం'గా చెప్పాడు కవి. విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారికి మంచి దర్శక ప్రతిభతో నిర్మాణాత్మకంగా ఉన్నటువంటి, ప్రకృతి పరిశీలనతో కూడుకున్నటువంటి మొదలైన ఇంగ్లీషు సినిమాలు చూపే అలవాటు ఉండేదని ఆయనతో మెలిగిన సన్నిహితులు ఆచార్య తుమ్మపూడి కోపేశ్వరరావుగారు నాకు వివరించారు.

“వ. ఓహో! రామచంద్ర ఇంతవరకు సామీప్యమ్ము చేరరాకపోయితివే! ఆయ్యో! నేనీ యావత్సాగరంబున నెన్ని నిలుపుల లోతు దిగఁబడి పోయితిని! యిటువది దెక్కల వికారపు రక్షః కుశీరము నన్నుఁ గత్తిరింపబోవు చున్నది .....” (93)

ఈ 'ఇరువది దెక్కల వికారపు 'రక్షః కుశీరము' అనే ప్రయోగం పైన చెప్పినట్లుగా ఇంగ్లీషు సినిమాలోని అనేక కళాభాలు (వీటిని ఔంటరీస్ అంటారు) కలిగిన విచిత్రమైన జంతువును జుప్టికి తెస్తున్నది. మరి రావణాసురునికి ఇరవై చేతులు కదా! ఆ ఇరవై చేతులను కళాభాలతో పోల్చాడు కవి. ఇది 'నూత్నమైన జోలిక'.

జటాయువు చేత-ఆకాశంలో పోతున్న రావణుడి రథం, సారథి, నాగలు, గొడుగులు, ధనుస్సులు అన్నీ ధ్వంసం గావించబడ్డ తర్వాత ఒక మాను చాటుకు పరిగెత్తింది సీత. చెట్టు రెండవవైపునుంచి రాక్షసుడు సీత చీరకొంగును బలాత్కారంగా లాగుతున్నప్పుడు జరిగిన సంఘటనను చూడండి.

మరియున్ లాగనుబడ్డ గోవు గతి రామాయంచు నెల్లీయఁద

త్తరుకాభాగ్ర దుఃఖిత శకుంతం బుగ్రచంచు వ్యధా

స్వరమై గ్రుడ్లను క్రుమ్మిక్రుమ్మికొనఁ ద్రాప్తావంబు రక్షఃకులే

శ్వరుపై ముద్దలు ముద్దలై పడియె రక్షస్సీత్యుతికూరమై. (231)

అదే మానుపైన ఉండే ఒక వక్షి తన చెట్టు కింద జరుగుతున్న దుస్సంఘటనను చూసి తన కోపాన్ని అణచుకోలేక తన గుర్లను కానే కుమ్మి కుమ్మి పొడిచింది. ఆ గుర్ల నుంచి కారిన రసం ఆ రక్ష: కులేశ్వరుని (రావణుని) పైన ముద్దలు ముద్దలుగా పడేటట్లు జేసింది. కోపంతో తన గుర్లను కానే కుమ్మి ఆ స్రవం రాక్షసునిపై పడేటట్లు చేయడమనే భావన చాలా సూత్సంగా ఉంది. 'రక్ష: కులేశ్వరు'డంటే రాక్షసరాజు అనే అర్థమున్నప్పటికీ 'రక్ష: కుశీర' మనే పదోచ్చారణకు సన్నితంగా ఉండే పదమైన రక్ష: కులేశ్వరుడనే పదం వాడటంలోనే కవి ప్రత్యేకత తెలుస్తుంది. అలాంటి రక్ష: కుశీరంపై శకుంతవక్షి ఆ విధంగా తన కసిని తీర్చుకొన్నది.

వర్షర్తువును అమావాస్య వనపీఠి పది పులులొ కనుల  
మర్షోగ గర్జలు నొంటి మనిసి భీమలిస చిత్తమ్మ  
నార్ష దుష్టమువేళ పటిమ అపహతావ్యక్త నక్షత్ర  
శీర్షదేశోపరి సువివశితము దృష్టి ప్రసారమ్ము. (45)

పది తలకాయలు గల రావణాసురుణ్ణి పది పులులతో పోల్చడం ఇక్కడ సందర్భోచితంగా ఉంది. మొదటే వర్షముతువు, అమావాస్య, ఘోరారణ్యంలో ఒంటరి మనిషి - అందులోనూ పది పులుల గర్జల మధ్య మనిషి ఎంత భయనక స్థితిలో ఉంటాడో ఊహకే భయోత్పాదంగా ఉంటుంది. ఒక పులి కాదు - పది పులులే ఉన్నాయి. నక్షత్రాల వెలుగు కూడా వర్షముతువై మేఘావృతంగా ఉండటంతో కనిపించడం లేదు. పది పులుల కళ్ళ మెరుపుల తళుకులు మాత్రం రాత్రి పూట కనిపించటం సహజమే కదా! అలాంటి పద్యమే ఇంకోటి.

పది తోడేళ్ళు నివంగులు  
కదుపుగ తన చుట్టు మూగగా నడుమ భయా  
స్పదలోచన గహ్వర మృగ  
సుదతి వలెన్ టిచ్చవోయి చూచెడు సీతన్. (357)

ఒకేసారి పదితోడేన్య, పది సివంగులు తన చుట్టూ మూగగా అడు జీంక విత్తరవోయి చూసే రీతిగా సీత చూపులు ఉన్నాయి.

సీత మనసు మార్పుకోసం ఒక్క సంవత్సరం గడుపుపెట్టాడు రావణుడు. అంత లోపల మారితే సరేనని. ఆ లోపల సూరకపోతే చీలికలుచేసి తాలింపులు పెట్టి నమలుతానన్నాడు రావణుడు (రోష్టు చేసుకొని తింటాడన్నమాట).

ఆ లోపున మారితివా

అలో మారెదవు మారవా! యింతింతలో

చీలికలు చేసి బ్రద్దలు

తాలింపులు వెట్టి నమలెదన్ దంతములన్. (399)

చీలికలు చేసి తాలింపులు పెట్టడం నూత్నప్రయోగం.

ఎంతోమంది అవ్వరలు రావణాసురు నభినందిస్తూ ప్రేమలేఖలు పంపుతారట. ఊరకే అంపటం గాదు - వారిపై సద్దాక్షిణ్యం ప్రమోగం వల్ల వాళ్ళు ఈ రావణుడి ప్రేమకోసం తపించిపోతారని అర్థం. అంతటివాడైన నేను నీ ప్రేమకోసం తపించిపోతున్నాను నుమా అని రావణాసురుడు సీతతో వాదించే విధానం

కుద్దాలింపనుబడ్డ సంవదగగ్గోలైన వేల్పుల్ విటుల్

క్షుద్దాహంబుల రేలచెట్టు చివురాకుంబోదురౌ నచ్చరల్

సద్దాక్షిణ్యము చూపుమంచు నభిశంసాస్విన్న శృంగారభా

వోద్దీపంబులు లేఖలంపెదరు దై తోర్వీర్విమహాస్వామికిన్. (25)

ఇక్కడ శృంగార భావోద్దీపనలేఖలు - అనటంలో ఆధునిక కాలపు లవ్ లెటర్స్ ను తలపిస్తున్నాయి. ఊరకే చివురుబోదులు అనకుండా 'రేల (రేగు) చెట్టు చివురాకుబోదు'లనటం చాలా అందమైన సమాసం. రేగు చెట్టు - చిగురాకు లతో సమానమైన సౌకుమార్యం గల అవ్వరసలట వారు. రేగు చెట్టు చిగురాకులు చాలా సుకుమారంగా ఉంటాయి. చాలా వృక్షపుగా ఉంటాయి. ఇలాంటి ఫాటీతో పోల్చడం వింత పోలిక.

### 1.3 సంభాషణా క్రమం :

సీతను ఎచ్చైనా తన వైపుకు త్రిప్పకోవాలని రావణాసురుడు మొదటి స్త్రీల సర్వసాధారణమైన మనస్తీతిని జెప్పి (Generalisation చేసి), ఆ సాధారణమైన విషయాన్ని క్రమంగా సీతకు అన్వయింపజేసిన పద్ధతిని విశ్వనాథవారు కడు రమ్యంగా క్రమం కూర్చినారు.

ఏ నన్నాసియో పెండ్లియాడు నిక వాడే యంచుఁ గూర్చుందురా హా! సంసారపయోధి భద్రతరులౌ నంభోజనేత్రుల్ హిమా  
నీ సంసద్గిరి కూతుఁ జూచితిని పై నిన్ జూచితిన్ భర్తల  
న్నా! నన్యానులు కొండయందుమయుఁ గాంతారంబులందీవునున్.

(16)

లోపల దాచిపెట్టెదరు లోకమునందునఁ గోర్కులెల్ల స్త్రీ  
లీ పరమంపు గోపనమొకింతయు నింద్రియ నిగ్రహంబు కా  
దీ పగిదిన్ లతాంగులు మహేశ్వర! యిచ్చటనుం బరత్ర హ  
స్తా పతితంబు సౌఖ్యమునయందు న్వవంచితలై మెలంగుచున్.

(28)

ఎవ్వరి మాటో యేమిటికి నిచ్చటఁ జూడుము నీవు భర్తయా  
త్రైవిషి సప్తదన్ వనగతింజనగా వనవాసయోగ్యమా  
పువ్వునుబోని నీ తనువు పుక్కిటఁ బట్టిన కమ్మగం బురల్  
రివ్వని దూసినట్లనుసరించెను దావులు ముక్కుఁ గ్రోపులన్. (29)

“ఏ నన్నాసియో పెండ్లిచేసుకొని వాడే నా భర్త అంటూ కూర్చుంటారు స్త్రీలు. పూర్వం పర్వతరాజు కూతురయిన పార్వతిని చూశాను, ఆ వైన (ఇప్పుడు) నిన్ను జూస్తున్నాను. భర్తల పెంట కొండల్లోనూ అడవుల్లోనూ ఉండేవాళ్ళను మిమ్మల నిద్దరినే చూస్తున్నాను (16). [సన్యాసి అనకుండా సన్నాసి అని వికృత రూపం వాడటంలోనే ఆవహేళన కనిపిస్తుంది. అదీ నొక్కిజెప్పడానికి ఏ

నన్నాసియో అన్నాడు]. అడవాళ్ళు వారి కోరికలన్నిటినీ లోపలే దాచిపెట్టి తమ కోరికలను బలవంతంగా అణచిపెట్టుకుంటారు. ఇలా చేయటం ఇంద్రియ నిగ్రహ మనిపించుకోదు. పరలోకం కోసం ఈ లోకంలో సౌఖ్యం పొందటంలో ఆత్మ వంచన చేసుకుంటూ బ్రతుకు వెళ్ళుచున్నామంటారు శ్రీలు (28)” అని మొదలైన రీతిగా విషయాన్ని సాధారణీకృతం చేసి చెప్పి తద్వీషయాన్ని నేర్చుగా సీతకు అంటగట్టజూశాడు రావణుడు. ఎవ్వరినాలో ఏమిటికి నీమాటే తీసుకుందాం అని ఎత్తుకున్నాడు తన మాట. “ఇక్కడ చూడు! నీవు నీభర్త ఉన్నారా! ఘోరి యౌవన సౌందర్యమంతా అడవి పాల బుడి. నీకు వనవాసమా! అడవుల్లో నువ్వు ఉండగలవా! పుష్పితో సమానమైన సుకుమారంగల నీ శరీరం ఎట్లా తట్టుకుంటుంది! నీ తనువు ఫుక్కిటబట్టి ఉమిసిసెట్ల యిపోయిందీ. నీ శత్రువును వ్యర్థంచేసుకుంటున్నావు గదా” అంటున్నాడు రావణుడు.

ఈ సంభాషణాక్రమం రావణుడు చెప్పిన రీతిని కవి బాగా వర్ణించాడు. సరాసరి నేరుగా విషయాన్ని చెప్పటంవల్ల అవతలివాళ్ళు దెబ్బ (షాక్) తినక్కర్లేదా విషయాన్ని క్రమానుగతంగా చెప్పటం ఒక పద్ధతి. ఆ పద్ధతిని కవి ఇక్కడ చక్కగా చొప్పించారు, ‘ఏ నన్నాసియో పెండ్లియాడు నిక వాడేయించు కూర్చుండురు’ అనటంలో విదేశీ సంస్కృతి ఉందీ, పాశ్చాత్యదేశాల్లో విడాకోలేక్కరేవో కదా మరి. విడాకుల మంజూరుతోపాటు భర్తలూ ఘోరుతుంటారు. అంధుడే భారతదేశ కుటుంబ వ్యవస్థపట్ల మాత్రం విదేశీయులు మెచ్చుకుంటూ ఉంటారు. అంచేత విశ్వనాథగారు విదేశీ సంస్కృతిని పరోక్షంగా రావణుని మాటల ద్వారా చొప్పించి భారతదేశ కుటుంబ వ్యవస్థ బలస్థానాన్ని పరిపోషించారు.

ఇంకా సంభాషణాపై ఖరిని — అశ్వమేధయాగంలో దశరథ-జటాయువుల కలయిక (2.3), రామలక్ష్మణులకు జటాయువు (2.4) శీర్షికల కింద చూసి, ఆర్థిక చెందించే చక్కటి మానవీయసంబంధమైన సంభాషణను గమనించవచ్చు.

#### 1.4 భూతభవిష్యత్కథా సూచకాలు :

భవిష్యత్కథా సూచకాలు కవుల కావ్యాల్లో కనిపించటం కథా నిర్మాణ శిల్పంలోని భాగమే కాని విశ్వనాథగారు గడిచిన కథను కూడా సందర్భానుగుణంగా సూచిస్తూ ఉంటారు. అందులోనూ చాలా సహజమైన రీతిలో ఆయన రచన సాగుతుంటుంది.



## 1.4.1 భూతకథా సూచకం :

సీతను అవహరించాలనే ఉద్దేశ్యంతో రావణాసురుడు మునివేషధారియై వచ్చిన సందర్భంలో ఆ ముని ఆకారాన్ని చూసి సీత ఈవిధంగా భావిస్తుంది.

మెడ క్రింద గంట్లమీ మృదుని మెప్పింపగా

దీవు వ్రతంబూను తెగువయేమొ

యెదుఱొమ్మునఁ గిణమ్ములేమి శాంభవలింగ

ఘన పరిష్కంగ సంఘటిత మేమొ

కవ మూఁపు సుంత వంగినయట్లు తోఁచుఁగై

లాసనాథుని బర్హు మోసెనేమొ

కదతలంబుల నింత కారిన్య మేటికి

శివుని రత్నాలఁ బూజించెనేమొ

కడుఁ బ్రభుత్వలక్షణమెదో కానిపించుఁ

బరమ శివభక్తి సామ్రాజ్య పట్టమేమొ

కుంభసంభవు తరువాతఁ గూడి యింత

దర్పముగలట్టి యోగి యీదారి రాఁడు.

(9)

పై పద్యం రావణాసురుని గత చరిత్రను తెలియజేస్తుంది. శివుని మెప్పించడం కోసం తన కంఠాన్ని తెంపుకొన్న సంగతిని మొదటి పాదం తెలియజేస్తుంది. మొదవపాదం శివుని ఆస్థిలింగం సంపాదించడంలో శివలింగాన్ని పెకలించే ప్రయత్నంలో కొమ్ముకు అయినటువంటి గాయాల మచ్చలను తెలియజేస్తుంది. మూడవ పాదం రావణాసురుడు కైలాసపర్వతాన్ని మోసిన సంగతిని తెలియజేస్తుంది. నాల్గవపాదంలో చేతులలోని కాలివర్ణం తెల్పబడింది. ఆ వచ్చిన ముని శివుని రత్నాలతో పూజించి ఉన్నందువల్ల అతని చేతులు కౌంస్యం బొందడానికి కారణమయిందేమో అని సీత భావించింది. గీత పద్యంలో అతనిలో ప్రభుత్వ లక్షణమేదో కనిపిస్తుందని, తద్వారా రాజకళ మొహంలో కొట్టొచ్చినట్టు కనిపిస్తుంది.

దని సూచించారు కవి. సీత రావడాసురుని అన్ని లక్షణాలను పసిగట్టగలిగింది. అయితే అదంతా శివభక్తి సామ్రాజ్యంవల్ల కలిగిన సంకృప్తి లక్షణమని చివరికి సరిపెట్టుకోవడంతో మోసం జరిగిపోయింది. ఇలా కవి భూతకాలపు కథను సీతాదేవి ద్వారానే సూచించాడు.

కేవలం ఈ జన్మలో జరిగిన సంగతినే కాకుండా వెనుకటి జన్మలోని సంఘటనలను కూడా జ్ఞప్తికి తెప్పిస్తున్న మాటలు జటాయువుచేత కవి చెప్పించాడు.

ఆ యమ చేతనంటు తరువంతయుఁ బూవులు కాయలొను జా  
యా యమ కాలుమోపు ధరయందున రత్నముదృవిల్లుఁబో  
ఆ యమ రాసులగ్ననకలాత్మక యాయమ నిట్లు కొంచునుం  
బోయి యవేమి త్రవ్వెదవో? పూర్వజనుఃకృత కర్మబీజముల్.

(123)

సీతను గురించి జటాయువు "అమె ఎలాంటిదనుకున్నావ్! అమె చెయ్యి తాకినంత మాత్రం చేతనే చెట్టు మొత్తం పూలు పూసి కాయలు కాస్తుంది. అమె కాలు మోపిన భూమిపై రక్కాలు పుట్టుకొస్తాయి. అమె మనస్సు ఎల్లప్పుడూ రామమయంగా ఉంటుంది. అలాంటి అమెను తీసుకుపోయి ఏమి పూర్వజన్మ కర్మలు తప్పకుంటున్నావో!" అని రావడాసురునితో అన్నాడు. పూర్వజన్మ కర్మలను తప్పకొంటున్నావనటం వల్ల ....ముందు వీడు (రావణుడు) వైకుంఠంలో విష్ణువు వద్ద ఉన్న జయదనే ద్వారపాలకుడు కదా మరి! సోదరులైన జయదు, విజయదనేవాళ్ళు పూర్వం విష్ణువు వద్ద ద్వారపాలకులుగా ఉండేవాళ్ళు. సనక నందనాదులు విష్ణుమూర్తిని చూడటానికి వచ్చినప్పుడు ద్వారం దగ్గర ఉన్న పీల్చిద్రు ఇది సమయంకాదు, కొంతసేపు ఆగందని వారిని విష్ణు దర్శనం చేయ నివ్వలేదు. స్వామి దర్శనానికి వచ్చిన మమ్మే అడ్డగిస్తారా మీరు! రాక్షసులుగా పుట్టందని మునులు వాళ్ళని శపించారు. విష్ణుమూర్తి అది తెలుసుకొని ఆ మునులకు వెంటనే దర్శనమిచ్చి జయ విజయాలను రప్పించి వాళ్ళను భయపడవద్దని చెప్పి, సనకనందనాదుల వాక్యాలు తిరుగులేనివి కాబట్టి వాళ్ళ మాట తప్పదని కడవటికి వాళ్ళు తనలో ఐక్యమై తమ స్థానాలు యథావిధిగా చేరుకుంటారని చెప్పాడు. మిత్రత్వ వద్దతిలో అయితే మీరు నన్ను చేరడం అసంకల్పమౌతుంది.

నా పై శత్రుత్వం పెట్టుకుంటే నేను మిమ్మల్ని తొందరగా సంహరించి నాలో ఐక్యం చేసుకుంటాను, మీకు ఏ పద్ధతి కావాలో కోరుకొందని విష్ణుమూర్తి చెప్పగా జయవిజయలు భగవంతునితో శత్రుత్వం పెట్టుకోవడానికి ఇష్టం లేకపోయినప్పటికీ మిత్రత్వంతో అయితే చాలాకాలం భగవంతుని సాన్నిహిత్యానికి దూరంగా ఉండవలసి వస్తుంది కనుక శత్రుత్వాన్నే కోరుకున్నారు. వీళ్ళే హిరణ్యాక్ష, హిరణ్యకశిపులు; ఇప్పుడు రావణ, కుంభకర్ణులు (ఆ తర్వాత శిశుపాల, దంతవక్త్రులుగా వుట్టి శ్రీకృష్ణుని చేతిలో హతులై దైవసాన్నిధ్యం పొందుతారు). కనుక ప్రస్తుతం మన కథాంశంలోని రావణుని చూసి జటాయువు అవేమి వెనుక జన్మలోని కర్మ వీణలు తవ్వకుంటావో అనడంలో ఇంత పరమార్థమున్నదన్నమాట. సత్యనారాయణగారు జటాయువు మాటలలో చెప్పించడమనేది కేవలం కృత్రిమంగా లేదు. చాలా మామూలుగా (Casual) అన్నట్లు ఉంటుంది. అయితే అది వెనుకటి కథకు తాకుతూ ఉంటుంది. ఈవిధంగా భూతకాలపు కథను సూచించడమే కాకుండా (రావణుడి) పూర్వజన్మగానను కూడా సూచించినట్లయింది.

#### 1.4.2 భవిష్యత్కథా సూచకం :

నీవు లంక రావలయుఁ గానీ యయోధ్య  
దొడ్ల దొరబిడ్డ నిజముగా గడ్డికఱచు  
నీరనిధి నిష్పలూఁది మండించును గద  
లిపయి జాలుజేలించు రాలేఁడ లంక. (32)

అంచిత భోగలాలనపు నప్పుడు కోరెదవేని, దృక్కళా  
పంచిత్త పుష్పబాణశరవై భవ! సౌఖ్యమునందు నిన్ను వం  
చించిన యీ రఘూత్తముని చేతను నీ మును కోతులాట యా  
డించెద నీ సుఖంబు వికటించిన మందగు కామరోగిచే (76)

ఐపానవాలు తోఁపని  
నా స్థాయిసత్రోప తెలియునా యాతనికిన్  
వాపోయిన వాపోకఁగ  
నే పుట్టంబట్టిపోవు నితని కథాభుల్. (81)

నీతను అవహరించే ముందు రావణుడు నీతను తనవైపుకు త్రిప్పకోవడానికి ఎన్నో వంచనతో కూడిన మాటలు చెప్పాడు. ఆ చెప్పే సందర్భంలో 'కడలి నయి తాలు తేలిందు రాలేడ లంక, నీ మును (నీ ముందు) కోతులాటయాడించెద ఏ పుటంబట్టి పోవు నితని కథాశుల్' అని రావణాసురుడి నోటి వెంటే పలికించాడు కవి. కడలి (సముద్రం)పై రాళ్లు తేలిస్తేకాని నీ భర్త రాలేడు లంక అన్నాడు రాక్షసుడు. వాడు అన్నట్టుగానే తర్వాత శ్రీరామచంద్రుడు హనుమత్ స్ఫుగ్గివాడుల కోతుల సహాయంతో నలుడు అనే వానరుడి ద్వారా రాళ్ళతో వంతెన కట్టాడు. వణుడి చేతిగుండా వేస్తే ఆ రాయి నీటిమీద తేలుతుంది. ఆ గుణం అతవికున్నందువల్ల మిగిలిన వానరులందరు రాళ్ళు తెచ్చి నలుడికిస్తారు. వాడు తన చేత్తో సముద్రం మీద రాళ్ళన్నిటిని వేసి నీటిపైన తేలేటట్లు చేసి వంతెన కడతాడు. ఈ విధంగా రాళ్ళను సముద్రంలో తేలించి వంతెనకట్టి సముద్రాన్ని దాటే కార్యం భవిష్యత్తులో జరగనే జరిగింది. నీ భర్త అయిన రఘురాముని నీ ముందు కోతులాటలాడిస్తా అన్నాడు రావణుడు. హనుమంతుడు తన తోకకు రాక్షసులు నిప్పంటించినప్పుడు ఒక ఆటలాగా లంకను సునాయాపంగా కార్చివేశాడు. హనుమంతుడు, సుగ్రీవాదుల కోతుల సహాయంతో రావణాసురాడి రాక్షసులతో శ్రీరాముడు యుద్ధం చేశాడు. కోతులాటలాడిస్తానన్నాడు కదా అది భవిష్యత్తులో ఈ విధంగా నిజమయింది. 'ఏ పుట్టంబట్టిపోవు నితని కథాశుల్' అన్నాడు కదా రావణుడు — ఆ తర్వాత కుళ, లవులు పుట్టను చెట్టును బట్టుకొని (అడవిలో) రామకథను పాటగా ఆలపించడం, అటుపిమ్మట పురవీరుల్లోనూ, రాజసభల్లోనూ రామకథను గానంగా ఆలపించడం మొదలైన విషయాలు భవిష్యత్తులో జరిగాయి. ఈ భవిష్యత్కథాసూచకం రావణుని నోటి నుంచే సహజధోరణిలో చెప్పించడం ఇక్కడి విశేషం.

### 1.5 సుధ్యాక్కర వృత్తాల ప్రత్యేకత :

చాలా మంది పూర్వకవులు సుధ్యాక్కర వృత్తాల్లో యతుల మైత్రిని పాటించటంలో 4వ గణం మొదటి అక్షరాన్ని యతిగా కుదుర్చుకున్నారు. నన్నయ గారు మాత్రం 5వ గణం మొదటి అక్షరానికి యతి చెల్లించారు. ఎట్లాప్రగడ అరణ్యవర్షశేషాన్ని నన్నయ్య రచన రీతిలోనే రచిస్తానని చెప్పాడు. అన్నంత

పని ఆయన చేశాడు కానీ మహ్యాక్కర యతి విషయంలో మాత్రం 4వ గణం మొదటి అక్షరానికి యతిమైత్రిని పాటించాడు. బహుశా 6 గణాలు (2 ఇంద్ర గణాలు 1 సూర్యగణం+2 ఇంద్రగణాలు 1 సూర్యగణం) ఉండే మహ్యాక్కరతో 5వ గణాద్యక్షరానికి యతి చెల్లిస్తే దావాపు పాపం చివరలో యతి చెల్లించడమేమిటని ఎర్రనకు అనిపించి 4వ గణాద్యక్షరానికి యతి చెల్లించి ఉంటాడు. విశ్వనాథ వారు భారత కవులు (నన్నయ, ఎర్రన) ఇద్దరినీ గౌరవిద్దామనే ఆలోచనతో కాబోలు 4వ గణం మొదటి అక్షరానికి, 5వ గణం మొదటి అక్షరానికి కూడా యతి మైత్రి ప్రతిపాదంలోనూ రెండు చోట్లా ప్రవర్తిస్తూ పోయారు. ఒక్క పాదంలో ఒక్కచోట యతిమైత్రి చెల్లించానికే కవులు నానాయకన పడుతుంటే విశ్వనాథ వారు ప్రతిపాదంలోనూ రెండు చోట్లా యతిమైత్రి పాటించడం అత్యంత అద్భుతం. యతి అనేది ఒక స్పీడు బ్రేకర్ అనుకుంటే ఒక స్పీడు బ్రేకర్ ను దాటి పోవడమే కాకుండా తానే రెండు స్పీడు బ్రేకర్లు ముకాని ఆ రెంటిని అవలీలగా అధిగమించారు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు. దీనివల్ల సత్యనారాయణగారికి పద్యవిద్య ఎంత కరతలామలకమో ప్రత్యేకంగా చెప్పనవసరం లేదు కానీ చదివే కొద్దీ ఆశ్చర్యంతోపాటు అనందం పొరకునికి కలుగుతూ ఉంటుంది. కవి మహ్యాక్కరలలో యతిమైత్రిని రెండు చోట్లా పాటించడాన్ని ఈ కింది ఉదాహరణల్లోని క్రీకీతల ద్వారా గమనించవచ్చు.

వర్షర్తువును నమావాన్య వనవీధి పది పులుల్ కనుల

మర్షోగ్ర గర్జలు నొంటి మనిసి భీమలిన చిత్తమ్మ (45)

ఈ పురుషుండు నీ స్త్రీయు ఇద్దరే ఇంతియుఁ బతియు

ఏ పురుషుండు నే స్త్రీయు ఎందుకో ఏల కారాదు (237)

మా ధాత్రి నీవు రావలయు మాణిక్యమణులు పంచవలె

తోడించి యెందలుచ్చిరల జలధిరాట్నంతతిఁ దెచ్చి (47)

విశ్వనాథాచార్య మహ్యాక్కరలు కావ్యంలో ఎక్కడ ఉన్నా భావ తెండు చోట్లా యతి ఉండటాన్ని పునర్ల గమనించవచ్చు.

## 1.6 విశేష వృత్తాల రచనా విధానం :

ఉత్పలమాల, చంపకమాల, శార్దూలం, మత్తేభం, అటవెలది, తేటగీతి, కందపద్యాలు కాకుండా తక్కిన వృత్తాలు విశేషవృత్తాలు. ఈ విశేషవృత్తాలను కవులు సందర్భానుసారంగా ప్రయోగిస్తారు. ఏ ఘట్టంలో ఏ విశేషవృత్తం వాడితే అందంగా ఉంటుందో ఆ విశేషవృత్తాన్నే ఎన్నుకోవడంలోనూ, నడిపించటంలోనూ విశ్వనాథ వారిది అందెవేసిన చేయి.

సీతను బలాత్కారంగా కొనిపోయే సమయంలో కేవలం భావస్థితలు (అకార రహితలైన) అయిన శ్రయీదేవతలు విశేషించి రావణాసురుని భావించే సందర్భంలో విషమ పరిస్థితుల్లో ఉండి కనుక ఆ సందర్భంలో విషమసీతాన్ని ఎన్నుకోవడం ఎంతో సముచితంగా ఉంది. సందర్భానుగుణంగా ఉంది.

విషమ సీతము :

వేడు కాంతను బలవంతపెట్టి యపహరించునో  
వాడు నృస్థిధర్మ మర్మపథము బాహించెఁబో  
మూడు గుణము లేవో పాశుమైననీ జగము సాగినన్  
వీడు మాత్ర మచ్చతమము పెట్టురూపు, సర్వధా  
రణ కితడు వెలుపల అణువునుగాడు, ప  
దార్థమైన, దానియందు నాత్మ  
వీనమైనను బ్రతిబింబించుఁ, జీతబీ  
మొదటిముద్ద వెలుగు ముట్టుకోడు. (254)

జగమంతా మూడు గుణము \* (రజోగుణం, తమోగుణం, సత్వగుణం)

\*1. సత్వగుణంవల్ల సత్యం, ఆచారం, తపం మొదలైన నద్గుణాలు కలుగతాయి. 2. రజోగుణం వల్ల లోభం, పరద్రవ్యాది కాంక్ష కర్మాలయొక్క ఆరంభంలో శమం లేకపోవడం, కోరికలు మొదలైన గుణాలు కలుగతాయి. 3 తమో గుణం వల్ల వివేకం లేకపోవటం, మోహం మొదలైన గుణాలు కలుగతాయి.

లలో ఏదో ఒక గుణంతో కానీ, కొంతభాగంతో కాని పొగిపోతూ ఉంటే వీడు (రావణుడు) మాత్రం అచ్చం తమోగుణం మాత్రమే స్వీకరించి ఆయాపుతోనే క్రూర. దుష్టకృత్యాలు చేస్తున్నాడని భావం. తమోగుణమే నీని రూపమెత్తి వచ్చినట్టుగా ఉంది.

**ధరణి ధరగతి :**

చెదరిన తలయు చినిగిన వలువ తరిగిన మొగమై  
కదలిన నడుము కదినిన యురము కలగి తునిగిన సరమై  
అదరిన పిఱుడు నలసిన పదము నదవదలయి చను కనులై  
బెదరి బెదరియు విరిసి విరిసియు వెడలకు వెడలకు మగువా!

జటాయువు ఆకాశంలో పోతున్న రావణుని రథాన్ని తుత్తనియలు చేసిన తర్వాత భూమి చేరుకున్న తర్వాత సీత దిక్కులకు పరిగెత్తిపోయింది. అప్పుడు రావణుడు తన వదినోళ్ళతో కేకలు పెట్టి ఆరుస్తున్నాడు. “ఓ మగువా! చెదరిన తలతో నీ చెలువం (సౌగంధ్యం) తగ్గిపోయిన మొహంతో, కదలుతున్న నడుంతో, కదినిన రొమ్మతో, తునిగిపోయిన సరాలతో, అడుగుతున్న పిరుదులతో, అలసి పోయిన పాదాలతో, వదలు వదలుగా అడుగుతున్న కళ్ళతో బెదరిపోతూ నా నుంచి విడిపోయి అలా వెళ్ళకు వెళ్ళకు మగువా!” అంటున్నాడు రాక్షసుడు.

బెదరి బెదరియు అని రెండు మార్లు అనటం వల్ల మిక్కిలి బెదరిపోయినట్లుగానూ; విరిసి విరిసియు అనే ఆ వృత్తివల్ల రావణాసురుడి నుంచి సీత ఎంత దూరంగా విడిపోవాలనుకుంటుందో తెలుస్తున్నది.

సీతాదేవి మొగం చెలువం (సౌగంధ్యం) తరిగింది. అనగా కాంతిహీనమైంది అంటే దైన్యవదనమయిందని భావం. ధరణి ధరగతి వృత్తం వాడటం వల్ల పద్యం సర్వలఘువులతో నడచినందువల్ల సీతాదేవి యొక్క దీనస్థితిని ఈ వృత్తంలో చక్కగా తెలియజేయడమైనది. ఇక్కడ అప్పి లఘువులే అయివందు వల్ల (విపరి అక్షరం శబ్దం) పదాలు కూడా వదులు వదులుగానే ఉంటాయి.

చపలి :

అవాహా యావద యనగా బహిర్గతము హృదయ వికృతభావంబే  
ముహురావృత మోహము విధి విహారమనిపించు విశ్వస్యజా ! (90)

చపలి అంటే నిలుకడ లేనిది. సీత మనసు కూడా నిలకడలేని స్థితిలో  
ఉంది కనుక ఇక్కడ ఈ చపలి వృత్తాన్ని వాడటం గుర్తించాలి.

పద్య :

ఎప్పుడో చేసిన కర్మంబిప్పుడు ఘటేయిల్లు ననుట మృష యగునో  
యిప్పుడ చేసిన కర్మంబిప్పుడ ఫలియించు ననగ ఋజు విధిగో

(86)

‘పద్య’ అనగా మార్గమని ఒక అర్థముంది. పాదాలను హింసించేది పద్య  
అని ఇంకో అర్థముంది. లక్ష్మణుడు తాను బోనని వాపోయినప్పటికీ (రాముడు  
మాయలేడి వెంట వెళ్ళిన సందర్భంలో), రామునికి వచ్చిన అవద ఏమీ లేదని  
చెప్పినప్పటికీ సీత పరుషంగా మాట్లాడి లక్ష్మణుని హింసించి నిఘారంతో అన్న  
తగ్గరకు వంపించింది. ఆ పరుషపు మాటల ఫలితమే ఇది అని సీత తనలో  
అనుకొంటూ ఉంది. ఇది ఒక విధంగా చెప్పాలంటే చేసిన పని (హింస)కి తిరిగి  
శిక్ష (హింస) అనుభవించడం లాంటిదే. ఎప్పుడో చేసిన కర్మ ఇప్పుడు అనుభ  
వించవలసి ఉంటుంది. అని మాత్రమే కాదు ఇప్పుడు చేసిన దానికి ఇప్పుడే  
ఫలితం కూడా అనుభవించవలసి వస్తుంది. దానికి ఋజువుగా ఇప్పుడు లక్ష్మణుని  
పరుషంగా మాట్లాడి వంపించింది, తత్ఫలితంగా వెంటనే రావణాసురుడు ముని  
వేషంలో రావటమే. ఈ సందర్భంలో తాను మనసులో అనుభవించిన హింసను  
అదే అర్థం వస్తున్న ‘పద్య’ వృత్తాన్ని వాడటం వల్ల ఈ వృత్త మిక్కడ ప్రత్యే  
కతను సంతరించుకున్నట్లయింది.

మధ్యాక్కర :

ఈ పురుషుండు నీ స్త్రీయు నిద్దరే యింతియుఁ బతియు

నే పురుషుండు నే స్త్రీయు నెంచుకోయేల కారాదు

ఆ పురుషుండు నా స్త్రీయు నాదేశ మాకాల మావి

ధా పరిస్థితులును తద్విధాన సంధ్యా జీవకళలు. (237)



ఈ పురుషుడు, ఈ స్త్రీ పీరిడ్లరే భార్యాభర్తలు ఎందుకు కావాలి! ఏ పురుషుడో ఏ స్త్రీయో ఎందుకు కాలాదు. అంటే ఒక దేశం స్త్రీ, వేరొక దేశం పురుషుడు భార్యాభర్తలు ఎందుకు కాలాదు. ఏ స్త్రీయో ఏ పురుషునితోనో ఎందుకు కాకూడదు. ఆ దేశమూ, ఆ కాలమూ, ఆ విధానమూ, ఆ పరిస్థితులూ, ఆ సంస్కృతీ అలా ఉంటుంది. సంస్కృతిని గురించి ఈ మధ్యాక్కరలో చక్కగా చెప్పటం జరిగింది. పద్యంలో 'ఆ కాలము' అనే పదం కూడా బాగా తూచి వాడినట్లు తెలుస్తుంది. కాలానుగుణంగా పరిస్థితులు మారితే కూడా మారవచ్చునని కవి సందేహం ఇక్కడ కొంచెం బయటపడుతుంది. (అలా మారిన ఉదాహరణలు కూడా అరుదుగా ప్రపంచంలో కనిపిస్తున్నాయి కదా మరి!). సలానా పరిస్థితులు సలానా విధంగా ఉండటానికి సలానా (అప్పటి) కాలం కూడా ముఖ్యమే.

**ధరణి :**

చలువల్ తరుగై వరుసల్ విరుగై

వాలికల్ తూటకల్ బాడబాకృతులై

మలకలుగొని మరియున్ విరియున్

గాలుల్ ప్రాచీదిక్రాంతములై గుమ్మలై. (256)

ఈ వృత్తంలో గాలి ఏ విధంగా మళ్ళ తిరిగి వస్తుందో చెప్ప బడింది. 'మలకలుగొని మరియున్ విరియున్' అనడంతో గాలి మలుపు తిరిగి మళ్ళీ విడిపోతుంది. ఈ పద్యం ఒక్కొక్క పాదం ఒక్కొక్క గతిలో (ఒక్కొక్క రీతిలో) నడుస్తూండటం వల్ల గాలి వెంటవెంటనే తన గతిని మార్చుకునే విధానం సహజసుందరంగా వర్ణించడానికి వీలయింది మడిగాలికదా! ఒకే రీతిగా ఉండదు. ఒకసారి తూలి ముందుకు పడినట్లు ఉంటుంది. మరొక సారి చిక్కున ఆగినట్లాగి ఇంకోసారి మలుపులు తిరుగుతుంది. దాని ఇష్టంబోధి పోతుంది. వెంటవెంటనే తన గతిని మార్చుకుంటుంది కనుకనే కవి ఒక్కో పాదంలో ఒక్కొక్కరకమైన గజాలు ఉండే ఈ ధరణివృత్తాన్ని ఎన్నుకున్నాడు.

మొదటి పాదంలో న-న-న-న గణాలు; 2వ పాదంలో ర-ర-ర-న గణాలు; 3వ పాదంలో న-న-న-న గణాలు; 4వ పాదంలో మ-మ-న-న గణాలు ఉంటాయి. ఒక పాదంలో ఉండే గణాలు వేరొక పాదంలో ఉండవు. అలాగే యతి కూడా అంతే. ఒక్కోపాదంలో ఒక్కో రీతిగా ఉంటుంది. మొదటి పాదంలో 9వ అక్షరం; రెండవ పాదంలోనూ, మూడవ పాదంలోనూ 7వ అక్షరం నాల్గవ పాదంలో 6వ అక్షరంగా యతి కూర్చబడి ఉన్నది. మొత్తం పేద వ్రత పాదం లోనూ చివర 'న-గణం' తప్పనిసరిగా ఉండటాన్ని గమనించవచ్చు. వ్రత పాదంలోనూ విభిన్నరీతుల్లో గణాలు ఉన్నాయి కనుకనే సుడిగాలిని పొగ వర్షించే ధానేక ఈ వృత్తం బాగా సహాయపడింది.

పైన ఉదాహరించిన వృత్తాలే కాకుండా మత్తకోకిల, విపుల, చవల, జఘన చవల, మంజరీద్విపద, ద్విపద, త్రిపద, చతుష్పద, వికాశ చతుష్పద, కర్నాటక చతుష్పద, పంచపదీ, షట్పదీ, నిశా, తోటకము, త్వరితగతి, పృథ్వీ, శిఖరిణీ, శ్రీరమణము, మనోహర, వేగవతి, మావతి, వియోగిని, దృతమధ్య, భుజంగ-శిఖరతము, అల్పాకృతి, ప్రహరణకలితము, మాలిని, ఉత్సాహము, వాతోర్మి, ఖచరప్లవము, రుగ్మవతి అనే విశేషవృత్తాలను ఈ జటాయు ఖండంలో విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు సమయ సందర్భానుగుణంగా నడిపించారు. వారి వ్రత పద్యమూ సుందరమై, విసూత్నశిల్పంతో పొంగిపొర్లుతూ ఉండి అస్మాదించేవారికి అప్లందం గొల్పుతూ ఉంటుంది.

## 2. జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం

20 రావణుడు సీతాదేవిని అవహరించేవేళ ఆమె మూర్ఛపోయింది. తిరిగి మూర్ఛ తేరుకొని చూసేటప్పటికి రావణాసురుని రథం ఆకాశాన పోతోంది, ఎవ్వరూ తనను రక్షించేవారే లేరనుకున్న సమయంలో దూరాన ఉన్న మహావృక్ష రాజాన్ని సీత చూసి తన ప్రాణాలు లేచి వచ్చినంతగా సంతోషపడింది. దానికి కారణం ఆ మహావృక్షంయొక్క కొమ్మపై 'జటాయువు' అనే పక్షిరాజు (గద్దల రాజు) కనిపించడమే. ఈయన దళరథుని మిత్రుడు. ఎవ్వరూ రాక్షసుని బారి నుంచి తప్పకుండా కాపాడుకునేవాళ్ళే లేరనుకున్న సమయంలో జటాయువును చూసిన తర్వాత సీత మోముపై మోదరేఖ వెలసింది. తనను కాపాడమని తాతను ప్రార్థించింది.

"వ. ఖింత జటాయువు నిదానించి చూచి నీవా తల్లీ! యనుచు సముద్భూత పక్షివృధాకృతి గిరిరాజు వలె లేచి రావణుని తడం జాపుమని యడ్డువచ్చి. ఇట్ల నియె." (114). నిదానించి చూసి నీవా తల్లీ అనటం వల్ల ముసలి వయసుతో నున్న వాళ్ళు పణ మీద (నొనటిపై) చేయి వాటంగా పెట్టి చూసి గుర్తుపట్టి నీవేనా తల్లీ! అని నందోధించటం సహజంగా ఉంది. ఆ మహావృక్షం నుంచి జటాయువు వస్తూంటే పర్వతమే రెక్కలు కట్టుకొని వస్తున్నట్లుగా ఉండటం, దీన్నిబట్టి జటాయువు అకార పరిమాణం ఎంత గొప్పదో పాఠకుడు ఊహించుకోవచ్చు. అందువల్ల జటాయువు రావణాసురునితో పోరు సల్పడానికి సమర్థమైనదని పాఠకుడు ఊహించవచ్చు. అంతేకాకుండా పై వచనంలో జటాయువుకు వయస్సు బాగా ఎక్కువగా ఉందన్న సంగతి తెలుస్తున్నది. తర్వాత జటాయువు కూడా రావణాసురునితో 'ఈ సృష్టి సాగినప్పటినుంచి నాకు తెలుసు' అని చెప్పుకోవడాన్ని బట్టి కూడా జటాయువు వయస్సు ఎంత సుదీర్ఘమైనదో పరిగణించవచ్చు. ఎక్కువ వయస్సు తనకుండని జటాయువు చెప్పటం ద్వారా అంత అనుభవముందని భావం. అంత అనుభవంతో చెబుతున్నాను కనుక నా మాట విను అని జటాయువు రావణునికి సభ్యుడై పున్నాడు.

## 2.1 రావణాసురునికి జటాయువు హితదోధ చేయుట :

రావణాసురునితో రఘురాముని ఘనత గురించి చెబుతూ రాముడు నా విద్వంసీవాడని నేను హెచ్చులు చెప్పడం కాదు కాని రాముడు నిజంగా స్వామి, తండ్రి మాటకు బిడ్డుకై అడవికి వచ్చాడు (116)" అన్నాడు.

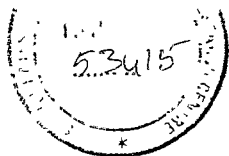
సీతను గురించి చెబుతూ అమెకు ప్రకృతి స్వయంగా సేవలు చేసే ఒక విచిత్రమైన, సుందరమైన సన్నివేశాన్ని జటాయువు చెబుతున్నాడు.

జలజాతేక్షణ గౌతమీ తటమునన్ స్నానార్థమేతరఁగా  
వలయాకార ప్రదక్షిణంబుగ నదీవార్షణి సౌదామనీ  
కలిత స్తంభముగాఁగ లేచి మునుకల్ కల్పించి నూత్నాంబుజాం  
జలియై కానుక లిచ్చిపోవు వినయస్కన్నాంబు మర్యాదయై  
(117)

'సీత గౌతమీనదికి స్నానం చేయడానికి బయలుదేరి నదీతీర ప్రాంతానికి చేరుకోగానే ఆ నదీజలం తనకు తానే సీత చుట్టూ గుండ్రంగా ప్రదక్షిణ చేసినట్లుగా తిరిగి ఒక స్తంభంలాగా పైకి లేసి, సీత తలపై నీరుగోసి స్నానం చేయిస్తూ ఉంటుంది - గౌతమీనది తన జలంతో ఎంతో వినయపూర్వకంగా సీతపై గౌరవ భావంతో అంజలి ఘటించి ఉంటుంది' అని చెప్పాడు జటాయువు.

ఇక్కడ సీత నదీలో మునిగి స్నానం చేయడానికి ప్రయత్నమేమీ చేయలేదు. నది దగ్గరకు వెళ్ళివెళ్ళగానే నది తనంతట తాను వలయాకారంగా ఏర్పడి సీతాదేవిపై చాలాసార్లు నీటితో ముంచింది. నిజానికి సీత మునగలేదు. జలమే పైకి లేసి మునుకలు కల్పించింది. అంటే ప్రకృతి సీత రాకను గమనించి వరప్రసాదానికి వినయపూర్వకంగా తన వంతు సేవను చేసింది. అలాంటి సాధ్యని సేవు చేపట్టడం తగునా! అని జటాయువు రావణాసురునికి హితవు చెప్పాడు. అంతేకాకుండా సీతను గురించి ఇంకా యిలా చెబుతున్నాడు.

సీత నమస్తలోక పతిశీలలకుం దలమానికంబు, వి  
జ్ఞాతము సృష్టి కొంచెముగ సాగినయప్పటినుండి నాకు, నీ  
సీతను పంటి స్త్రీ విమలసృష్టి యెఱుంగను, నేను చెప్పెదన్  
సీతఁ బరిత్యజింపు మిది చెట్టునుమీ పని దానవేశ్వరా! (119)



జటాయువు పాత్ర బొన్నతల్లిం

21

‘సీత అన్నిలోకాలలోని పతివ్రతలపైకి తలమానికం వంటిది. సృష్టి కొద్దికొద్దిగా అరంభమైనప్పటినుంచి నాకు తెలుసు, ఇంత నిర్మలమైన సీతవంటి స్త్రీ సృష్టి నాకు తెలియదు. అందుకని నేను చెబుతున్నానురా! నీవు ఈవని చేయడం చెడ్డది నుమా! కనుక సీతను విడిచిపెట్టు’ అని చెప్పాడు జటాయువు. సీత గొప్పది. ఆ గొప్ప ఈ లోకంలో మాత్రమేనాదు. సమస్తలోకాల స్త్రీలతో పోల్చుకున్నప్పటికీ ఆమె గొప్పది అనటం వల్ల సీతమొక్క మహాన్నత్యాన్ని చాటినట్లయింది. ఇంకా అనేక విషయాలు చెప్పి ...

అకటా! యింతగఁ జెప్పనేమిటికి నీవా! పార్వతీనాథభ

క్తి కళానామ్ర మనస్కుఁడౌదువును, ముక్తిప్రాధవాదోగ్రదూ  
షకులం జేరవు, పుణ్యపాపముల విశ్వాసంబు లేనట్టివా

నికి నిం జెప్పినయట్లు దీప్తమతికిన్ నీకున్ బరిజ్ఞాతకున్.

(133)

‘అయ్యో! పాపపుష్కలంబే విశ్వాసం లేని నాస్తికులకు చెప్పినట్లు విజ్ఞాని అయిన నీకు, అందుకోసా నీవు శిష్యునికి విప్రమర్యాపంతో కూడిన భక్తుడవు. అలాంటి నీకు ఇంతగా చెప్పాలా!’ అని జటాయువున్నాడు.

ఇక్కడ మనమొకటి గుర్తుంచుకోవాలి. నాస్తికులకు ఎంత చెప్పినప్పటికీ వారు తన మాట తనదేకాని ఇతరుల మాట నమ్మరు. అలాంటివానికి విశ్వాసం కలుగజేయలేము — ఎంత ప్రయత్నించినా, కాని ఇక్కడ రావణుడు అలాంటివాడు కాదుగదా! పరిపూర్ణ మైనటువంటి శివభక్తుడు. “పార్వతీనాథభక్తి కళానామ్ర మనస్కుఁడౌదువును . . . . .పుణ్యపాపముల విశ్వాసంబు లేనట్టివానికినిం జెప్పినయట్లు” అని అనటం వల్ల! రావణాసురుని అస్తిక బుద్ధిని మెచ్చుకున్నట్లయింది. మెచ్చుకుంటూనే బుద్ధి చెప్పడమన్నది ఒక వద్దతి. అదిగో ఇలాంటి వద్దతినే విశ్వనాథవారు జటాయువు ద్వారా సంభాషించ చేశారు.

జటాయువెంత చెప్పినప్పటికీ — పరిచిత వస్తువు వట్లపండితుడు నిరాదరణ భావంతో చూసినట్లుగా రావణుడు జటాయువును తొలగించుకుంటూనే తన రథాన్ని ముందుకు నడిపిస్తున్నాడు (134). అది గమనించి జటాయువు ‘పరమార్థమున కేణుడాని రొకకమే చెప్తాను చూడు. బలమైన శత్రుత్వం పెట్టుకునే ముందు

అవతలి విరోధి స్వహాపభావాలు, వాని శౌర్య పాత్రమూలు మదింపువేసి అచిహుచి గాని శత్రుత్వం పెట్టుకోవచ్చునా లేదా అన్నది నిశ్చయించుకోరాదు. అది రాజనీతి' అన్నాడు (135).

వేనినొ గూర్చి యెక్కువగ విందుమ విన్న విశేషమంతయున్  
వానినిఁ జూడ నిక్కమగు పాటిగఁ దోషదు వాని మూర్తియున్  
గాని, రఘూత్తముం డటులగాఁ దనురేశ్వర! విన్నదంతయున్  
వాని మహానుభావ విభవంబున లేశముగాఁగఁ దోచెడున్.  
(136)

“ఒక వస్తువు గురించిగాని ఒక వ్యక్తి గురించిగాని అంతకుముందే మనం విని ఉంటాము. తీరా మనం ఆ వ్యక్తిని లేదా వస్తువును చూసిన తర్వాత విన్న సంగతులూ, వాని ఆకారమూ నిజమనిపించదు. కాని రఘూముని విషయంలో అలాకాదు, మనం విన్న అన్ని విశేషాలు కూడా ఆ మహానుభావుని రూపవైభవం ముందు ఆయన గురించి మనం విన్నదంతా చాలా తక్కువే అనిపిస్తుంది.

మంచి నడి వేసవికాలంలో (రావణేందకాలంలో) వెదకి వెదకి అగ్నిని తెచ్చుకొని తాటాకులపాక చూరులలో ఎవరైనా పెట్టుకుంటారా! అది అంటుకొన కుండా పోతుండా! అర్హానికి సాధ్యమవుతుండా! నీ వంశమే నాశనమౌతుండ్లి చూడు (143)” అని నవ్వుచెప్పాడు జటాయువు. మందులెండాకాలాన్ని శాసన పదులు మరి కొత్తపెళ్ళికొడుకుకో పోబుస్తారు కదా! అంటే అంత రౌలి అన్న మాట. అందులోనూ పాకచూరులలో అగ్నిని పెట్టుకోవడమనేది ఎంత అవివేకం. పుల్లకుపుల్ల రాసుకొని అగ్నిపుట్టి ప్రహదాలు సంభవించే కాలం—ఎండాకాలమింట్లే. కాబట్టి ఆపదను నీవై నీవు కొని తెచ్చుకోకు అని జటాయువు సలహా.

## 2.2 జటాయువు-రావణాసురుల యుద్ధము :

వ. అనిన రావణుండు సప్రభాభంగ్యత్కారము రథంబు తొలగించబోగా నరథంబు ముక్కుతో వెనుకకు గడిచి (144).

జటాయువు ఇచ్చిన సలహాను రావణుడు కనుకొన్నంతోనే తిరస్కరించి రథం తొలగించబోవడాన్ని చూసి జటాయువు రథాన్ని ముక్కుతో వెనుకకు

లాక్కు వెళ్ళి ముందుకు పోనివ్వకుండా చేశాడు పై వచనంలో 'రథంబు ముక్కుతో వెనుకకు గదిమి' అనకుండా 'అరదంబు' అని వదులుగా అనటం ద్వారా రావణుని రథం ఆ అక్షరాలలాగే జటాయువు చేతుల్లో చెల్లాచెదురువుతుందన్న సూచన ఉంది.

జటాయువు అంటున్నాడు "చాలు చాలు! నిన్ను ఇప్పటికే చాలా దూరం పోనివ్వాను. నిలు నిలు! ఇక ముందుకు పోజాలవు! నేను మర్యాదగా మాట్లాడుముంటే నీకు మర్యాద తెలియదు. ఆ గౌరవం - మర్యాద నీకేం తెలుస్తుంది! నిన్ను ముందుకు పోనివ్వను. అప్పుడుగాని నీకు మర్యాద తెలిసి రాదు (145). ఎంత చేతకానివాడెవడైనాగాని ఆత్మబిందువుల ఆపదను కళ్యాణాచూసేకూడా కాళ్ళుచేతులాదేంత వరకూ ఊరకే ఉండదు (146)" చేతకాని అల్పులే ఊరకే ఉండలేరు కదా! తాను మరి పరాక్రమవంతుడై కూడా ఎలా ఊరకుండగలనని తన్ను గురించి జటాయువు ఈ విధంగా చెప్తన్నాడు.

నన్నెన్నన్ మఱి చేతఁగాని తనమన్నన్, వేలువుల్ రక్కసుల్  
మేన్నున్ మన్నున నమ్మ, రున్నత గరున్నిర్వాద సంఘుష్ట వా  
రాన్నిధ్యుగ్ర వియత్రచండుని సమారణ్ణాహవోన్మాదినిన్  
పిన్నయ్యన్ గరుడిన్ మరుద్గిరిఖిఖాభిన్నున్ స్మరింపించెడన్.

(147)

"నన్ను మరి చేతకాని వాడిననుకున్నావా! — నన్ను చేతకానివాడంటే దీనిపై నుండే దేవతలు నమ్మరు; భువిపై నుండే రాక్షసులూ నమ్మరు. ఉన్నతమైన రెక్కల ప్రతిధ్వనితో ఆకాశంలో తిరిగే ప్రచండుడైనట్టి, యుద్ధోన్మాది అయినట్టి, వత్సతళిఖాకారుడైనట్టి మా పినతండ్రి గరుడిని తలపింపజేస్తాను (యుద్ధంలో)" అన్నాడు జటాయువు.

గరుడిని పరాక్రమం దీర్ఘంగా ఉంది కనుక సుదీర్ఘ సమాసంచేత దాన్ని భాసింపజేశాడు కవి. "ఉన్నత గరున్నిర్వాద సంఘుష్టవారాన్నిధ్యుగ్ర వియత్రచండుని". 'సమారణ్ణాహవోన్మాదినిన్' అనే ప్రయోగంవల్ల యుద్ధమంటే ఎంత వెళ్లి ఉత్సాహం చూపేవాడో తెలుస్తుంది. 'మరుద్గిరిఖిఖాభిన్నున్' అనటం వల్ల ఆ గరుడిది ఆకారం ఎంత లావుపాటిదో తెలుస్తున్నది. పైగా పర్వతానికి

గరత్మంతునికి అభిన్నత్వం (గిరిశిఖ-అభిన్నున్) చెప్పటం వల్ల గరుత్మంతుడు వర్వతం రెండూ ఆకారంలో ఒకటే అనే విషయం స్పష్టమవుతోంది.

“మీ ముందు తరాలు కూడా వంక్తిరధుల చేతిలో రాక్షసులు ఓడటం జరిగి పోయింది. ఇప్పుడు నీవు రాముని కాలి గోటికి కూడా సరికావు—అదీ చెప్పాలంటే ఒకవేళ నా కాలి గోట మిగిలితే (148)” అన్నాడు జటాయువు.

చంచు గరుత్ప్రమాథన నిషాదుని నిర్దయ నన్నుగాని యూ హించకు మల్పభావమున, నేనును వింధ్యగిరింద్రమున్ నిరోధించిన కుంభసంభవుని తీరవువాడను నీ శిరస్సు తూలించెద! ఐక్యగాలి విదలించి, లయోగ్రవిపిత్రఝంఝగా.

(149)

“నన్ను తక్కువగా అంచనా పేయకు. వింధ్యపర్వతాన్ని అణచిన కుంభసంభవుడైన అగస్త్యుని పంటివాడను నేను. నేను విదలించిన రెక్కల యొక్క ప్రళయకాలపు సుదుగాలంతో నీ శిరస్సు తుంచేస్తాను జాగ్రత్త” అన్నాడు జటాయువు.

నీ కంఠెన్ మునుపైన రక్కసులఁ గంటెన్ వందలన్ వేల నా హా! కల్పాధి మహోగ్ర రాక్షస సమూహం బింతకంఠెన్ మహా గ్రాకారుల్ భయదక్రియా జటిలులున్, కాలం దలల్ దన్నితిన్! గైకో కీవాక తెక్కు పోకుము! శిరోఘాతంబు గావించెదన్.

(150)

“నీ కంటే మునుపు వందల వేల రాక్షసులను చూశాను. యుగారంభం నుంచి ఇంతకంటే మహోగ్రమూ, మహోగ్రాకారులూ, క్లిష్టమూ-భయంకరమూ అయిన రాక్షసుల నెందరినో నా కళ్ళతో తలలు తన్నినాను. ఇదీ తెలియక నీవు గర్వం పడవద్దు. శిరస్సు ఖండిస్తా నేనుచున్నానో!”

చాప చెడిననైన జవర కాకుండదు

మునలి వీడటంచు మోద పడకు



ఒక్క తన్నుతోడ నుప్పరందెగనెదు

పడినచోటు తెలియఁబడదు మఱల. (151)

“ముసలివాడని సంక్షేపదేవు ఒక్క తన్ను రన్నినానంటే పైకెగసి  
కింద పడినచోటు కూడా తెలియకుండా తింటాను.”

అరె! యిందాకటి నుండి చెప్పెదను నీ కావంత వినిపించదే!

ధరణి సర్వవిశాలదేశము ననంతంబైన కాలంబు, శా

ర్యరమారూఢు డగున్ సనాతనుఁ డగున్రా! విడ్డ మా మా పర

స్పర మైత్రీమహిమం బెఱుంగు నభిశంసన్ దండ్రీకిన్

(152)

“అరె! యిందాకటినుంచి చెప్తన్నాను నీకు కావంతయినా వినిపించదే!  
శ్రీరామదండ్రు దెవరనుకున్నావు — విశాల స్రవంపమంతా వ్యాపించుకున్నవాడు.  
అనంతము, శౌర్యసంపన్నుడు, సనాతనుడూ శ్రీరాముడంటే! ఆ రాముని తండ్రి  
దశరథునికి నాకూ గల వర్చర స్నేహం యొక్క గొప్పతనం ఇప్పటికైనా  
తెలుసుకో.”

ఇక ఇదీ సీతో తేలిపోవటమో లేదా సకలవానవ వంశం అడవిలో రేగిన  
దావాగ్నిలాగా మీ వంశం కాలిపోవటమో జరుగుతుంది (153).” ఇక నిన్ను  
అడుగు కదలనివ్వనన్నాడు జటాయువు. ఏమి చేస్తావు? అని రాక్షసుడు  
తిరస్కారంగా అన్నాడు. ఏమి జరుగుతుందో చూస్తావుగా అని జటాయువు  
అనురుని చేతిలో చెన్నాకోలను ఎగ్గొట్టి తన వాడి అయిన రెండు కాళ్ళ గోళ్ళతో  
రాక్షసుని వీపుపై గాయంచేసి గాడిపడేటట్టు చేశాడు (154). అప్పుడు మళ్ళీ  
ఖగరాజు ముక్కుతో రథాన్ని సెనక్కి అదిమిపట్టుకుంటే రథం కదలలేకపోయి  
వెనక్కి వాలిపోయింది. తీక్షణమైన కాలిగోళ్ళతో కింది నుంచి రథాన్ని లాచికొట్ట  
డమూ, తన ఎడమకెక్కతో ఫెరామని రావణాసురుని కుడిభాగాన్ని కొట్టడమూ  
ఒక్కసారే జరిగిపోయింది. తత్ఫలితంగా కుడిచెవి-కుండలం నేలమీద పడి భగ  
భగమండింది (155). ‘నేలపక్షి భగభగ మండి’ అని కవి అనటంవల్ల కర్ణ  
కుండలం భగభగమండినట్లే రావణాసురునికి కోపం వచ్చింది. అది చెప్పటానికి  
ఈకోపాన్ని కర్ణకుండలం మీద ఆరోపించి చెప్పడం కవి చమత్కారం.

కుండలం ఎర్రటి మణులతో పొదిగించి పండటంనల్ల ఎర్రటి కాంతితో మెరవటం సహజమే కదా! దాన్ని వక్రీకరించి చెప్పటం కవుల చాతుర్యం.

ఏరా పక్షి! అదేమో వాగికొని నీవే పోతు వన్నన్ గరు  
ద్ధారాపాతము తాచినానని కళాదండంబు చే నిచ్చి క్రు  
ద్ధారన్ సారధికిన్, రథంబున ధనుర్దండంబు చేఁబూని చ  
క్షు రాజీవములందు నిర్వది మహాగ్నుల్ జ్వాలలై మండగన్.

(156)

అరలిప్తలోన రావణు

నరదంబు వియత్పథంబునం బెగిరె, ధను

శృరములు పరగించెడు ద

వ్వరసి, దశాననుఁడు ముల్కు లాఱిఁట గొట్టెన్.

(157)

‘ఏరా పక్షి! అదేమో వాగినంతసేపు వాగుకొని నీవే పోతావనుకుంటే రెక్కలతో గొప్పగా తాచికొట్టినావని తెగనీలుతున్నావు’ అని రావణాసురుడు తన సారధికి చెర్నాకోలనిచ్చాడు. మంటలు మండిపోయినట్లు ఇరవై కళ్ళు ఎర్రబడి పోగా రథంలో నుంచి విల్లునందుకున్నాడు రావణుడు. (156). అరలిప్తకాలం (0.2 సెకనులు) లోనే రావణుని రథం ఆకాశంలో ఎగిరింది. ధనుర్పాణాలు ప్రయోగించేటంత దూరంపోయి దళకంఠుడు అరు బాణాలతో జటాయువును కొట్టాడు (157).

ఇక్కడ ‘ఏరా పక్షి!’ అనే సంబోధన చాలా సహజంగా ఉంది. ఒరే అక్కు-పక్షి! అని ఎగతాళిగా పిలిచే సంబోధన కూడా లోకవ్యవహారంలో ఉంది కదా! ‘ఇరవై కళ్ళు జ్వాలలై మండినా’యని చెప్పటంనల్ల వీపుమీన గాడిచేసిన గాయానికి రావణునిరెంత కోపం వచ్చిందో తెలుస్తుంది. అంతేకాకుండా జటాయువు యొక్క మొదటి దెబ్బ ఎంత ఘాటుగా ఉందో దువి చూశాడు రావణుడు. అంత మాత్రమేకాదు ఇంతకు ముందు తన పరాక్రమాన్ని గురించి చెప్పుకున్న జటాయువు మాటలకు—చేతలకు సత్యం తెలిసివచ్చిందే రావణునికి. గరుడుడి

పరాక్రమాన్ని తలపిస్తానురా అన్నాడుగదా మరి. అప్పటి మాటలు, ఇప్పటి చేతలు—రెండూ సరిపోతున్నాయి — దేరీతా వేసుకున్నాడన్నమాట రావణుడు. అందుకే ధనుస్సు చేతబట్టుకొని జటాయువుపైకి ఒకేసారి ఆగు బాటలు ప్రయోగించవలసి వచ్చింది - రావణునికి.

ముక్కుతో చిమ్మి తుడి రెక్కలతో అంబుల (బాటాలు) నన్నిటిని విదలిం చేశాడు జటాయువు. రావణాసురుని పైకి శీఘ్రంగా ఒక్కడుటును దూకి వాని రొమ్ము, భుజాలను—మొక్కను చీల్చిపారేసినట్లుగా చీల్చిపారేయగా రక్తం బొళ్ళుబొళ్ళున పొడుచుకొనివచ్చింది (158).

గ్రద్దవోలిక దానవు రథము కాకి

వోలె ఖగరాజు, నరదము పొడువ నితడు

నతని కిం దవ్వుబోవగా నరదమిట్లు

నంబుధరపీఠి జంక్రమణంబు సాగె. (159)

గ్రద్ద మాదిరి రాక్షసేశ్వరుని రథం ఉంది; కాకివలే జటాయువు పొడుస్తూ ఉన్నాడు; మళ్ళీ ఖగరాజుకు దూరంగా రథం పోవటం ఇలాగా మేఘాల పీఠిలో నుళ్ళునున్నగా (వలయాలుగా) రథం తిరుగుతున్నది (159).

ఇది, ఇరవై, ముప్పై బాటలు నరునగా రాక్షసుడు పిడికిళ్ళతో విజృంభించి విసరుతున్నాడు వాటన్నిటిని ముక్కుతోనే చేదించి మహాకారం గల్గిన విహంగ రాజా (వక్తరాజు) ఎగిరి చూకుతున్నాడు. సారథికి రథం తోలడం క్లిష్టమయి పోయింది. రథం పట్టిచు కొట్టింది. అసురుడు బాణసమూహాన్ని వేసి కడుపు నుంచి శిరస్సు వరకు రెక్కల మూలప్రదేశాలను చీల్చి నొప్పించాడు. ఈ ప్రకారం జటాయువు, రావణాసురులు యుద్ధం చేస్తుంటే ఆకాశంలో భాస్వరం మండినట్లుగా మిక్కిలి వేగంతో ప్రకాశవంతమైనసాంతివలూ సూచించలేగాయి (160).

ఒక ఝంఝాపరివేగ వీచిహతిచే నుత్పాటితంబైన కిం

కుక వృక్షద్వయ ముగ్రవర్ణ కుసుమ స్తోమారుణాలాత చ

క్రక సంక్రభాంతిగ మింట జంట తిరుగంగానైన యత్తై విహం

గక రక్షరథముల్ చలించె గృత సంఘట్టంబు విశిష్టమున్. (161)

ఒక ప్రళయ కాలపు సుడిగాలియొక్క తీవ్రవేగానికి దట్టమైన ఎరుపురంగు కలిగిన పూలతో నిండిన రెండు మోదుగచెట్లు పెకలింపబడి మండుతున్న అగ్ని చక్రాదుగా తిరుగుతున్న భ్రాంతిని గొలిపింది — ఖగరాజు, రాక్షసరాజు చేసే నిశ్చిష్టమైన యుద్ధ సంఘటనలకు.

దట్టమైన పూలు పూసిన ఎరుపు కాంతి గలిగిన మోదుగచెట్లు (కింకుకవృక్ష ద్వయం)తో ఖగరాజు రాక్షస రథాలను పోల్చటం అత్యుత్తమంగా ఉంది. కింకుక వృక్షం (చిలుక ముక్కువంటి పూలు పూసిన చెట్టు) అనటం వల్ల చిక్కటి ఎరుపు కాంతిపూలు వాళ్ళిద్దరి దేహాలనుంచి కాలుతున్న చిక్కని తర్లానికి గుర్తు చక్కని భావపటిమ గల పద్యమిది.

రక్షోరాజ ధనుర్విముక్త పటు నారాచంబు లంభోధరా  
ధృతీర్త్ర క్రమ్మినయట్లు క్రమ్ము ఖగలోకాధీశ్వరున్, మేఘసం  
ఘ జోదంబుగ హేళి తోచుగతి నక్షయ్యాకృతిన్ బక్షిరా  
జక్షిణోగ్రబలుండు తద్రథముపై సంతంత లంఘించెడున్.

(162)

రాక్షస రాజుని రావణుని ధనుస్సునుంచి విడిచిన జాతాలు జలపూరితమైనట్టి మేఘరాజాలు (బలమైన మేఘాలు) క్రుమ్ముతున్నట్లు ఖగరాజును అవరించివేశాయి. నాశనం చెయ్యడానికి శక్యంకాని ఆకారంగలవాడైనట్టి, జీతీంపని ఉగ్రమైన బలం కలవాడైనట్టి జటాయువు - మేఘ సమూహంగా అవరించిన జాన సమూహాన్ని పొడి పొడిచేసి మరింత ఉత్సాహంతో రావణుని రథంపైకి దూకుతున్నాడు. 'అంతంత లంఘించెడున్' — అంతంత అని అనటంవల్ల ఒక్కసారి పైనుంచి దూకి ఆ వేగంతో రావణుని పటిమనికొట్టి మృత్యుపైకి పోయి వేగంగా దూకి చాచి కొడుతున్నాడనే భావం వస్తోంది.

జటాయువు రావణాసురులు శక్తివంచన లేకుండా కృషిచేసి యుద్ధం చేస్తూండటంతో వాళ్ళకి కలిగిన గాయాలవల్ల ఇద్దరి కంఠ ప్రదేశాల నుంచి, ఇరువారి పొడుగైన భుజాల్లోనుంచి ఇద్దరి నడినెత్తుల (తలపై పడిమిదాగం) నుంచి రక్త విందువులు ఇందునగింజల్లాంటి స్వేదవింతవలతో కలిసి ప్రవాహ (ఎర్రటి ముళ్ళాలు) సరళ లాగా కిందికి జారి భూమి మీదికి పడుతున్నాయి (163).

అకాశంలో పయనించే రథంలో నింపాడిగా కూర్చోవటం సీతకు కష్టమయి పోయింది. ఎందుకంటే జటాయువు ఇరిపే దాడివల్ల మిక్కిలి వేగంగా పోతున్న రథం ఒక్కసారి వారి ప్రకంపించింది. దైత్యునికి రథం నడిపించటం చాలా కష్టమయిపోయింది (164).

అసురుని యేయు నమ్ములకు సంతను బంతును లేక మాటికిన్  
ముసరుచునుండఁ గోపమును బొంది విహంగము లోకనాయకుం  
డసిత పయోధ ముగ్రపవనాహతిఁ దూలినయట్లు బండిపై  
విసరున వచ్చి గూఁడచటఁ బెట్టినవోలిక వ్రాని నిల్చుచున్. (165)

అసురుడు వేస్తున్న బాణాలు మాటిమాటికి వక్షిరాజుపై ముసురుకొంటున్నాయి (ఇతనికి ఇరవై చేతులాయి. కైగా దాణఁమూహాన్ని ఏగంగా వెంటంటనే ప్రయోగించాడు). దానితో విహంగరాజైన జటాయువుకు తీవ్రమైన కోపం వచ్చి బెన్నుమని విసురుగా వచ్చి రథంపై వారి నిలిచేటప్పటికి భయంకరమైన గాలి దెబ్బకు (గాలివాటానికి) నీలివర్ణ మేడం ముందుకు తూలిపోయినట్లుగా ఆ రథం ముందుకు కొట్టుకుపోయింది.

‘ముసరుచునుండ’ అని ఉండటం వల్ల ఏదైనా ఒక తీపి వదార్దంపై ఈగలు ముసురుతున్నప్పుడు ఆ వదార్దమేమిటో కనిపించకుండా ఈగలు గుంపు మాత్రం కనిపిస్తూ ఉండటం మనందరికీ అనిభవంలో ఉన్న దృశ్యమే. అట్లే ఇక్కడ జటాయువుపై రావణాసురుడు కురిపించిన బాణాల గుంపు జటాయువును చుట్టుముట్టేసింది. అంతెందుకు తేనెతుట్టెను తీసుకుందాం. తుట్టెపైనుండే తేనెటీగల గుంపు కనిపిస్తుండే తప్ప తుట్టె ఏమాత్రమూ కనిపించదు. అదీగో ఆ విధంగా జటాయువు బాణసమూహంవేత కప్పబడ్డాడు. కవి తెలియని విషయాన్ని తెలిసిన విషయంతో బోలికపెట్టి చెప్పగలిగిన క్రియను (ముసురుచు నుండ) ఇక్కడ వాడటం వల్ల పాఠకులు తమ అనుభవానికి దూరంగా ఉండే సంఘటనలను తెలిసిన విషయంద్వారా అనుభవంలోకి తెచ్చుకొని భావతాదాత్మ్యం పొందడానికి అవకాశం ఏర్పడుతుంది. అందుకే కవి ప్రతిభ పలానా పదం పలానాతోట కూర్చిన కూర్చుంటేనే ఉంటుంది. అంటే జటాయువు శరీరంపై బాణాలు నెమ (gap) లేకుండా పక్కయన్నమాట.

దట్టమైన నీలివర్ణ మేఘాలు ఆవరించినట్లు రాక్షసుని చర్య (వేసిన బాటలు) ఉన్నప్పటికీ—ఉగ్రమైన గాలి దెబ్బకు, అంటే అత్యంత శక్తిమంతంగా వీచిన గాలికి అంతటి దట్టమైన నీలిమేఘాలు చెల్లాచెదురై పోయేటట్లుగా, జటాయువు యొక్క రెక్కలచేత వీచిన గాలికి అంతటి బాణసమూహాన్ని కూడా చేదించ గలిగాడు. ఒక్కసారి రెక్కలు ఉగ్రంగా విదలించేటప్పటికీ బాటలన్నీ అయిపు లేకుండా పోయినాయి.

దనుజుని వింటికణ్ణపయిదా నిరు కాశ్యులమర్చి పట్టి పె  
శున విజిచెన్ నురారెమెడలో మణిమౌక్తికహరమున్ పుటు  
క్కునఁ బెనువేడివాఁడి ముకుఁగోన విదల్చుచుఁద్రుంచె టెక్క తా  
చిన పగు తాపులన్ రథము చిందరవందర చేసెఁ దీవ్రతన్.

(166)

పై పద్యంలో అసురుని ప్రశాపంచెప్పి, ఇక్కడ పక్షి ప్రశాపం చెబు తున్నాడు కవి. రథముపై వ్రాలి రాక్షసుని ధనస్సుపై రెండు కాళ్ళు పెట్టి పట్టుకొని దాన్ని పెళ్ళుమని విరిచాడు. గట్టిరైనట్టి, నాడి అయినట్టి ముక్కుకొనతో అసురుని మెడలో ఉండే ముత్యాలహారాన్ని పుటుక్కున తెంచాడు ఖగవతి. రెక్కలతో తాచిగొట్టిన తాపులతో (రాపిడితో) రాక్షసుని రథం చిందరవందర చేసేశాడు.

ఇక్కడ ఒక పక్షి చేసే చర్యను సహజంగా చెప్పాడు కవి. ముక్కు కొనతో విదలించి, తుంచి రెక్కలతో పరీమని కొట్టడం, రెండు కాళ్ళు ధనస్సుపై పెట్టి విరచటం మొదలైన సంఘటనలు చాలా సహజంగా వర్ణించ బడ్డాయి.

విహంగరాజు లేచి పెళ్ళిసోయేటప్పటికి బందిపోటులు వడి పాడైన ఊరు లాగా రథం చిందరవందరై కనిపించింది. ఈ దుఃఖనంపటనకు దానవుడు కోపంతో ఇంకొక విల్లు తీసుకున్నాడు (167).

విహంగేంద్రున్ బహుబాణపాతములుగా వేధించె టెక్కాడకుం  
డ, హతాల్లగ్నశరోగ్ర నైకముఖకోణం బొప్ప ముక్కాడకుం

డ, హృతాకాశ చరేశ్వరప్రభముగా నారాచధారా నుదు  
స్సహ కారావినిబద్ధుడై విహగపంచాస్యండు తూఁగాడుచున్.

(168)

రావణాసురుడు ఖగఃజైన జటాయువును బహుబాహులతో ఊపిరాడకుండా, రెక్కాడకుండా కొట్టి వేధించాడు. అందులోనూ ఆ బాహులు వెంటవెంటనే వింటినారి నుంచి బాగాలాగి విడువబడుతున్నాయి. ఆ బాహుల క్రూరంలో బంధింపబడ్డ విహగేంద్రుడు (జటాయువు) వాటి దెబ్బకు పోలిపోయి తూగాడినాడు. రెక్కాడకుండా, ముక్కాడకుండా అనే తెలుగు నుడికారాలతో ఉన్న ఈ క్రియలు ఒకటి రెండు పాదాల చివర వరుసగా ఉండటం పాఠకులు గమనించాలి. వాటికి తోడు 'నుదుస్సహ, తూగాడుచున్' అనే పదాలు రెండు నాలుగు పదాల చివర ఉండటం చూడవచ్చు. పై రెండింటి ఫలితం కింద రెండింటిలో కనిపించింది.

అతి బలసాహసు డగు జటాయువు బాణసమూహపంజరో  
ద్గతుఁడయి శిష్టలగ్నములఁ గాలను దన్ని శరంబు లిన్ని, దూ  
రత ఉపరిస్థితిన్ వదనరక్తము ముక్కును పొట్టక్రింద రా  
చి తుడిచి, దవ్వుగాఁ జనెడు చెట్టుసురం గని కోపమేఁచుచున్

(169)

బాణ సమూహ పంజరంలో బంధింపబడ్డ అతిసాహస బలవంతుడైన జటాయువు నుంచి నేర్పుతో ఆ బాహుల నన్నిటిని తన కాళ్ళతో తన్ని విడలించి వేశాడు. ముఖంమీది నుంచి కారుతున్న రక్తాన్ని ముక్కుతో పొట్టకు రాకి (రాచి) తుడుచుకొన్నాడు. ఇంతలోగానే రావణాసురుడు కొంతదూరం వెళ్ళాడు. దూరంలో పోతున్న చెడ్డ రాక్షసుడిని చూపి జటాయువుకు కోపం వచ్చింది.

ఈ పద్యంలో పక్షి చేసే క్రియావిశేషాన్ని బాగా విశ్లేషణ చేశారు విశ్వనాథ గారు. ముక్కును పొట్ట కింద రాచి తుడుచుకోవటం - ప్రకృతిలో పక్షి చేసే సహజమైన చర్యలు మనకు జ్ఞప్తికి వస్తాయి, అంత బాణపంజరాన్ని కూడా జటాయువు తన కాళ్ళతో తన్ని పెకలించివేశాడంటే జటాయువు ఎంత బలవంతుడో ఆడుగుడుగునా తెలుస్తున్నది.

తీవ్రస్పందనానిల సమాహతి మును తూగి  
వెన్నుల వెదుళ్ళగొమ్ములు విప్పుగాగ  
నాకనం బావరించిన యట్లు గిరుడు  
దారసంభార ఘోరవిస్ఫారమూర్తి. (170)

మఱల దానవేంద్రు సరదంబుపై దూతె  
మఱల ధనువు విడిచె మఱల ముక్కు  
తోడ సనురతొమ్ము గాడించె, గరుదుగ్ర  
ఘాత పాతములను గలచె మఱల. (171)

తీవ్రమైన గాలిమీగానికి ఎదురు కొమ్ములు ఒకదానికొకటి కొట్టుకొని వెదుళ్ళ వెన్నులు విచ్చుకొని ఆకాశంలో ఆవరించుకున్నట్లుగా జటాయువుయొక్క బ్రహ్మాండమైన రెక్కలు విశాలంగా విచ్చుకున్నాయి (170). అలా ఉగ్రమూర్తి అయిన జటాయువు మళ్ళీ దానవేంద్రుని రధంపైకి దూకి ధనుస్సును తన రెండు కాళ్ళతో విరిచిపారేశాడు. రాక్షసుని రొమ్మ గాడిపడేటట్లు గాయపరిచాడు. తన రెక్కలతో అనురుత్నీ ఎవ్వరైనా వాయిచేస్తూ ఆ దెబ్బలతో అనురుత్నీని కలచివేస్తున్నాడు (తీవ్రంగా బాధపెట్టేస్తున్నాడు) జటాయువు.

మఱల, మఱల అని 171వ పద్యంలో పలుసార్లు అవ్యక్తి కావడంవల్ల - ఇంతకు ముందు ధ్వంసం అయ్యేట్లు చేసిన పనినే మళ్ళీ చేసి విధ్వంసం చేస్తున్నాడని తెలియటం మాత్రమే కాకుండా పక్షిరాజు చేస్తున్న తీవ్రమైన విజృంభణను పదే పదే జ్ఞప్తికి తెస్తున్నాడు కవి మరకు. పక్షిరాజు మళ్ళీ మళ్ళీ విజృంభిస్తున్నాడు.

పిచ్చుకయా! పెడఐక్కలు  
వెచ్చని మెడ విఱువ, దప్పు వెలయక ధనువున్  
బుచ్చికొనుటెట్టు ? శరములు  
పుచ్చుట యెట్లనుర పాలుపోవక యుండెన్. (172)

“ఒక పిచ్చుకా ఇంతపని చేస్తున్నది! పిచ్చుకేమిటి ? ... ఇంత సాహస కృత్యం చేయటమేమిటి ? ధనుస్సు నండుకొని పోరాడాలంటే దూరం పోకపోతే ఎట్లా సాధ్యమవుతుంది? బాజాల నందుకునేది ఎట్లా” అని అనురుత్నీకి దిక్కు-



తోవలేదు రావతాసురుడు పక్షిలాడా చేసిన పనికి ఇంతగా ఆశ్చర్యం పడ్డాడు. ధనుస్సును అందుకోడానికే సమయం చాలలేదతనికి.

ఖగవతి లేచిపో నసుర, కార్ముక మింకొకఁ డూని వీని మె  
తగఁ బొడుతున్, మణిన్ మణియుఁ దా బయికిం జనుదెంచునంచుని  
మ్మగ గిరికొమ్మునన్ దుముకు మాదిరి, ఘోరశిలీముఖోగ్రపా  
త గురు గరుచ్చరీర వినిదారణముం బొనరించె నుగ్రుడై. (173)

కొండ మీది నుంచి దుమికే సెలయేరులాగా ఈ జటాయువు పైపైకి వస్తున్నాడని ఉగ్రుడై రావతాసురుడు ఖగవతి పైకి లేచినప్పుడు ధనుస్సు నింకొక దానిని తీసుకొని తీవ్రమైన పదును గల అగ్రభాగం కల్గిన భయంకరమైన బాజాలతో భారీ శరీరంగల జటాయువును తీవ్రంగా హింసించాడు.

ఆ దానవేశ్వరుని సారవంతమైన బాజాల దెబ్బలకు దేహమంతా నిస్సారమై పోయినట్లును ఉన్నవాడున్నట్లుగా లేవలేకపోయాడు జటాయువు. అయినప్పటికీ రథంలో కంటితడి పెడుతున్న సీతను చూసి కోపోద్రిక్తుడై ఖగవాడా తన శరీరంలోని శక్తినింతటినీ కూడగట్టుకొని — పూర్వం పూర్వం (హూమావతారంలో) భేత సముద్రంలోనుంచి వడుపు లేసిన ముందధనర్థభక్తులగా దనుజేశ్వరుని రథంపైకి దూకినాడు. దూకిమాకడంకోనే సారథి నెత్తిపైన ముక్కుతో బలంగా అదిమేటప్పటికి వాని కపాల రంధ్రంనుంచి మూలాచారం (గుదస్థానం) దాకా ముక్కు దిగబడి తారత వేసినట్లుయిపోయాడు. మృత్యువు కోరలలాగా ఉలివే పాడి అయిన ముక్కు కొనలు-త్రుళయకాలపు అగ్ని - ఎండిన వృక్షలజ్జంబును కాల్చివేసినట్లుగా సారథి శరీరాన్ని రెండు భాగాలుగా చీల్చివేశాడు జటాయువు (నెత్తినుంచి గుదస్థానం దాకా ముక్కు చింపేశాడన్నాడు కనుక సారథి శవం రెండుగా చీలిపోయింది). రథ చక్రాలు, ఇరుసులు, రథం నొగలు, తడక, కాడి, మోకు మొదలైన వాటినిన్నిటినీ ముక్కలు చేసేశాడు జటాయువు. అంతటితో దావణుడు భూమిమీదికి గుబుక్కున దూకి, జావకిదేవిని చంకలో పెట్టుకొని అకాశమార్గంలో వెళుతున్నాడు. జటాయువు కొద్దిపేపు అలసట తీర్చుకొని అకాశమార్గంలో పోతున్న రావణుని అనుసరిస్తూ ఈ విధంగా ఉంటున్నాడు. (174).

### 2.2.1 జటాయువు రావణాసురునికి రెండవసారి హితబోధ చేయటం:

యుద్ధం ఇంతవరకూ చేసిన జటాయువు మాత్రమే కాదు అలసిపోయింది, పాఠకులు కూడా. అందుకే కానేవు ఉపశమనం చెందడానికి (రిలీఫ్ పొందటానికి) యుద్ధవర్ణన విరమించి కవి రాక్షసునికి మళ్ళీ హితబోధ చేయిస్తున్నాడు జటాయువు చేత.

“ఇంతవరకు చెప్పవచ్చు, ఇంతవరకు చాలు అని ఎక్కడ నియమం పెట్టుకోగలం! మహామోహం, కల్మషహారితమైన చిత్తంగలవాళ్ళకు కడసటిదాకా చెప్పవలసి వస్తుంది (175).

ఈ భూమి మీద అన్నమిక లేదుసీకు. ప్రాతావసాన దళలో ఉన్నావిప్పుడు నీవు. కూత పెట్టి పిలిచినా కూడా నీకు తోడెవ్వడూ రాదు. నీ దుర్బలమైన అగ్ని బాతాలు నన్నేమీ చేసుకోలేవు. కాబట్టి రామచంద్రుని గుణానుకూలమైన మూర్ఖుడతో నీ మత్తును వదలిపెట్టు (176)” అన్నాడు జటాయువు.

ఒక్కడు దుష్టకార్యముల సూరక చేయుచునుండి యెప్పుడో యొక్కడు మంచిదౌ పని నెదో పొనరించిన లోకమెల్ల నా మ్రుక్కడి చేతఁ బూర్వకృతమున్ గణియింపక మెచ్చుఁ జుమ్ము! నీ వికృతిచేయు సత్కృతులకెల్ల ను సత్కృతి యిద్ది, రావణా !  
(177)

“ఎప్పుడూ దుష్టకార్యాలు చేసేవాడొక్కడు ఎప్పుడైనా ఏదైనా ఒక చిన్న, మంచిపని చేసినట్లయితే లోకులందరూ ఆ అల్పమైన పనికే వారు పూర్వం చేసిన ఎన్నో చెడ్డపనులను మరచిపోవడమే గాక పైగా మెచ్చుకుంటారు సుమా ! కనుక నీవు ఈ పని చెయ్యి అన్ని సత్కార్యాలపైకి సత్కార్యమిది రావణా!” అని హితం చెప్తున్నారు జటాయువు. ఎన్ని రకాలు నచ్చజెప్పడానికి వీలుందో అన్ని రకాలూ చెప్తున్నాడు జటాయువు.

విశ్వసాధ సత్యనారాయణగారు ఈ ఉత్పలమాల వృత్తాన్ని చక్కటి తెలుగు సుడికారానికి ఉపయోగించుకున్నారు. సాధారణంగా మంచి సంభాషణవైఖరి ప్రదర్శించాల్సి వచ్చినప్పుడు వారు మధ్యాక్కరలు రాస్తారు. ఇక్కడ మాత్రం

ఉత్పలమాలలోనే ఇంత చక్కటి సంభాషణ తెలుగు వదాలతో కూర్చినారు. పరాక్రమాలు వర్ణించేటప్పుడు కాని యుద్ధ మట్టాలు వర్ణించేటప్పుడుగాని దీర్ఘ సమాసాలు ప్రయోగించినట్లుగా ఇలాంటికోట్ల సంస్కృతభూయస్యమైన వదాలు వాడరు. వీలయినన్ని తెలుగు వదాలు వాడటాన్ని మనమిక్కడ గమనించవచ్చు.

జటాయువు చెప్పాడు— “నిన్నింతదాకా తెచ్చాను ఇంతదాకా విన్నమాట మృదాకాకూడా నా మాట పాటించు ఇప్పుడైనా! లేకపోతే నావేత పదినోళ్ళతో మన్నురించావు చూడు జాగ్రత్త (178).” జటాయువు తర్వాత అన్నంత పసి చేశాడు. రావణునితో గంభీరయుద్ధం చేసి మన్ను కరపించాడు.

పశువున కొక్క దెబ్బయును బ్రౌఢిగ మానిసికొక్క మాటయున్  
బశువునకంటె దెబ్బలును వందలు మానిసికంటె మాటలున్  
విశదము వేయి తింటివని వింటివి, దైత్యుడు రెంటిపై మహా  
తెలియ జడత్వమూల ప్రకృతిస్థిరుడన్న మహార్థ కల్పనన్.

(182)

మంచి పశువుకొక్క దెబ్బ, పెద్ద మనిషికి ఒక్క మాట చాలు గ్రహించుకో దానికి. నీవు పశువుకంటే వందల దెబ్బలు తిన్నావు; మనిషికంటే వేయి మాటలు విశదంగా విన్నావు; కాని నీవు ఈ రెండు విషయాలను మించి ప్రకృతి లోని స్థిరమైన (కదలని) జడపదార్థంలాగా ఉన్నావు.

కవి ఇక్కడ మంచి దృష్టాంతం చెప్పాడు. మంచి చురుకైన ఎద్దును ఒక దెబ్బకొడితే అది మళ్ళీ ఆ పైన ఒక్క దెబ్బ కూడా కొట్టించుకోకుండా యజమాని మనస్సునెరిగి పనిచేస్తుంది. నిండైన మనస్సుగల మనిషి ఎవరి దగ్గరైనా ఒక్కమాట అనిపించుకుంటే మళ్ళీ అతను జన్మలో మాటపడకుండా విధి నిర్వహణ చేస్తాడు. కాని ఇక్కడ రావణాసురుని పరిస్థితి తదీపన్నంగా ఉంది— అని జటాయువుచేత చక్కగా చెప్పించాడు కవి.

“అగ్నివి చీరలో ముడుచుకొని దొంగిలించుకొని పోయినట్లుగా ఉంది నీ వ్యవహారం రావడా! భగ్గన మండిపోతావు సుమా! ఆ తర్వాత ఇది అర్పణానికి ఎంత ప్రయత్నించినా సాధ్యం కాదు. ధర్మానికి వ్రోహం చేశావు కనుక ఈ అగ్ని చల్లారడం! (183).”

పోవకు నీవు నిక్కముగఁ జూరుషుఁ డౌదువయేని నిల్చు, నీ  
తో వివదింప, ముక్కుకొనతో నెద చింపను, రమ్ము వెన్నకున్  
శ్రీ విభుఁ డింతకున్ దిరిగి చేరఁగవచ్చును బర్హళాలకున్  
నీవు నతండుఁ బోరు డెవనిన్ మఱి వేఁడు జయించువాఁడుగా.

(184)

“నీవు నిజంగా పురుషుడవే అయితే నిలు. నీతో ఇక వాదించను. ముక్కుకొనతో నీ ఛాతని నేను చీల్చునరే. వెనక్కి! ఇంతలోగా నీతాదేవి భర్త శ్రీరామవంధ్రుడు పర్హళాలకు తిరిగి వస్తాడు. అప్పుడు నీవు, అతడూ పోరుశల్పండి. ఎవరు ఎవరిని జయిస్తారో తెలుస్తుంది ”

జటాయువు మాటలతో మంచిదెబ్బకొట్టాడు. నీవు నిజంగా మగవాడే అయితే నిలు అని అనటంవల్ల నీవు ఒక పిరికిపండ్ అని ముఱవపుతున్నదని అర్థం. పిరికివాడూ ఒకచే నీవు ఒకచే అనేభావం స్పష్టంగా స్ఫురిస్తున్నది. ఈ పద్యం చక్కటి ఎత్తుగడతో సాగింది

ఇట్లా జటాయువు అనే మాటలను ప్రకృతిలో ఆకాశమంతా ప్రతిధ్వనిస్తోంది (185). నిజానికి కవి ‘మహాకాశము భీతప్రకృతియు అనువదించుచుండె’ అనటం వల్ల ప్రకృతి కూడా జటాయువు చెబుతున్న మాటలకు అంతరంగికంగా అంగీకారం చెబుతున్నదని భావం. దిహిరంగంగా చెప్పాలంటే ప్రతిధ్వనిస్తున్నదని కాత్పర్యం.

## 2.2.2 జటాయువు రావణునితో తిరిగి పోరు సల్పటం :

రావణాసురుడు మాటలతో వినలేదు కనుక యుద్ధానికి తలవడ్డాడు జటాయువు. ఖగూఱ దానవేశ్వరుని ముందుకువెళ్ళి తన వాడి అయిన ముక్కుతోనూ, గోళ్ళతోనూ వాని పది తలలను, కంఠాలను గట్టిగా తన్ని, పొడిచి (తల వెంట్రుకలను=గిద్దా)ను, నగలను, శిరస్రాస్త్రాలను రాలిపడేటట్లుగా చేశాడు (186). అప్పుడు రావణాసురుడు పద్మినిమీది చేతులతో వక్షిరాణును కక్కలదప్పి ఎఱపెదా విడలించి దూరంగా తోసేశాడు (187). వెల్లకిలా పడిపోయిన గ్రద్ధరరాజు బొక్లిపైకి లేచి రావణాసురుడిని పైకి రానివ్వకుండా దూరదూరంలో ఎగిరిపస్తూ వాని శరీరాన్నంతా చీలుస్తూ దిక్కుతోచకుండా చేశాడు జటాయువు (188); ఇట్లో

ఒక్కొక్క చీలుస్తూ ఉంటే తట్టుకోలేక రావణుడు తన ఇరవై చేతులతోనూ రక్షణగా వందరి కట్టుకున్నాడు. పక్షిరాజు సానకెట్టిని కత్తులలాగా ఉండే ముక్కుకొనలతో రాక్షసుని చేతులకు అగాధమైవ తూట్లు పొడిచాడు. దానితో వాని చేతులనుంచి ముక్కులు ముక్కులుగా చిరుకండలు రాలివస్తాయి (189). ఎంత ప్రయత్నించినా దానవేంద్రుని కంఠం వట్టుకొని మెడ పిరిచేదానికి వీలుకాకుండా పది కలలు వరుసగా అటూఇటూ కోతకట్టినట్లుగా ఆమరి ఉన్నాయి. దీనికి తోడు చేతులతో వందరి కట్టుకున్నాడు.

పత్తిరాజు పెద్ద పటకారుతోఁ బట్టి  
నట్లు దైత్యభుజమునందుఁ బట్టి  
ముక్కుతోడ బట్టునొక్కి దానవు పది  
కరము లొక్కసారి కత్తిరించె. (191)

తలకాయలను కత్తిరిస్తామంటే చేతులతో వందరి కట్టుకున్నాడు రాక్షసుడు. అనువల్ల ఖగరాజు రాక్షసమాజాన్ని పెద్దపటకారుతో వట్టుకున్న రీతిగా గట్టిగా వట్టుకొని ముక్కుతో గట్టిగా నొక్కి, దానవుని పది చేతులను ఒకేసారి కత్తిరించేశాడు.

కత్తిరింపఁబడిన కరములు వెంటనే  
పుట్టలోననుండి బుస్సుమొచ్చు  
లేచివచ్చునట్టి లేలిహానము లల  
పడగ లెత్తివచ్చినట్లు వచ్చిపోఁచె. (192)

అలా కత్తిరింపబడ్డ చేతులు వెంటనే పుట్టలోని రంధ్రంలానుంచి బుస్సు మంటూ పైకి లేచివచ్చిన నాగుబాములలాగా - కత్తిరింపబడ్డ చేతులు వెంటనే సుశాసురా మొలచుకొని వచ్చాయి.

అశ్చర్యంపడి ఖగపతి  
నిశ్చలముగ నిలిచిపోయె నిజముగ నేమీ  
యాశ్చర్యము! తల తునిగియు  
దుశ్శరితున కిటె మఱియె దోచునె! యన్తగన్.

(193)

వక్షిరాజు ఆశ్చర్యపడి కొద్దిసేపు చలనం లేకుండా నిలిచిపోయాడు. 'నిజంగా ఏమి ఆశ్చర్యం! వీని తలలన్నీ తునిగిపోయి (ఖండింపబడి) కూడా మళ్ళీ పుట్టుకొని వస్తున్నాయే' అనుకున్నాడు జటాయువు.

పై రెండు పద్యభావాలనుబట్టి జటాయువు తన స్వశక్తితో రావణాసురుడి చేతులు, తలలు ఖండించాడన్న సంగతి వనకు తెలుస్తుంది. అదీగాక రావణాసురుణ్ణి గజగజ వణకించాడి. ఈ వక్షి దెబ్బకు తట్టుకోలేక విల్లములు విరువడానికి కూడా చేతగాక అఖిరికి రావణుడు ఇరపై చేతులను పందిరిగా చేసి కట్టుకున్నాడు. వక్షే కదా అని నీరా వక్షీ! అన్నాడు చులకనభావంతో. కాని మన స్త్రీరాజు తన బలమేమిటో తన పై ఏమిటో నిరూపించుకున్నాడు రావణుని దగ్గర. నిజానికి ఇక్కడ జటాయువు రావణాసురుడిని జయించినట్టే లెక్క. ఎప్పుడైతే శత్రురాజు తల తెగిపోయిందో అప్పుడు ఓడింపబడ్డట్టే కదా! అయితే అయితే ఇక్కడ రావణాసురుడి కడుపులో అమృతభాండం ఉండడంచేత చేతులూ, తలలూ మొలచాయి. తప్ప లేకపోతే రావణాసురుడు దశరథుని స్నేహితుడైన గ్రద్ధరాజు చేతిలో ఓడిపోవలసినవాడే.

జటాయువు పాత్రను ఇంత ఉదాత్తంగా మలచిన విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు ధన్యులు. ఎందుకంటే తనకు చేతగాకపోయినా సీతను ఎత్తుకుపోతుంటే చూసి ఊరకే ఉండలేక రావణాసురుడిని ఆడగించలేదు. నిజంగా బలవరాక్రమ సంపన్నుడై ఎదిరించాడు. వయస్సు మళ్ళినప్పటికీ (కల్పాంతశీవి కదా!) ఇంత బలం ఉండి కూడా చెప్పే నీతులన్నీ ఆ రాక్షసునికి చెప్పాడు. నీ బంధువరివారానికే చేటు అని కూడా చెప్పాడు-అఖిరికి. వినకపోతే వాణ్ణి కొట్టి బుద్ధి చెప్పాడు. అప్పుడు కూడా వినకపోతే వానిచేతులు, తలలు నిష్కాక్షిణ్యంగా ఖండించినాడు, అయితే వాని వరబలంచేత, అమృతభాండం ఉండడంచేత వాని చేతులు, తలలు తిరిగి మొలచాయి. ఎంత బలవరాక్రమసంపన్నుడయితే మాత్రం అలాంటప్పుడేమి చేయగలడు! ఈ విధంగా జటాయువు పాత్రమొక్క మహాన్నత్యవాన్ని బాగా ప్రతిబింబించేటట్లు చేశాడు-కవి. చూలంలో కూడా వాల్మీకి మహాకవి జటాయువు చేసిన యుద్ధాన్ని, ఇతని గొప్పదనాన్ని తక్కువేమీ చెప్పలేదు. జటాయువు విజృంభించిన పద్ధతిని వాల్మీకి రావణాయాంంలో చేతులు మాత్రం ఖండించినట్లుగా ఉంది. అయితే ఇక్కడ విశ్వనాథవారు మరికొన్ని ముందుకు

తీసుకెళ్ళారు పాత్రను. మూలంలో చూక జటాయువు ఛాటికి తట్టుకోలేక రావణుడు గడగడ వణికినట్లుంది.

ఈ వణుకుడు పెదవులలో ఇంకా బాగా స్పష్టంగా కనబడింది.

తన చేతులు తెగి వెంటనే మొలచినంత బక్షిరా జడ్డి చూచిన యంతన్, తన మెద్దియో యొక యవిజ్ఞేయంబుగా నుండ నొనని తానెంచు రహస్యముం తెలియగా నై నట్టివానిన్, వధింపను తీవ్రంబుగ నిశ్చయించెను నిలిపద్వేషి నీత్ముగ్రుడై . (194)

తన చేతులు తెగిన తర్వాత వెంటనే రావణునికి తిరిగి మొలచిన విధానాన్ని చూసి పక్షిరాజు తునిగిన చేతులు ఇట్లా మొలవడానికి ఏదో తెలియని శక్తి ఉందవచ్చునని ఊహించాడు. ఆ రహస్యమేమిటో తెలియకుండా వాణ్ని వధింపలేనని గట్టిగా మనస్సులో నిశ్చయించుకున్నాడు జటాయువు.

రావణునికి ఇట్లాంటి శక్తి ఏదో ఉందన్న సంగతినైనా కనీసం నేను తెలుసుకున్నాను అది కూడా కొంత ప్రయోజనమే అనుకున్నాడు. తాను వాణ్ని చంపలేకపోయినప్పటికీ ఈ రహస్య విచ్ఛేదనానికి ప్రయత్నించమని శ్రీరామునికి చెప్పిచా కూడా చాలుననుకున్నాడు జటాయువు.

ఏ రెండు చేతులతో సేతను పరిగ్రహించి పట్టుకున్నాడో అవి వాడి ఇరవై చేతులతో ప్రధానమైన చేతులు. ఆ చేతులనుంచి జానకి విడిపోలేదని తెలుసుకొని జటాయువును మళ్ళీ దగ్గరకు రానిచ్చి తన చంద్రహాసఖాన్ని బయటకు పెరికి రావణుడు దృఢంగా దాన్ని పట్టుకొని జటాయువుతో మళ్ళీ ఇట్లన్నాడు (195)

నిను మన్నించితి నింతదాఁక యిదిగో! నీతెక్కలం గోనెదన్  
నిను పాదంబుల యందునన్ నఱతెదనెన్ నీ చంచువుండ్రుంచెదన్  
నను నెవ్వఁడుగ నెంచితో విపులనానా దేవతాలోక నా  
శనహేతూవృక్ష ధూమకేతుప నుదంచద్రాక్షసాఫీకుడన్ . (196)

“ఇంతదాకా నిన్ను మన్నించాను. ఇదిగో ఇప్పుడు చూడు- నీ రెక్కలు కోస్తాను; నీ పాదాలు నరుకుతాను; నీ ముక్కు- తుంఠాను నన్నెవ్వడనుకుంటు

న్నావో—విశాలమైన సకలదేవతల పాలిటా నాశనమేతువైన అగ్నిని, శౌర్య పరాక్రమంగల రాక్షసరాజును నేను” అన్నాడు రావణుడు.

నీ సౌమ్యింతయు దొంగిలించితినె, యా నీ చెప్పురాముండు తా  
నై సర్వాపగలుం బయోధియును నొక్కంజం దరింపం గలా  
దో సౌరాధికమైన తేజముగలాదో అట్లై రానిమ్ము సం  
త్రాసంబేటికి నీకు నీ నడుమ? వధ్యంబైన దుర్జాతికిన్. (198)

“నీ సౌమ్యింతమైనా దొంగిలించానా ? ఆ నువ్వు చెప్పే రాముడు కాను సకల నదులను, మహా సముద్రాన్ని ఒక్కంజతో దాటగలవా ? సూర్యునికంటే అధికమైన తేజస్సు కలవాడా ? అట్లే రానీ ! నీకూ నీ నడుమ బాధ దేనికి— పదార్థమైన మీ దుర్జాతికి!” అన్నాడు రాక్షసుడు.

నీ సౌమ్యింత దొంగిలించానా అనటం ద్వారా రావణుని కసి ఎంత ఉందో తెలుస్తుంది. నీ సౌమ్యేం పోయింది కనుక నన్నింతగా బాధపెట్టి అర్థగిస్తున్నావని రావణుని వికంఠపాదం. నీ సౌమ్య కాదు కదా, నీకెందుకొచ్చిందని అతని హడం. ఎవరైనా తోటివారికి అన్యాయం జరిగినప్పుడు ఎవరైనా నిశ్చేతి అడగితే నీకెందుకొచ్చిన తంబా మధ్యకో నీ సౌమ్యేంకాదుగదా అనే లోకనైజాన్ని రావణుడిక్కడ చెప్పాడు.

అంతహః డింత వాడని యతనిఁ గూర్చి

చెప్పఁగా జొచ్చిరివి కదా! సేతఁ గూర్చి

యదిర! చెప్పె యంత దింతదియటంచు

నీ వెటుంగవు కాబోలు నీదజంబ! (200)

“అంతహరిత వాడని మీ రాముణ్ణి గూర్చి చెప్తూ ఉన్నావు శత్రు! ధురి సేతను గూర్చి అంతడి యంతడి అంటూ చెప్పేమిరా! అమె గురించి నీకు తెలియదు కాబోలు నీదజమా!” అని దెప్పి పొడిచాడు.

ఇక్కడ ‘నీదజమా ( = గూటిలో పుట్టినవాడ = పక్షి!) అనే సంబోధనలో పక్షి గూటిలో పుట్టినవానికి ఏం తెలుస్తుందీ అన్న దెప్పి పొడుపు ఉంది. ఎంత సేపూ శ్రీరామచంద్రుడి దివ్యతేజస్సు, శౌర్య పరాక్రమాలు చెప్తారేమిటని రావణుడి బాధంతా.



### 2.2.3 రెక్కలు తెగిన జటాయువు - సీత దుఃఖం :

అకట నన్నెదిరించి యాహవము చేయు  
మంచు నెవ్వండు చెప్పెనురా దురాత్మా!  
నా రహస్యంబుతోడఁ బ్రాణములు నీవి  
గుప్తపఱచితి నెగురుటకూడ దింత. (203)

వ. అని నేలపై యమమాతవంబడి పొరలుచున్న జటాయువుందరిసి సీత యిట్లని దుఃఖించె (204).

“అహా! నన్నెదిరించి ఆహవం (యుద్ధం) చెయ్యమని ఎవడు చెప్పాడురా దురాత్మా! నా రహస్యం నీ ఒక్కడివే కనుక్కున్నావు. కనుక, నీ ప్రాణాలు తీసి నా రహస్యాన్ని బహిర్గతం కావడానికే చేసుకుంటాను. నీవిక ఎగురకూడదు” అన్నాడు నిలింపద్యేషి అయిన రావణాసురుడు దుగ్రుద్దై (203). రావణాసురుడు దామాట అంటూనే ఆ కార్యం జరిగిపోయింది. వెంటనే తర్వాతి వచనంలో నేలపైన రెక్కలు తెగిపడి యమమాతనతో (మిక్కిలి బాధతో) పొర్లుతున్న జటాయువును చూసి సీత ఈ విధంగా దుఃఖించిందన్నాడు కవి (204).

మంచి దర్శకుడైనటువంటివాడు — రావణాసురుడు జటాయువుయొక్క రెక్కలు, చంపువు (ముక్కు), పాదాలు నరికాడిని మొదలైనవ రీతిగా చెప్పడు. పాత్రద్వారా ఎప్పుడైతే ఆ మాట - ఆ పని చేస్తానని చెప్పించాడో వెంటనే దాని ఫలితంగా ఏర్పడిన దృశ్యాన్ని చూపించేస్తాడు ప్రేక్షకులకు. కథనంలో ఇదొక శిల్పం. మంచి దర్శకుడు ఒక సినిమా తీసినా అంతే. ఒక హీరో ఛేతన దృఢమైతే వాక్కులు అనిపిస్తాడు. తర్వాత వాడన్నమాటలు చేతలుగా మారిపోతే నా దృశ్యాన్ని వెంటనే చూపిస్తాడు. అంతేగాని వాడు చేసే వీరత్వమంతా చూపిస్తూ కూర్చోడు దర్శకుడు. దర్శక శిల్పంలో ఈ పద్ధతి అదొక తరహా శిల్పం. “నీ ప్రాణాలు తీసి ఈ రహస్యాన్ని నీతోనే గుప్తపరుస్తా”వన్నాడు రావణుడు. తన రహస్యమేమంటే చేతులు, తలలు ఖండింపబడినప్పటికీ అవి తిరిగి మొలుస్తున్నాయనే సంగతి శత్రువులకు తెలిస్తే తద్వేదనం చేసి (రహస్యాన్ని కనుక్కుని), తర్వాత వన్ను చంపుకారేమోననే భయం రావణాసురునికి అప్పుడే ఆ జడన కల్గిందన్నమాట.

“ఓ కల్పాంత మహాజీవీ (జటాయువా) ! శ్రీరామచంద్రుని సతియొక్క-  
దురవస్థను కళ్ళతో చూడలేక నీ విట్లుయిహోయావా విహంగబీలాబంధూ ! (205)”  
అంటూ పలుపలు విధాలుగా సీతాదేవి దుఃఖించింది.

అప్పటిదాకా (కదా నధికుడైన జటాయువు తద్రహస్యమున్  
ముప్పగి నంతలోఁ దెలిసిపోయిన నంతటి యల్పుఁ డౌటయున్  
విప్పగరాని చిత్రములు, విశ్వసనీయత దాఁటిపోయెడున్  
గుప్పన కూరలై చెడి కకుప్పలు నీరవబీతముల్ కటా. (214)

అప్పటిదాకా జటాయువు రావణాసురుని కంటే ఎన్నోరెట్లు అధికుడయ్యాడు.  
అంటే అతని పరాక్రమ విజృంభణకు రావణుడు అల్పుడై పోయాడు. ఎప్పుడైతే  
ఈ రహస్యం (చేతులూ, తలలూ మళ్ళీ మొదలవటం) తెలిసిపోయిందో అంత  
పరాక్రమంగా పోరాడిన జటాయువు ఇంత అల్పుడై పోవడిమనేది చిక్కు విప్పలేని  
విచిత్రం. జటాయు విలా అయిపోవటం విశ్వాసం కలగడంలేదు. అన్ని  
దిక్కులూ నిశ్శబ్దమైపోయాయి. చెడి కుప్పలుగా అతి భయంకరంగా వడిపోయాడు.  
జటాయు వయ్యో!” అని సీత విపరీతంగా దుఃఖించింది.

ఎంతో శౌర్యవరాక్రమాలతో భీకరంగా పోరాడుతూ జటాయువు రావణా  
సురుడు భావావహికంగా ప్రయోగించిన బాణాలను తట్టుకొని విజృంభించేటప్పటికి  
రాక్షసుడు బెంబేలెత్తి చేసేది లేక గజగజ వణకుతూ చేతులతో పందిరి కట్టు  
కున్నాడు. చివరికి జటాయువు ఆ పందిరిని కూడా చేదించి చేతులను, తలలను  
ఖండించిపారవేశాడు. కడుపులో ఉన్న అమృతభాండం చేత తిరిగి వెంటనే  
చేతులు, తలలు మొలచుకొని వచ్చాయి. అప్పుడు నిర్భలుడయ్యాడు జటాయువు.  
అంతదాకా రాక్షసుడు వణికాడు. ఎప్పుడైతే చేతులు, తలలు కొత్తవి పుట్టు  
కొచ్చాయో నాడికేమో కొత్తకత్తి వచ్చింది. జటాయువేమో రానురాను అలసి  
పోతున్నాడు. పండుటాకు రాలిపోయి కొత్త ఆకు మొలకెత్తి వచ్చినప్పుడు  
చెట్టు ఎంత పచ్చగా కళకళలాడుతుందో వానికి కొత్తచేతులూ, కొత్త తలలూ  
వచ్చేటప్పటికి రాక్షసునిలో కొత్త ఉత్సాహం వచ్చింది. ఇవతలి వ్యక్తి అయిన  
జటాయువుకేమో అటువు తగులుతోంది కనుక రావణాసురుని శరీరభాగాలు తిరిగి  
‘మొలిచేటంతవరకూ జటాయువు చాలా అధికంగా పోరాడాడు. రావణావికంఠే  
అధికుడనిపించుకున్నాడు.

ఈ విధంగా జటాయువు పాత్రను మూలంలోకంటే కూడా మరికొస్తా ఉదాత్తంగా, పరాక్రమసంపన్నంగా వర్ణించారు విశ్వనాథవారు. అలాగని వాస్తవికత ఋషి జటాయువు పాత్రను, అతని శౌర్యాన్ని తక్కువగా చేసేసి చెప్పలేదు. కాకపోతే సత్యనారాయణగారు ఆ పాత్రను మరింత ఔన్నత్యంగా (హైలైట్) మరిచాడన్నది మనం గుర్తించాల్సిన విషయం.

ఇక్కడ మనం జటాయువును గురించి ఇంకో విషయం చెప్పకోవాలి. పైగా జటాయువు దశరథుని ప్రాణమిత్రుడు కనుకనే సీతాదేవి అపహరణను తీవ్రంగా ప్రతిఘటించాడు. విశ్వనాథవారు ఈ జటాయువు పాత్రను బాలకాండం (ఇష్టికాండం)లో దశరథుడు పుత్రకామేష్టి సందర్భంగా అశ్వమేధయాగం చేసేటప్పుడు ప్రవేశపెట్టారు. ఆ సంఘటన ఈ సందర్భంలో చెప్పుకోవడం సమంజసమే. దశరథునికి — జటాయువుకు గల ప్రేమానురాగాలు, స్నేహితుల హృదయాలు, పైగా ఒక వడికి, మనిషికి అందులోనూ సార్వభౌమునికి మధ్య కుదిరిన స్నేహం, సుహృద్భావంతో కూడిన వారి చేష్టలను, వారి సంభాషణను విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు మానవీయ సందింభాలు ఉట్టిపడేటట్లు అభివర్ణించారు. ఇక చూడండి.

## 2.3 అశ్వమేధయాగంలో దశరథ - జటాయువుల కలయిక :

దశరథమహారాజా, ఆయన పరివారమంతా యజ్ఞవాటిక సిద్ధంచేసి ఉండే సమయంలో జటాయువు ఆకాశమార్గాన ఆ యాగానికి వస్తాడు. ఆకాశశాన ఆయన రావటం ఇలా ఉంది.

అంతట నొక్కనాఁడు గరుడంచల చంచల మారుతచ్చటా  
తాంతమహాగ్నియై వియ దుదారగతిన్ జనుదెంచి రమ్య ప  
క్షాంతములైన నీడగమి యార జటాయువు గాఢనేమి మ  
ద్రాంతిఁ జరింప మింట వసుధాపతి తాఁదలయెత్తి చూచుచున్.  
(బాల. ఇష్టి. 343)

రెక్కల అంచుల కదలికలవల్ల విస్తృతమైన గాలి ప్రచండమైన అగ్నిలాగా ఆకాశంలో గంభీరంగా వ్యాపించేటట్లుగా రమ్యమైన రెక్కలతో కూడిన జటాయువు

అకాశంలో వస్తూ ఉంది — బ్రహ్మాండమైన రథం అకాశంలో సంచరిస్తూ ఉంటే అన్న భ్రాంతిని గొల్పడంతో దశరథమహారాజు పైకి తలమెత్తి చూశాడు.

ఎన్నన్ నీ వ జటాయువా? సఖుఁడ! రా! యెన్నాళ్ళ తెన్నాళ్ళకీ  
నన్నున్ లోనఁ దలంచి నావు కలు రందజేసిరా నీకునున్  
మిన్నున్ దిగ్గుము నీవు వచ్చితివి నా మేధంబు సాఫల్యముం  
దున్నీకున్ గలురంపుట దగున్ సుమంత్రుండున్ సుమంత్రుండుగా.

(344)

పైకి తల ఎత్తిచూసిన దశరథుడు మిత్రుని గుర్తించి నీవా జటాయువా? మిత్రమా! రా! ఎన్నాళ్ళతెన్నాళ్ళకు నీ మనసులో నన్ను తలచుకున్నావు! నీకు సకాలంలో కలురందజేశారా మా వాళ్ళు. అకాశం నుంచి దిగు. నీవు వచ్చావు, వా అశ్వమేధయాగం సఫలమయింది. నీకు సకాలానికి కలురందజేసిన మా ముఖ్యమంత్రి అయిన సుమంత్రుడు నిజంగా సుమంత్రుడు (సుబుద్ధి గల - మంచి మంత్రి) అనిపించుకున్నాడు.

నీవా జటాయువా! అని అనటంలో నేను ఏదో ఘనమైన రథమనుకున్నాను. మిత్రుని గుర్తువచ్చేటప్పటికి నీవా జటాయువా అన్నాడు. ఎన్నాళ్ళ తెన్నాళ్ళకు నన్ను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకున్నావు అనటంవల్ల పీళ్ళమధ్య ఎరబాటు చాలా కాలమయిందని తెలుస్తుంది. చాలాకాలం మళ్ళీ కలుసుకో లేదు. చాలా కాలం కలుసుకోని స్నేహితుణ్ణి కలుసుకున్నందుకు చాలా అనంద సంభ్రమాలు రోజులో కలిగాయని అర్థమవుతుంది. నీవు ఎప్పుడైతే వచ్చావో నా అశ్వమేధమప్పుడే సఫలమయింది అనటం ద్వారా సఖుడైన వక్షిరాజును ఎంత అప్యాయంగా పలకరించాడో వర్ణనాతీతం. తన సంతోషాన్ని తట్టుకోలేక కలురందజేయడంలో కృతకృత్యుడైన తన ప్రధానమంత్రి అయిన సుమంత్రుణ్ణి మెచ్చుకోలేకుండా ఉండలేకపోయాడు రాజు. ఒక వక్షికి రాజుకు మధ్య జరిగిన ఈ సంభాషణ ద్వారా ఎంత మానవీయ సంబంధం తొణకిసలాడుతున్నది ! వక్షి ఏమిట ! రారాజుతో స్నేహమేమిటి! ఇంతకకటే సామాజిక వ్యవస్థ ఏముంటుంది? మనుషులు మనుషుల్ని సమభావంతో చూసుకోలేక ఒకరికికడు అర్థంచేసుకోలేక ఇబ్బందిపడుతుంటారు, ఇంతకంటే సోషలిజం ఏముంది! స్థిర స్నేహం అతథులు

దాటిపోయింది. ఇంకా పక్షిరాజుకు దళరథ మహారాజు స్వయంగా చేసే సేవలు అనండి లేదా అతిథి మ్యూదలు అనండి చూడండి.

అనడిగిన పక్షిరాజున

కును జెక్కలు నిమిరి చుంచుకొన చాఁది నినున్

నినుఁ గంటిని స్నేహావధి

నని ఫలముల నాశగింప నందిచ్చు తఱిన్. (345)

దళరథుడు పక్షిరాజుకు ఆప్యాయంగా రెక్కలు నిమిరి తోకదాకా తన చేతులతో స్పృశిస్తూ సాదినాడు. తర్వాత వ్యసోటికి (ముక్కుకు) పళ్ళు అందించాడు మహారాజు.

నాకమునందు యుద్ధముల నాడఁగఁబోయెడు రాజుతోడ మై  
శ్రీకలశన్ వహింతు రెవరేనని యందున దీర్ఘ పక్షచం  
చూకృత దారణాత్తరిపుకుష్మడు నీతఁడు మిత్రుఁడౌట లే  
దేకద యబ్బురంబని వహించిరి యబ్బురమున్ సఖాసదుల్.

(346)

ఆ సమయంలో (పక్షికి రాజు ఫలాల నందిస్తున్న విధానాన్ని చూసే) 'ఆకాశంలో యుద్ధంచేసే రాజులతోనైతే ఎవరైతే ఎవరైనా మైత్రి (స్నేహం) చేస్తారు కాని అందులోనూ సుదీర్ఘమైన ఆత్యంత పొడువైన రెక్కలు గలిగినటువంటివాడూ; శత్రువులను చీల్చి చెండాడటానికి యోగ్యమయినటువంటిది, గట్టిడి, పొడువైన నటువంటి ముక్కుగలవాడూ అయిన ఇతడు (జటాయువు) మిత్రుడవటం అనే ఈ వింత ఎక్కడా లేదుకదా' అని సఖాసదులందరూ ఆశ్చర్యంతో మునిగి పోయారు (నోళ్ళు తెరుచుకున్నారు).

ఇక్కడ విశ్వనాథవారు కడు రమణీయమైన దృశ్యాన్ని కనులకు కట్టినట్లు లిప్రికరించారు. పక్షిని ఆప్యాయంగా జాటునుంచి తోకదాకా (రెక్కలతో కలుపుకొని) సాదీ నిమరటం; రాజే పళ్ళు స్వయంగా తానే తినిపించటం ఎంత సుందరంగా ఉంటుంటే! పరిచరాకల ద్వారా రాజు ఆ కార్యాన్ని నిర్వాటుచేసి ఉండవచ్చు. కాని తాను స్వయంగా తినిపిస్తే తప్ప దళరథునికి తప్పి కలుగదు. అందుకే ఆ

పనికి ఎవరినీ నియమించకుండా అతనే చేశాడు. వాళ్ళ స్నేహబంధం అటువంటిది. ఈ దృశ్యాన్ని చూసి సభాసభులకు కూడా సంభ్రమాశ్చర్యాలు కలిగాయి. వీళ్ళిద్దరి స్నేహానికి సదాసదులే (యజ్ఞానికి వచ్చిన మిగతా రాజులు) పరవశించిపోయారు.

వళ్ళను పక్షిరాజు ఆరగిస్తూ ఉండగా ఆ రాజు జటాయువుతో "తాతా! నాకు నీ స్నేహమొక ఎత్తు. అమరేంద్రుని స్నేహమొక ఎత్తు" అన్నాడు. అప్పుడు పక్షిరాజు రెక్కలు తుదీదాకా ముడుచుకొని దళరథునిలో ఈ విధంగా అంటున్నాడు (347).

నేనొక పక్షిమాత్రుడను నీ పఖిలేశుడ విట్లు నన్నుఁ బ్రే  
మానత బుద్ధిఁ గాంతువు ధరాధిపా! నీవన నాదుమైత్రికిన్  
గానను హద్దు నీ విటుల గౌరవమాడినయంతఃబొంగి నా  
లోనన నేను గ్రొమ్మననులోఁ బులకించుచు నుంటి మిత్రమా !  
(348)

"నేనొక పక్షిమాత్రుడను, నీవేమో అఖిల సామ్రాజ్యానివతివి. జలా నన్ను ప్రేమాభిమానంతో చూసుకుంటున్నావు రాజా! నీవంటే నా స్నేహానికి హద్దు నెరుగను. నీవిట్లా నన్ను గౌరవిస్తూ ఉంటే నాలో నేను మనస్సులో మిక్కిలి పులకించిపోతున్నాను మిత్రమా!" అన్నాడు జటాయువు.

రాజు చేసిన మర్యాదపూర్వకమైన కార్యానికి పక్షిరాజు కొత్తగా పులకించి పోయాడు. దళరథుడంటే జటాయువుకు తన మైత్రికి హద్దు తెలియదు జటాయువంటే దళరథునికి అంతే.

ఈ మిషవెట్టి వచ్చితిని యెంతటికెంతటి కెంతదూర మీ  
భూమి నినున్ గనుంగొనఁగఁ బుత్రులు గల్గుదురయ్య నీకు నే  
నా ముని కూసలన్ గనుదునా? కనుఁగొన్నను గుర్తుపట్టువా  
రే! మఱి నీ కుమారు లని యించుక చంచువు వాల్చి నవ్వుచున్.  
(349)

జటాయువెంకా అంటున్నాడు "ఈ క్రతువు (యజ్ఞం) నెవంకోనైనా విన్ను భూధటానికి సంతెంతటి దూరం నుంచి ఈ ాటికి వచ్చాను. పుత్రులు పుడతారు

లేవయ్యా నీకు! నేను ఆ మునిహనును (పసిహినలను) చూస్తానా! ఒకవేళ నేను చూపించా మరీ నీ కుమారులు నన్ను గుర్తుపడతారా!” అని జటాయువు కొంచెం చంచపు (ముక్కు) వార్చి నవ్వుతూ అన్నాడు

జటాయువు దళరథునికి పుత్రులు పుడతారు లేవయ్యా అన్నాడు. దళరథుడు అందుకోసమే క్రతువు చేస్తున్నాడు. తాను కోరుకున్నది నెరవేరుతుంది లెమ్మని మిత్రునికి చెప్తున్నాడు. శ్రేయోభిలాషి అయిన మిత్రుడు కదా జటాయువు. అందుకే ఆ మాట అన్నాడు. నీకు పుత్రులు కలుగుతారు, వాళ్ళు నన్ను గుర్తుపడతారా అనేటప్పటికి జటాయువుకు సంతోషమెక్కువై కొంచెం నవ్వు వచ్చింది. దళరథుని పుత్రులను తలచుకొనేటప్పటికి ఆయనకంత నవ్వు వచ్చింది. ఆ జటాయువు సంతోషం అలాంటిది. ఆ నవ్వుటం కూడా ఇంచుక చంచపు (ముక్కు) వార్చి నవ్వుతున్నాడట. ఎంత రమ్యమైన సంభాషణ! జటాయువు తాను అంటున్న మాటలతో ఎంత తాదాత్మ్యం చెందాడు! ఆయన ఆనందం వట్టానిది. ఆ స్నేహానికి కొలమానం లేదు. హద్దులనలే లేవు.

తన పక్షించలమారుత

మున టేనికి వీవఁ జాలుపో! నీవా ? నా

కును వీతు వంచు దళరథ

మునుజ్జేళ్వరుఁ డతని వీచె మలువసనమున్. (350)

తన రెక్కల అంచులతో రాజుకు గాలి విసిరాడు జటాయువు. అప్పుడు దళరథుడు “చాలు చాలు నీవా నాకు గాలి వీస్తావు!” అని జటాయువుకు తన ఉత్తరీయంతో గాలి వివరాడు రాజు.

ఇక్కడ మిత్రులిరువురూ ఒకరికొకరు గాలి విసరడంలో పోటీపడ్డారు. అంతదూరం నీవు వచ్చావు కనుక నేనే నీకు గాలి విసరాలి. నీవు విసరడం భావ్యం కాదని దళరథమహారాజు వాదం. (ఇవన్నీ స్పష్టంగా పద్యంలో ఉండవు పద్యం ఒడుపును బట్టి సహృదయుడైన పారకుడు కవిమనసు గ్రహించాలి. పారకుడు పెరిగేకొద్దీ భావజగత్తు పెరుగుతూ ఉంటుంది). క్రతువులో అన్ని వసులను చూసుకునేటప్పటికి దళరథుడు అలసిపోయిఉంటాడు కనుక జటాయువు తన రెక్కలతో గాలి విసిరాడు. స్నేహితులిరువురికి ఒకరి మీద ఒకరికి ఎంత

వల్ల మాలిన అభిమానమో ఈ దృశ్యాన్ని విశ్వనాథువారు ఎంత సుందరంగా తీర్చిదిద్దారు!

ఉండుమని యెంత బలవంతమో పొనరెప్ప  
రాజు మీ మానవులకు నా రాక యొక్కడె  
ప్రేగు నిలుచుట కాదని వెడలె నతఁడు  
రాజునకును గన్నీళ్ళపర్యంత మయ్యె. (351)

జటాయువును ఉండిపొమ్మని రాజు ఎంతో బలవంతం చేశాడు. "మీ మానవులకు నా రాక ఒక్కటి బరువౌతుంది. ఇక్కడ నిల్వడానికి కాదని జటాయువు తిరుగు ప్రయాణానికి బయలుదేరాడు. రాజుకు కూడా కళ్ళనిండా నీళ్ళు వచ్చేకొని-జటాయువు వీడిపోతున్నందువల్ల 'రాజునకును కన్నీళ్ళపర్యంత మయ్యె' రాజునకు అని సమవ్యయం ఉండటం వల్ల జటాయువుకు ముందుగానే కళ్ళనీళ్ళు సుళ్ళు తిరిగాయి. అయినా పోక తప్పకు కనుక ప్రయాణం కట్టాడు జటాయువు.

పోవుచున్న పక్షిపుంగవుతో నేగి  
యజ్ఞవాటిదాఁక నవనిపతియుఁ  
బట్టణమ్ము దాఁకఁ బంపె సుమంత్రుండు  
నెగిరి యేగె నంత ఖగళతారి. (352)

పోతూ ఉండే పక్షిరాజు పెంబు దళరథమహారాజు యజ్ఞవాటిక దాకా వెళ్ళాడు. ఆ తర్వాత పట్టణమ్ము చివరిదాకా వెంటపెళ్ళి పక్షిరాజును పంపించాడు సుమంత్రుడు అక్కడి నుంచి ఖగళాజు పైకెగిరి వెళ్ళిపోయాడు.

యజ్ఞవాటికదాకా వెళ్ళి రాజును విడిచిపెట్టాడు పట్టణం చివరిదాకా వెళ్ళి సుమంత్రుడు విడిచిపెట్టి వచ్చాడు. దళరథుడు మిత్రుని సాగనంపటంలో ఎంత మూర్ఖుడో పాటించాడు పక్షే కదా! అక్కడి నుంచే ఎగిరిపోగలడు. అయినా అలా చెయ్యలేదు. మూర్ఖుడే. మనుషులకు ఏ మూర్ఖుడను పాటిస్తామో పక్షిరాజుకూ అదే మూర్ఖుడను పాటించడం ఇక్కడ గమనించవలసిన విషయం.



పక్షిరాజు కూడా వీళ్ళు తన వెంట వచ్చేటప్పుడు రెక్కలతో ఎగిరిపోకుండా కాళ్ళ తొనే నడచాడు. పట్టణం దాటిన తర్వాత పైకెగిరి తన దారిని తామపోయాడు — జటాయువు. అదీ దశరథ-జటాయువుల స్నేహం.

## 2.4 రామలక్ష్మణులకు జటాయువు దర్శనం :

సీతాదేవిని రామలక్ష్మణులు వెదక్కుంటూ వస్తున్నారు.

అని దూరంబునఁ బర్వతోపముగా, నాకారతః పక్షిగాఁ  
గనిపింపన్ రఘుదేవు తమ్ముఁడు నెఱుంగన్ దీని నిచ్చోటనాన్  
వనజాక్షుండు శరంబు దీసి తొడివెన్ బాణాననంబందునన్  
దనుజ క్రూర విచిత్ర శాంబరకళాదర్పంబుగా నెంచుచున్.

(శబరిఖండం. 158)

రామలక్ష్మణులు సీతాదేవిని వెదక్కుంటూ వస్తుండగా దూరంలో పర్వత మంత ఆకారంగల పక్షిని లక్ష్మణుడు చూశాడు. ఇది కూడా దానవుడు కళా నైపుణ్యంతో ఏర్పరచిన క్రూర విచిత్ర దానవచూయరేమో అనుకొని శ్రీరాముడు వెంటనే బాణం తీసి విల్లుకు సంధించాడు.

ఓయీ! నాయన! నేజటాయువను బాబూ! యన్న దీర్ఘ స్వరం  
బా యాకాశపథంబునన్ విరిసె నాస్యానం దృగ్బుఖగ్గే  
ఖాయత్తుల్ పరువెత్తి యిద్దఱును స్నేహంభోధిఁ బక్షిండుఁబ్రా  
ణాయావ్యయు, చిన్నపక్షయుగునిం దర్శించి, రాత్మీయునిన్.

(159)

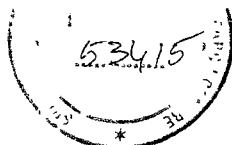
అంబును విల్లుకు సంబంధించిన శ్రీరాముణ్ణి చూసి జటాయువు “ఓయీ నాయనా! నేను జటాయువను బాబూ” అని దీర్ఘ స్వరంతో (పెద్ద స్వరంతో) ఆకాశంలో ప్రతిధ్వనించేటట్లు అన్నాడు. రామలక్ష్మణు లిద్దరూ దుఃఖంతో నిండిన ముఖాలతో అక్కడికి పరిగెత్తిపోయి సముద్రోపేతమైన స్నేహభావం గల పక్షిరాజు అయినటువంటి, ప్రాణాన్ని కొన కూపితో నిలుపుకొన్నటువంటి, రెక్కలు తెగిపడి ఉన్నటువంటి, అత్మీయుడైనటువంటి జటాయువును దర్శించారు.

“ఓయీ నాయనా నే జటాయువును బాబూ!” అన్న దీర్ఘ స్వరంతో అరిచాడంటే శ్రీరామచంద్రుణ్ణి దర్శించడంలో జటాయువుకు గల ఆదుర్తతోపాటు

తానెవరికోసం ఎదురుచూస్తూ ఉన్నాడో వాచిక్కడికి తన ప్రాణముందే లోగానే రావటం అంతటి శరీరశాధలోనూ ఒక విధమైన సంకోచమే కలిగింది. దానికితోడు శ్రీరాముడు విల్లముల నెక్కిపెట్టాడు కనుక అబాణమే తనకు తాకి నట్లయితే శ్రీరాముడితో మాట్లాడక మునుపే తన ప్రాణాలు పైకి పోతాయి. ఇన్ని దినాలా తాను కొనఊపిరిని నిలుపుకున్న శ్రమ వృథా అవుతుంది. అందుకే అంత గట్టిగా అరిచాడు.

శ్రీరామలక్ష్మణులు జటాయువు దగ్గరకు వచ్చి “తాతా నీకు ఈగలి ఎలా వట్టింది ? జగత్తత్వజ్ఞుడైన నిన్ను ఎవ్వడిట్లా చేశా” దంటూ కళ్ళెర్రజేశారద్దరూ. తాతా! అని ఒక్కసారిద్దరూ బాధతో పిలిచారు, “రామవా! నీతను రావణుడు తీసుకుపోతున్న సమయంలో ఆ హృదయంలేని రావణాసురుణ్ణి నేను మహా శౌర్యంతో అడ్డగించాను (160). వాని సారథిని నా బలమైన ముక్కుతో అమూర్త మూలాధారమూ దిగబడేటట్టు కొరత వేశాను. రథధక్రాలను, ఇరుసును, నొగలను విరిచిపారేశాను. రెక్కలతోనూ, ముక్కుతోనూ వాడి శక్తిరమంతా చీల్చి విసావినలు చేశాను (161) వాని శోభాయమానమైనదంతటిని నేను చిందరవందర చేసి విడిచిపెట్టాను. వాని తల, బాహువులు (చేతులు) ఖండించాను. వాని కిరీటమూ, మహిమాలా సర్వమూ సులువుగా ఊడ్చి పెట్టాను. వాటినింతటిసి వచ్చేదారిలో మీరు మాస్కే కంటారు కదా! ఆ మూర్ఖుడు ఆ నతిని దొంగిలిస్తూ నన్నిట్లా చేసి దెబ్బకొన్నాడు! (162) దామ! నీవెవ్వరో స్పష్టంగా చెప్పానమ్మా! ఆ రాక్షసునికి నీ గుణగణాలెన్ని చెప్పినప్పటికీ మనసుకెక్కలేదు సుమా! ఈ దుష్టమార్గంవల్ల మహాభయంకరమైన నీ పరాక్రమానికి ధ్వంసమై మరి వాడేమవు తాడో వానికే తెలుస్తుంది” అని జటాయువు అంటూ సొమ్మసిలి పోయింది (163)

అలా సొమ్మసిలి వ జటాయువుకు లక్ష్మణుడు ఆకుల బుట్టలో నీళ్ళు తెచ్చి నాలుకను తడుపుతున్నాడు. ఆ సమయంలో శ్రీరామపండుకు కళ్ళనీళ్ళురాలుస్తూ ఈ విధంగా అనుకున్నాడు (164). “దురదృష్టమంటే నాదే. నా తండ్రి గతించిపోయాడు; భార్యను దుర్మార్గుడెవ్వడో అవహరించుకుపోయాడు, రాజ్యము విడిచిపెట్టి ఇవతలబడ్డాను; అలఘు శరీరం (కొండంత పెద్ద శక్తిరం) గలవాడై నటువంటి ఈ పసిరాజు జటాయువు ఇట్లయిపోయాడు” అనుకుంటూ ఉన్న (166) రాముణ్ణి-జటాయువుకు పృథుహ వచ్చి చూశాడు. జటాయువుకు స్వప్నహరావధంలో రమ్యముడు అతన్ని తన తొడపై చేర్చుకొని ఈ విధంగా అంటున్నాడు.



ఓవంగల్లుదువేని చెప్పగదవే యో తాత! ఆయేలొకో  
నాపై నా పగ, వానికిన్ దెలియగా, నాసీత మీ కోడ, లా  
యాపద్వార్నిధి మున్ని యేమనియె, దా నారీతి జీవించియు  
న్నే! పద్మాననఁ గాంచినన్ బ్రదుకు నట్లేమైనఁ గనిపించెనా  
(167)

“ఓర్పుకొని చెప్పగలిగేటట్లయితే చెప్పవే తాత! వానికింత పగ నాపై  
యెందుకో తెలియదు. ఆ అవస్థనుద్రంలో మురిగిన మీ కోడలు సీత ఏమన్నది?  
తాను నిఁ గా ఆ విధమైన కష్టం కో కూడా జీవించింటుందా! ఆ సీత ముఖాన్ని  
బట్టి చూస్తే బ్రతికేటట్లేమైనా కనిపించిందా!” అని జటాయువు నడిగాడు  
రాముడు.

జటాయువు సమాధానం.

అనిన జటాయువు వోయి శిశువా! జగతీతలమెల్ల నాశచే  
మనును, నిరాశ పొందుటకు మానిని భర్త యదేమి! వాడు నె  
ట్టున పనరాసులం బుడిసిటుంగొను, గొండలు నేలమట్టముం  
బొనరుచు, సీతకుం భయము పుట్టుదు ప్రాణములం ద్యజింపగా.  
(169)

“ఓయీ విత్తా! ఈ జగత్తంా ఏవో అశచేతనే జీవిస్తూ ఉంటుంది.  
నిరాశ పొందటానికి ఆమె భర్త ఏమైనా సామాన్యవా, ఆతడు (శ్రీరాముడు)  
పననమాహాలన్నిటిని పిడికిలితో తీసుకోగలడు. కొండలను నేలమట్టం చేయగలడు.  
కనుక ప్రాణత్యాగం చేయవలసిన భయం సీతకు లేదు (ఆ అవసరమామెకు లేదు)”  
అని జటాయువు శ్రీరామవంద్రుణ్ణి ఓదార్చాడు.

రఘురాముడు మళ్ళీ అడుగుతున్నాడు.

మరి రఘురాముఁ డిట్లనియె, మామక మే యపరాధ మొప్పి దు  
ఘృతము చేయఁబొన్నిన దసాదుని వానిని, వాని వృత్త మే  
వరజిడి? వాని బంధుజనసంపద యెట్టిది? వాని నిల్పు ను  
ల్లార యెటునున్న? దున్నకొనప్రాణము పీడకమున్న చెప్పవే! (170)

“మేము చేసిన అపరాధమేమిటని ఈ దుష్కర్మం చేశాడు వాడు. వాని వృత్తాంతమేమి ? వాని బంధుజన మెంత ? వాళ్ళు ఎలాంటివాళ్ళు ? వాడు ఎక్కడ నివసిస్తున్నాడు మొదలైన వివరాలు ఉన్న కొనప్రాణం విడువక ముందే చెప్పవే తాతా” అని అడిగాడు రాముడు.

## 2.5 జటాయువు మరణం - దహన సంస్కారం :

రాముడడిగిన ప్రశ్నకు జటాయువు “వాడు (సీతను అపహరించిన వాడు) విశ్రవసుని కొడుకు, పాక్షెత్తు వైశ్రవణుని (కుబేరుని) సోదరుడు.....” అని చెప్తూ ఉండగానే జటాయువుకు కాళ్ళు విగుసుకొని నిగుడుకొని పోయినాయి. అలాగే రాముని తొడ మీదనే తల వాల్చేశాడు (171). దానితో ఇద్దరు సోదరులూ (రామలక్ష్మణులు) “అమిత నిష్కల్మషమైనవాడూ; అపరిమితమైన అవ్యాజాను రాగం గల్గినవాడూ, పూజ్యాడూ, మా తండ్రి స్నేహితుడైన జటాయువు ఇట్లా గతించిపోయేగదా” అంటూ గొల్లుమని ఏడ్చారు (172).

ఏ వనదేవతల్ నినకులేశ్వరి మైథిలి యేడ్పుచుండగా

దీపలుచెట్లు నిశ్చలతఁ దేలగ నివ్వెఱపోయి నిల్చెన్!

ఆ వనదేవతల్ రఘుమహాన్వయరత్నము లిట్లు లేడ్యఁగా

ధీవలఁ జెట్ల పూవులు విదిర్చి ప్రళంసలు చేసె నూఁగుచున్.

(173)

ఏ వనదేవతలు చూస్తూ ఉండగా ఇనకులేశ్వరి అయిన మైథిలి (సీత) ఏడుస్తూ ఉన్నప్పుడు చెట్లన్నీ ఒక్కసారి నివ్వెరపోయి నిశ్చలంగా నిలిచాయో— ఇప్పుడు అదే వనదేవతలు చూస్తూ ఉండగా రఘువంశ రత్నదీపాలైన రామలక్ష్మణులు ఇలా ఏడుస్తూ ఉంటే చెట్లన్నీ తమ పూలను విడిల్చి ఊగుతూ ప్రళంసించాయి.

సీతాదేవి ఏడ్చినప్పుడు చెట్లు నిశ్చలంగా నిలిచిపోవడమేమిట? రామలక్ష్మణులు ఏడుస్తున్నప్పుడు పూలను రాల్చి ప్రళంసిస్తూ ఊగడమేమిటి ? అప్పుడు కదలలేదు. ఇప్పుడు కదలుతున్నాయి. దుఃఖవద్ద పోదరులు. శత్రువులై జన్మింపారన్న సంగతి వనదేవతలకు తెలుసు.... . పైగా జటాయువు మరణానికి

ఇంత దుఃఖిస్తున్నారు. వారు జటాయువును అంతగా గౌరవించిన వద్దతిని ప్రశంసించాయి— ఆ చెట్లు - దానికి గుడ్డుగా పూలు జల్లి ఊగుతున్నాయి.

శ్రీరాముడు జటాయువును గురించి అంటున్నాడు. “అమరేంద్రుడు పూర్వం రాక్షసులతో చేస్తున్న యుద్ధ సమయంలో ఈ ఉత్తముడు (జటాయువు), మా తండ్రితోటి వైనికులట! మమ్ము విధ్వంసం చేసే గూడా ఏక్కువగా చూసుకున్నాడు గదా!” (175). ఆశ్మీయులు చనిపోయినప్పుడు వారు చేసిన వసులు జ్ఞాపకం రావటం సహజమే. వైగా ఉత్తములైన ఆశ్మీయులు చనిపోయినప్పుడు వారు చేసిన సత్కృత్యాలన్నీ ఒక్కొక్కటి జ్ఞాపకం వస్తాయి.

అడవికి బంపినాడనని యార్తి మునింగిన తండ్రి గుండెలో  
విడిలి యసుప్రతాపమును విడెన్ నిరాశత నిస్సహాయుడై  
యడవికి వచ్చినార మను నార్తి ఖగేంద్రుడు తాను తెక్కలన్  
విడిలి యసుప్రతాపమును విడెన్ మాకు మహానహాయుడై.  
(176)

అడవికి పంపడానికి తాను కారణభూతుడయ్యాడని నిరాశతో, నిస్సహాయుడై దుఃఖంలో మునిగిన మా తండ్రి గుండె పగిలి తన విలువైన ప్రాణాలను విడిచి పెట్టాడక్కడ (అయోధ్యలో). ఇక్కడేమో జటాయువు మేము అడవికి వచ్చామన్న దుఃఖంతో తాను రెక్కలు వీటి తన విలువైన ప్రాణాలు విడిచిపెట్టాడు— మాకు గొప్ప సహాయం చేయాలనే సంకల్పంతో.”

తండ్రి ఆక్కడ గతించాడు, జటాయువు ఇక్కడ గతించాడు అని శ్రీరామ చర్చిస్తున్నాడు. స్నేహితులిద్దరూ అలా గతించిపోయారు కదా అని శ్రీరాముడు టావించాడు.

“అయినా ఆత్మలో ఒక విధంగా తృప్తి కలుగుతోంది సీతను ఆ రైత్యుడు అంత సులభంగా తీసుకుపోలేదు. ఈ విహంగరాజు ఆ రాక్షసుణ్ణి పది చెరువుల నీళ్ళు తాగించి ఆ రమురామునితో శత్రుత్వమంటే ఎట్లా ఉంటుందో బుద్ధి చెప్పాడు (177). ఈ విహంగ విభుడు అతివృద్ధుడు, ఉదాత్తుడు, కల్ప జీవి (దాదాపు శత్రు మొదలైనవన్నీ నుంచి ఉన్న జీవి). అలాంటివాడు నాకోశం

వధింపబడ్డాడు గదా! ఆ ఋషిమెలా తీర్చుకుంటాను నేను. నా మూలంగా ప్రమాదపడ్డావు కాతా! నిజంగా ఈ రాముడు ప్రాణంలేనివాడూ, దయలేనివాడై పోయాడు కదా! (178) ఈ రాముడి వనసేమకు రాకుండా ఉంటే పక్షింద్రుడు మరెన్నో మన్వంతరాలు (యుగయుగాలు) బ్రతికుంటేవాడు. అహో ఈ పాపమంతా ఈ రాముడు కట్టుకున్నాడు కదా! ఎంత చెడ్డ రాత ఉంటే ఈ భూదేవి విడ్డ అయిన సీత యిట్లయిందో! నా అదృష్టమూ ఒక అదృష్టమా? ! (179).

మండిపోయిన కోపంతో ఈ రాముడు సమస్తలోకాల జీవుల ప్రాణాలను చేదించగలడు. అయితే చల్లబడి ఒక్కప్రాణానైనా ఇవ్వలేడు — చివరికి కాత అయిన ఈ పక్షికి కూడా ప్రాణం పోయిందేమిట కదా!” అని సెక్కిలి దుఃఖించాడు రాముడు (180).

సౌమిత్రి! భరతుండే నిక్కువముగా సంతాన మా తండ్రికిన్  
రాముం డీఖగలోకనాథునకుఁ బుత్రస్థాన మీ తండ్రికిన్  
నే మన్నించి పొనర్తు సంతతజనుర్నిస్తార మంత్రాహుతి  
గ్రామంబొ క్రతుర్వైభవార్థదైహిక ముదారస్వార మాధారమున్  
(181)

చివరికి భరతునితో రాముడంటున్నాడు — “లక్ష్మణా! ఆ భరతుడే నిజంగా ఆ తండ్రికి సంతానం బగలోకనాథుడైన ఈ తండ్రికి ఈ రాముడు పుత్ర స్థానంలో ఉండి మంత్రసముదాయంతో కూడిన ఉత్తరక్రియలు ఘనంగా జరిపి శాశ్వతమైన మోక్షం సాధించేటట్లు చేస్తాడు.

పైన (178) ఎలా నీ ఋషి తీర్పుకోవా అన్నాడు రాముడు. ఇక్కడ ఉత్తరక్రియలు స్వయంగా తానే చేస్తానంటున్నాడు. అడవికి రావడంచేత తాను ఎలాగూ తన తండ్రి దశరథునికి ఉత్తర క్రియలు చేయలేకపోయాడు. భరతుడే చేశాడు. భరతుడే ఆ క్రియలు చేశాడు కనుక నిజంగా ఆ తండ్రికి భరతుడు సంతానమయ్యాడు. తండ్రి తరువాత తండ్రివంటి జటాయువుకు కొడుకు స్థానంలో ఉండి ఉత్తరక్రియలు చేస్తానంటాడు రాముడు.

అటవీచందనదారు ఖండములలో నగ్ని ప్రతిష్ఠాపితున్  
పటు వీర్యున్ బొనరించి శ్రీపరివాహదాః పుణ్య గోదా పయో

ఘటితాస్థి ప్రచయున్ బొనర్చి నియమాఘస్నానముల్ యాగముల్  
పటు మంత్రంబులఁ జేసి రాక్షసనిధాపర్యాప్తరేఖంబుగన్. (182)

పుణ్య గోదావరి నదీ తీరాన అడవిలోని చందనపు చెక్కలనమర్చి, వాటి మీద మహావీరుడైనటువంటి పక్షిరాజు దేహాన్ని పొందువరచి అగ్నితో దహనం చేశారు రామలక్ష్మణులు. పక్షిరాజు ఎముకల బూడిదను గోదావరి నదీ ప్రవాహంలో కలిపి నియమానుసారంగా ఆ నదిలో స్నానాలు చేసి పటిష్టమైన యాగమంత్రాలు చదివి సింహాస్థానంగా ఉత్తర క్రియలను పూర్తిచేశారు — ఆ సోదరు లిద్దరు.

మహాపరాక్రమం గల ఆ పక్షిరాజు మోక్షం పొందిన భావం రామలక్ష్మణు లిద్దరిలో కలిగింది. ఆ దార్శికుడైన జటామువు దేహం మరిటల్లో భస్మమవుతూ ఉంటే సోదరు లిద్దరూ నిష్ఠూర్పులు విడిచి సర్వప్రక్రియలూ పూర్తిచేసి జటామువుకు స్వర్గప్రాప్తిని కలుగజేశారు (183). శ్రీరాముడు నమముదా వస్తుం కట్టుకొని మోకాలిలోతు నీటిలో నిలబడి శ్రాద్ధకర్మలు చేసి తర్పణం విడిచాడు (184). అప్పుడు శ్రీరాముడు దర్పను (దబ్బను) చేతిలో పట్టుకొని (185)— పక్షిరాజా ! నేను అనుమతి నిస్తున్నాను ఉత్తమలోకాలకు పోవమ్యా! (186) అని దబ్బను విడిచిపెట్టాడు. దబ్బతోపాటు వెంటనే పక్షిరాజు అయిన జటాయువు తన బిడ్డ అయిన శ్రీరాముణ్ణి స్తుతిస్తూ ఉత్తమలోకాలకు వెళ్ళిపోయాడు (187). ఆరిన వస్త్రాలతో ఆరిన దుఃఖంతో రామలక్ష్మణులిద్దరూ అక్కడ చతికిలబడి పక్షిరాజు యొక్క చితాభస్మాన్ని చూస్తూ కళ్ళనీళ్ళు గార్చి గుండెలు భారమై బయలుదేరారు (188).

మిగిలిన పహ్ని కాననసమీర సమీరితమై మహాదవా  
గ్నిగఁ జెలరేగకుండ నటు నిప్పటి గాఁగను మన్నుగప్పి, యా  
ఖగపతి వ్రాలినట్టి ధరఁ గాలిడకన్ బ్రయగౌరవంబునన్  
దిగిచినగుండెలన్ బయలుదేరిరి కేశవవాసవున్ బలెన్. (189)

పక్షిరాజు శరీరాన్ని దహించగా మిగిలిన అగ్ని ఆ అడవిలో చెట్లకు అంటు కోకుండా రామలక్ష్మణులు అగ్నిని అటాయిటూ చేసి మట్టితో కప్పారు. జటాయువు పక్షి భూమిమీద వాలినచోట పూజ్యభావంతో కాళ్ళు పెట్టకుండా, గుండెల బరువును దించుకొని సోదరులిద్దరూ సీతను వెదకడానికి ముందుకు బయలుదేరిపోయారు.

జటాయువు పక్షిపై ఎంత పూజ్యభావమున్నదో చూడండి—రామలక్ష్మణులకు. జటాయువు దహనం చేయడానికి ఎక్కడైతే పడుకోబెట్టి ఉంటారో ఆ స్థలంపై సోదరులిద్దరూ కాళ్ళు మోపలేదు. జటాయువు శరీరాన్ని భస్మంచేసి గోదావరినదిలో ఆ చితాభస్మాన్ని కలిపిన తర్వాత సీతను వెదకడానికి ముందుకు వెళ్ళాలంటే జటాయువును దహనం చేసిన స్థలాన్ని దాటివెళ్ళాల్సి ఉంటుంది. జటాయువును పెట్టి కాల్చినదోట కాలు మోపకుండా ఆ చోటును చుట్టుకొని వెళ్ళి పోయారు కాని అలాగే దాటలేదు. పోసే ఆ చితికి కొంచెం స్థలమే ఆక్రమించి ఉంటుందిలే. — అది కొంచెం చుట్టుకొని పోవడానికి అనుకుంటే—అదేమీ కాదు. జటాయువు పర్వతమంత పెత్తి అయి! అంత స్థలాన్ని చుట్టుకొని పోయారే తప్ప అలాగే పోలేదు. ఆ స్థలంపైనే పోయినట్లయితే పూజ్యుడైన జటాయువుపై లులుమోపి నట్లవుతుందని వాళ్ళ భావన. జటాయువుపట్ల అంత పవిత్రభావాన్ని, పూజ్యభావాన్ని ప్రకటించుకున్నారు రామలక్ష్మణులు

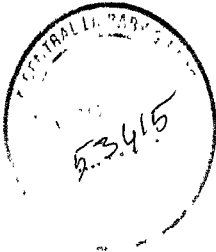
ఈ ప్రకారం శ్రీరాముని తొడమీదే తన ప్రాణాలు విడిచాడు జటాయువు. శ్రీరాముడు తన తండ్రికి దహన సంస్కారాలు చేయలేకపోయినప్పటికీ తన తండ్రి మిత్రుడైనటువంటివాడు, తండ్రితో సహానుడైనటువంటివాడూ అయిన జటాయువుకు లక్ష్మణుని పహాయంతో స్వయంగా దహన క్రియలు చేశాడు. శ్రీరామచంద్రుని చేతిలో దహన సంస్కారం చేయించుకొన్న జటాయువు ధన్యజీవి. అంతకంతే జీవితానికి సరమార్థమేమి కావాలి! జటాయువుకు ఉత్తమలోకాలు ప్రాప్తించాయి.



## ఉపయుక్త రచనలు

- కోటేశ్వరరావు, తుమ్మపూడి : 'అముక్తమాల్యదా సౌందర్యము' మలయకూట ప్రచురణ, అనంతపురం (1971, 1984)
- : 'శ్వేతపద్యము', మలయకూటము అనంతపురం (1990)
- చంద్రశేఖరరెడ్డి, రాధాపాశం : 'శిల్ప ప్రభావతి', శిల్ప ప్రచురణలు
- తిరుమలభాష, సర్వేశ్వరయ్య : 'సాహిత్య తత్వము - శివభారత దర్శనము', అనంతపురం
- నాగదాస, నందడి : 'సకల తత్వార్థ దర్శనము, బహుత్వాగ్రాయ శాస్త్రాలు అండ్ సన్, చెన్నపురి (1925)
- బ్రహ్మానంద, హెచ్.ఎస్. : 'కావ్యశిల్పం', స్రవంతి, ఢిల్లీ. (1973)
- : 'శిష్టసాహిత్యంలో జానపద ధోరణులు'
- : 'తెలుగు సాహితీకి నన్నయ ఒరవడి' ఆక్షర ప్రసార ప్రచురణ, అనంతపురం (1986)
- : 'తెలుగు సాహిత్య విమర్శ : పాశ్చాత్య ప్రభావం'
- మాధవశర్మ, పాటిబండ : 'ఆంధ్ర మహాభారతము — ఛందశ్శిల్పము, అభినవభారతి, హైదరాబాదు (1966)
- రఘునాథశర్మ, శలాక : 'భట్టారక భారతభారతి', అనందవల్లి గ్రంథ మాల, అనంతపురం (1982)
- రామలింగారెడ్డి, కట్టమంచి : 'కవిత్వ తత్వ విచారము', ఆంధ్ర విశ్వకళా పరిషత్తు, వార్లీరు (1973)
- నెలకటరావు, మోటూరి : 'పద్మినీ భాస్కరము', మోటూరి వారి ప్రచురణలు, అనకాపల్లి
- నంపత్తు-మారాచార్య, కోవెల : 'తెలుగు ఛందోవిశాసము', తెలుగు అకాడమీ, హైదరాబాదు (1990)
- నత్యనారాయణ, విశ్వనాథ : 'శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము', బాలకాండము, అరణ్యకాండము, విశ్వనాథ పబ్లికేషన్స్, విశ్వనాథపురం, విజయవాడ.

- సుందరరామశాస్త్రి, చదలవాడ      'శ్రీమద్రామాయణాదితర్గిత ఆరణ్యకాండము  
(వాల్మీకి రామాయణం), వావిళ్ళ రామశాస్త్రిలు  
అండ్ సన్స్, చెన్నపురి (1954)
- సుప్రసన్నాచార్య, కోవెల      'సహృదయ చక్రము, వ్యాస సంకలనం'  
స్వీయ ప్రచురణ, వరంగల్లు (1986)
- హనుమంతప్ప, అదవాని      : 'కుమారభారతి దర్శనం', కార్తికేయ పబ్లి కేషన్స్  
అనంతపురం (1993)  
'జటాయువు ఖండము — విశ్వనాథవారి  
నూత్న పవిత్రభావ శిల్పం', తెలుగు - మార్చి  
(1990)
- హరినాథ్, పవని, ఆర్.      'శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము — జాల  
కాండము ఛందోవస్తు శిల్పము' పవని ప్రచుర  
ణలు - అనంతపురం (1992)





## Jatayuvu Dharmabodha

*Dr. Adavani Hanumanthappa*

- పుట్టింది : నింబగల్లు (ఉరవకొండ మండలము)
- ఈరు : గార్లదిన్నె (మంజీలము)
- విద్యార్హతలు : ఎం.ఎ, పి హెచ్.డి ,
- ప్రస్తుత వృత్తి : రిసర్చ్ అసోసియేట్ (యు.జి.సి.), ఆంధ్రభారతి,  
శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం, అనంతపురం.
- ఇతర ముద్రిత గ్రంథాలు : 1. తెలుగు మీద కన్నడ భాషా ప్రభావం  
2. కుమార భారతి దర్శనం  
3. బుద్ధుని కవిత్వాబుద్ధి (గజల్ నేపథ్యం)
- వ్యాసాలు, పత్రాలు : వివిధ పత్రికల్లో జానపద, భాషా సాహిత్యాలలో  
నలభైకి పైగా
- సెమినార్లు : సెమినార్లు, నేషనల్ సెమినార్లలో పది పత్రాలకు పైగా  
సమర్పణ
- అవార్డులు : రెండు - రిసెర్చ్ అసోసియేట్ షిప్  
యు.జి.సి అవార్డులు 1987-90, 1990-95
- ముద్రణలో : 1. గిరిజన కథల్లో గిరిజనాంశాలు  
2. అల్లసాహెబ్ - శివప్పల అధ్యాత్మిక తత్వం

For Copies :

**KARTIKEYA PUBLICATIONS**

5-29, New Engineering College, ANANTAPUR-515 003

[www.mohanpublications.com](http://www.mohanpublications.com)

మోహన్ పబ్లికేషన్స్ లో లభించు

**పుస్తకముల పట్టిక**  
(Book List)

ఆధ్యాత్మిక, జ్యోతిష, వాస్తు, ఆయుర్వేద, మంత్రశాస్త్రాది  
అనేక విషయాలు తెలుసుకోండి...

ఫేస్బుక్ **మోహన్ పబ్లికేషన్స్** పేజ్ లైక్ చేయండి.



Like us to follow :

**MOHAN PUBLICATIONS**

Rajamahendravaram



అజంతా హోటల్ ఎదుట, కోటగుమ్మం, రాజమహేంద్రవరం - 533101.

WWW.MOHANPUBLICATIONS.COM

## మావద్ద లభించు గ్రంథములు

### 1. ప్రతకథలు - పూజలు

1. శ్రీ వినాయక వ్రతం	వెల రూ.10-00
2. శ్రీ విఘ్నేశ్వరపూజా-పుణ్యాహవాచనం	30-00
3. శ్రీ విఘ్నేశ్వరపూజ (కాణిపాకక్షేత్రమాహాత్మ్యంతో)	10-00
4. సంకష్టహరచతుర్థి శ్రీమహాగణపతి వ్రతం	30-00
5. వరలక్ష్మీ వ్రతం	10-00
6. కేదారేశ్వర వ్రతం	10-00
7. త్రినాథ వ్రతం(కలర్)	10-00
8. త్రినాథవ్రతం(సాదా)	5-00
9. క్షీరాబ్ధి వ్రతం	12-00
10. మంగళ గౌరీవ్రతం	10-00
11. వైభవలక్ష్మీ వ్రతం ఫోటో యంత్రంతో	25-00
12. శ్రీలక్ష్మీ కుబేర వ్రతం (ఫోటో యంత్రంతో)	25-00
13. కనకమహాలక్ష్మీ వ్రతం (కామేశ్వరీపాటంతో)	25-00
14. సంతోషీమాతా వ్రతం	25-00
15. ఏడు శనివారాల వ్రతం	25-00
16. సత్యనారాయణవ్రతం	25-00
17. శ్రీ సువర్చలాహనుమద్దీక్ష	30-00
18. శివదీక్ష	10-00
19. కాత్యాయనీ వ్రతం	20-00
20. సౌభాగ్య గౌరీవ్రతం	20-00
21. తిరుప్పావై (ధనుర్మాసవ్రతం)	36-00
22. స్త్రీల ప్రతకథలు	36-00
23. స్త్రీలప్రతకథలుస్థూలాక్షరి (నేడునూరిగంగాధరరావుగారి)	54-00
24. పెళ్ళి పాటలు - స్త్రీలపాటలు (కామేశ్వరీపాటంతో)	36-00
25. సర్వదేవతా పూజావిధానం	25-00
26. ఆరువ్రతాలు	30-00
27. రాహుకాలంలోదుర్గాదేవీపూజా	10-00

28. తులసి నిత్యపూజ, తులసీఉపయోగాలు	10-00
29. శ్రీ చక్ర రహస్య విజ్ఞానమ్	36-00
30. శ్రీచక్ర పూజావిధానం(పెద్దది)	36-00
31. లక్ష్మీ - గౌరీ నిత్యపూజ	10-00
32. శ్రీ సరస్వతీ నిత్యపూజ	10-00
33. శ్రీ దుర్గానిత్యపూజ	10-00
34. కాలభైరవ నిత్యపూజ	10-00
35. శివపూజ	10-00
36. వీరభద్ర పూజ	10-00
37. ఆంజనేయ నిత్యపూజ	10-00
38. నాగేంద్ర స్వామి పూజ	10-00
39. సుబ్రహ్మణ్య నిత్యపూజ	10-00
40. రామదేవుని కథ	10-00
41. శివదేవుని కథ	10-00
42. లక్ష్మీనరసింహపూజ	10-00
43. వేంకటేశ్వరపూజ	10-00
44. బ్రహ్మాంగారి నిత్యపూజ	10-00
45. సూర్య నిత్యపూజ	10-00
46. నవగ్రహ నిత్యపూజ	10-00
47. రుక్మిణీ కల్యాణం	25-00
48. ఉమామహేశ్వర వ్రతం	36-00
49. శ్రీ కామేశ్వరీ వ్రతం	36-00
50. 16 సోమవారముల వ్రతము	25-00
51. పార్వతీకల్యాణం	25-00
52. సహస్రకమలవర్తి వ్రతము	25-00
53. పంచముఖ ఆంజనేయ పూజావిధానము	36-00
54. అష్టనాగపూజ	36-00
55. పూజలు ఎందుకుచేయాలి ?	36-00
56. ఏ దేవునికి ఏపుష్పాలతో పూజించాలి?	36-00
57. ఏ దేవునికి ఏప్రసాదం నైవేద్యం పెట్టాలి?	36-00
58. ఏదేవునికి ఏవిధముగాబీపారాధనచెయ్యాలి?	36-00
59. ఏదేవునికి ఎన్ని ప్రదక్షిణలుచేయాలి ?	36-00
60. హనుమద్ వ్రతం	36-00
61. పంచాయతన పూజ	63-00
62. 28 వ్రతములు	120-00

63. కలశపూజలు (92కేసారి)	150-00
64. కలశపూజలు (విడివిడిగా) (ప్రింటులో)	....
65. ప్రాంకార మహాయజ్ఞం (ప్రింటులో)	....
66. గోమాత	40-00

## 2. స్తోత్రాలు-సుప్రభాతములు సహస్రనామములు

1. శ్రీ లలితా విష్ణు సహస్రనామస్తోత్రాలు పురాణపండ రాధాకృష్ణమూర్తిగారి సంకలనం	45-00
2. లలితావిష్ణు సహస్రనామస్తోత్రములు (హిందీ) ,,	50-00
3. లలితావిష్ణు సహస్రనామస్తోత్రములు (ఇంగ్లీషు) ,,	50-00
4. స్థూలాక్షరీలలితావిష్ణుసహస్రనామస్తోత్రములు(పత్రికసైజ్)	99-00
5. లలితావిష్ణు (కేస్ బైండ్) 1/8 డెమ్మి	63-00
6. స్థూలాక్షరీ లలితావిష్ణు (క్రాస్సైజు)కేస్బైండ్	108-00
7. సర్వదేవతా స్తోత్రమంజరి	120-00
8. సకలదేవతా అష్టోత్తరశతనామావళి: (63)	24-00
9. విష్ణుసహస్రనామస్తోత్రమ్ (క్రాస్)	25-00
10. లలితా సహస్రనామ స్తోత్రమ్ (క్రాస్)	36-00
11. లలితా సహస్రనామములు	24-00
12. లక్ష్మీ సహస్రనామములు	24-00
13. దుర్గా సహస్రనామములు	24-00
14. ఆంజనేయ సహస్రనామములు	24-00
15. శివ సహస్రనామములు	24-00
16. విష్ణు సహస్రనామములు	24-00
17. గణపతి సహస్రనామములు	24-00
18. సుబ్రహ్మణ్య సహస్రనామములు	24-00
19. గాయత్రి సహస్రనామములు	24-00
20. లలితావిష్ణు సహస్రనామస్తోత్రాలు	24-00
21. శ్రీరామా సహస్రనామములు	24-00
22. సరస్వతి సహస్రనామములు	24-00
23. సూర్యసహస్రనామములు & ఆదిత్యహృదయం	24-00
24. శ్రీవేంకటేశ్వరసహస్రనామములు	24-00
25. మణిభీషవపర్ణన (పెద్దది)	24-00
26. సంద్యావందనం	24-00
27. మంత్రపుష్పమ్	....
28. త్రిభాషా హనుమాన్చాలీసా	15-00
29. హనుమాన్ చాలీసా	10-00

30. మణిబీష్టపవర్ణన (పాకెట్)	10-00
31. ఆరు చాలీసాలు	10-00
32. శివారాధన (శివస్తోత్రాలు)	10-00
33. వేంకటేశ్వర సుప్రభాతం (పాకెట్)	10-00
34. ఆరుదండకాలు	5-00
35. వేంకటేశ్వర గోవిందనామములు	5-00
36. అష్టలక్ష్మీ స్తోత్రమ్ కనకధారాస్తోత్రమ్	10-00
37. దేవీఖడ్గమాలాస్తోత్రమ్ (మహిషాసురమర్దనీస్తోత్రంతో)	10-00
38. సుందరకాండ (పాకెట్)	10-00
39. భగవద్గీత మూలం	27-00
40. రామరక్షాస్తోత్రమ్	15-00
41. స్తోత్ర రత్నావళి	36-00
42. పురాణపండ లలితా-విష్ణు సహస్రనామస్తోత్రమ్(మినీ)	10-00
43. పురాణపండ లలితాసహస్రనామస్తోత్రమ్(మినీ)	10-00
44. పురాణపండ విష్ణు సహస్రనామస్తోత్రమ్	10-00
45. పురాణపండ ఆదిత్య హృదయం	10-00
46. మంత్రపుష్పం (మినీ)	10-00
47. శివానందలహరి-సౌందర్యలహరి	36-00
48. కుజదోషం	10-00
49. కాలసర్ప దోషం	10-00
50. మీ అప్పులు తీరాలా?	10-00
51. దృష్టిదోషాలు నివారణ	10-00
52. పంచసూక్తములు	10-00
53. సంధ్యావందనం	10-00
54. రుద్రనమకమ్-చమకమ్	10-00
55. గాయత్రీమంత్రాలు	10-00
56. హయగ్రీవ స్తోత్రమాల	10-00
57. దక్షిణామూర్తి స్తోత్రమాల	10-00
58. ద్వాదశ జ్యోతిర్లింగాలు - పంచారామాలతో	10-00
59. శ్రీసూక్తం పురుష సూక్తం	10-00
60. నవగ్రహస్తోత్రమాల	36-00
61. మహాన్యాసమ్	36-00
62. సుందరకాండ గానామృతం	36-00
63. గోమాతపూజావిధానము	10-00
64. ఆనందసిద్ధి - 1 శ్రీదేవీ స్తోత్రమాల	108-00



65. ఆనందసిద్ధి - 2 ఏ సమస్యకు ఏ స్తోత్రమ్ పారాయణచేయాలి	108-00
66. ఆనందసిద్ధి-3 మానసదేవీ స్తోత్రమాల	108-00
67. శ్రీ కాలభైరవ రక్షా కవచమ్	63-00
68. అర్చన	40-00
69. నిత్యదేవతార్చన	40-00
70. సర్వదేవతా స్తోత్ర నిధి	99-00
71. శ్రీచక్ర నవవరణార్చన	63-00
72. చండీ సప్తశతి పారాయణ క్రమం	99-00
73. శ్రీదేవి స్తోత్ర రత్నావళి 32 దేవి స్తోత్రాలకు తాత్పర్యంతో	99-00
74. వనదుర్గా మంత్రానుష్ఠాన క్రమమ్	63-00
75. శ్రీ కాలభైరవ వ్రతము	63-00

### 3. శ్రీ సాయి దత్త గ్రంథములు

1. శ్రీ సాయిబాబా సచ్చరిత్ర	120-00
2. సంపూర్ణ శ్రీ గురు చరిత్ర	120-00
3. శ్రీ సాయిఆరాధన-షిర్డివైభవం	120-00
4. శ్రీ సాయిబాబా జీవిత చరిత్ర (క్రొన్)	63-00
5. శ్రీ గురుచరిత్ర (క్రొన్)	63-00
6. నవనాథ చరిత్ర	99-00
7. శ్రీసాయిచరిత్ర (భైండు) ప్రయాణపుపారాయణగ్రంథం	63-00
8. శ్రీగురుచరిత్ర (భైండు) ప్రయాణపుపారాయణగ్రంథం	63-00
9. సత్యదత్తవ్రతం దత్తాత్రేయపూజాకల్పం,సహస్రంతో	30-00
10. అనఘాదేవీ వ్రతం	30-00
11. భక్తుల ప్రశ్నలకు బాబా జవాబులు	30-00
12. శ్రీ సాయిపూజాకల్పం (సహస్రంతో)	25-00
13. శ్రీ సాయిభజనమాల	20-00
14. శ్రీ సాయి భజన్స్	20-00
15. శ్రీ సాయిభక్తి గీతాలు	20-00
16. శిరిడిహారతులు (భావంతో)	20-00
17. "శ్రీసాయి"కోటి	27-00
18. "శ్రీసాయిరామ్"కోటి	20-00
19. శ్రీ సాయినాథ స్తోత్రమంజరి	10-00
20. శ్రీ సాయివేయినామాలు	8-00
21. శ్రీ సాయి హారతులు (పాకెట్)	15-00
22. శ్రీ సాయి స్తవనమంజరి	10-00
23. హిందీ శ్రీ సాయి హారతులు	15-00

24. శని సింగణాపూర్ క్షేత్రమాహాత్మ్యం	63-00
25. ఇంగ్లీషు శ్రీ సాయిహారతులు	15-00
26. షిరిడి దర్శనం-శ్రీసాయి వైభవం	99-00
27. సాయిసత్యవ్రతం	30-00
28. సాయి అనుగ్రహమ్	120-00
29. నవగురువారాల వ్రతకల్పము	15-00
30. శ్రీదత్తలీలామృతము	99-00
31. హృదయంలో సాయి	15-00
32. శ్రీషిరిడిసాయి లీలామృతం(శ్రీసచ్చరిత్ర)	120-00
33. గజాననమహరాజ్ చరిత్ర	99-00

#### 4. జ్యోతిషాలు

1. 'కాలచక్రం' గంటలపంచాంగం (గార్గేయ)	72-00
2. గ్రహభూమి పంచాంగము (గార్గేయ)	108.00
3. ఆనందసిద్ధి పంచాంగం (వై.వి.శాస్త్రి)	63.00
4. ములుగు వారి రాశిఫలితాలు (12రాశులువారికి)	50.00
5. ములుగు వారి రాశిఫలితాలు విడివిడిగాఓక్కొక్కటి	12.00
6. కాలచక్రంజ్యోతిషక్యాలండర్	25.00
7. గ్రహబలం క్యాలండర్ (శ్రీనివాసగార్గేయ-భక్తిటివి)	25.00
8. శుభమస్తు (పిడపల్లి) క్యాలండర్	25.00
9. సాదా క్యాలండర్	5.00
10. పాకెట్ క్యాలండర్	15.00
11. తాజకనీలకంఠీయమ్	100-00
12. కేరళ జ్యోతిష రహస్యాలు	180-00
13. జ్యోతిష బ్రహ్మ రహస్యాలు	180-00
14. మానసాగరి జాతకపద్ధతి	180-00
15. వరాహమిహిర జాతకపద్ధతి	180-00
16. వధూవర వివాహమైత్రిద్వాదశకూటములు	99-00
17. సింపుల్ రెమిడీస్	180-00
18. శంభు హోరప్రకాశిక	250-00
19. పూర్వ పరాశరి	100-00
20. పరాశర జ్యోతిషవిజ్ఞాన సర్వస్వం	200-00
21. ప్రశ్న సింధు	99-00
22. నక్షత్ర విశేష ఫలితాలు	63-00
23. సూర్యసిద్ధాంతపంచాంగగణితంచేయడంఎలా?	180-00
24. ధృక్సిద్ధాంతపంచాంగగణితం చేయడంఎలా?	180-00

25. ఆయుర్దాయ నిర్ణయం	63-00
26. జాతక గణిత ప్రవేశిక	63-00
27. జ్యోతిషమర్కబోధిని	63-00
28. జ్యోతిష ప్రశ్నోత్తరమాల	63-00
29. ముహూర్తం నిర్ణయించడంఎలా?	63-00
30. జాతక మకరందం	63-00
31. జ్యోతిష సరస్వతి	63-00
32. మీజననకాల విశేషాలు	63-00
33. ముహూర్త విజ్ఞాన భాస్కరం	63-00
34. జ్యోతిష స్వయంబోధిని	63-00
35. శుభముహూర్త శిరోమణి	63-00
36. నక్షత్ర ఫలమంజరి	36-00
37. పంచాంగం చూసే విధానం	36-00
38. సర్వార్థ జ్యోతిషం	36-00
39. ప్రాథమిక జ్యోతిషం	36-00
40. నవరత్నములు శుభయోగములు	36-00
41. శుభశకునాలు	30-00
42. హస్తరేఖాఫలితాలు	36-00
43. సంఖ్యల్లో భవిష్యత్	36-00
44. ముహూర్త దీపిక	99-00
45. పుట్టుమచ్చలు ఫలితాలు	30-00
46. కలలు ఫలితాలు	30-00
47. జాతక చక్రం వేయడం ఎలా?	36-00
48. మానసాగరి (ప్రాచీనజ్యోతిషగ్రంథం) -పుచ్చాశ్రీనివాసరావు	250-00
49. జ్యోతిషశాస్త్ర చిట్కాలు	120-00
50. గుప్తా శతాబ్ది పంచాంగం (1940-2050)	999-00
51. ప్రశ్నచండేశ్వరమ్	63-00
52. ద్వాదశభావ ఫలచంద్రిక	250-00
53. జ్యోతిష శతయోగరత్నావళి (సూర్యయోగాలఫలితాలు)	120-00
54. అంగసాముద్రికం	36-00
55. హస్త సాముద్రికం	63-00
56. లాల్ కితాబ్	99-00
57. శకునశాస్త్రం	63-00
58. ఆధునికప్రశ్నశాస్త్రం	120-00
59. పరాశరజ్యోతిష ప్రశ్నజ్యోతిషం	180-00

60. అష్టకవర్గ (కొండపల్లి)	63-00
61. బృహత్ జాతకం (ప్రాచీనప్రతికిపునర్ముద్రణ)	250-00
62. లగ్నరత్నాకరం	63-00
63. షట్పంచాశిక	120-00
64. 40 రోజుల్లో జ్యోతిషం నేర్చుకొనండి	270-00
65. 40 రోజుల్లో సాముద్రికం నేర్చుకొనండి	180-00
66. 40 రోజుల్లో సంఖ్యాశాస్త్రం	180-00
67. 40 రోజుల్లో నక్షత్ర (నాడీ) ఫలితములు	270-00
68. 40 రోజుల్లో వైద్యజ్యోతిషం నేర్చుకోండి	250-00
69. మీ పుట్టినతేదీ అద్భుతరహస్యాలు (సాయిగణపతిరెడ్డి)	270-00
70. కె.పి.జ్యోతిషం (పరిచయం)	63-00
71. ముహూర్తచింతామణి	99-00
72. సూర్యచంద్ర గ్రహణములు	63-00
73. ప్రసిద్ధవ్యక్తుల జాతకాలు (వేరేకొండప్ప)	180-00
74. అదృష్టరెమెడిస్	144-00
75. గ్రహసంచార ఫలనిర్ణయదీపిక	63-00
76. జ్యోతిష రెమిడిస్	300-00
77. జాతకమార్తాండం పాతప్రతికి యథాతథం (కొండపల్లి)	250-00
78. జ్యోతిషవిద్యాప్రకాశిక పాతప్రతికి యథాతథం (కొండపల్లి)	250-00
79. నాడీజ్యోతిషం	63-00
80. నక్షత్రపారిజాతం (గోరసవీరభద్రాచార్య)	63-00
81. లగ్నపారిజాతం (గోరసవీరభద్రాచార్య)	63-00
82. గౌతమసంహిత	63-00
83. హోరరత్నమాల	63-00
84. జాతకఫల మణిమంజరి	200-00
85. పుష్యర పంచాంగం (2013-14 నుండి 2024-25)	560-00
86. దశాభుక్తిఫల నిర్ణయం	250-00
87. వింత జ్యోష్యములు	63-00
88. షోడశవర్గులు	200-00
89. రవిగ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
90. చంద్ర గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
91. కుజ గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
92. బుధ గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
93. గురు గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
94. శుక్ర గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00

95. శని గ్రహ సమస్త ప్రభావములు	99-00
96. రాహు & కేతు గ్రహముల సమస్త ప్రభావములు	99-00
97. ఆధునిక గ్రహములు-ఉపగ్రహములు సమస్త ప్రభావములు	99-00
98. ముహూర్తమార్తాండం	63-00
99. లఘుజాతకం	63-00
100. జాతకాలంకారము	63-00
101. మేషలగ్న ఫలితములు	99-00
102. వృషభ లగ్న ఫలితములు	99-00
103. మిథున లగ్న ఫలితములు	99-00
104. కర్కాటక లగ్న ఫలితములు	99-00
105. సింహలగ్న ఫలితములు	99-00
106. కన్యలగ్న ఫలితములు	99-00
107. తుల లగ్న ఫలితములు	99-00
108. వృశ్చిక లగ్న ఫలితములు	99-00
109. ధనుస్సు లగ్న ఫలితములు	99-00
110. మకర లగ్న ఫలితములు	99-00
111. కుంభ లగ్న ఫలితములు	99-00
112. మీన లగ్న ఫలితములు	99-00
113. నారద సంహిత	200-00
114. పంచాంగపీఠికలేఖకాగణితం	250-00
115. తారాబలం - చంద్రబలం (వేరే కొండప్ప)	99-00
116. సులభలగ్న సాధన (చిత్రాలగురుమూర్తిగుప్తా)	200-00
117. రాహు కేతువుల యోగము	99-00
118. ఛాయాగ్రహములు	99-00
119. జ్యోతిషవిజ్ఞాన దీపిక	63-00

### జి.వి.రామన్ గారి గ్రంథములు

120. జ్యోతిష విద్యారంభం	50-00
121 గ్రహభావ బలములు	50-00
122. కాలచక్రదశ	50-00
123. అనుభవ ప్రశ్నాజ్యోతిషం	50-00
124. జ్యోతిషశాస్త్రంలో వాతావరణ భూకంపాలు	50-00
125. పురోగామి జాతకం	50-00
126. భావార్ధరత్నాకరం	75-00
127. భారతీయజ్యోతిష సర్వస్వం	75-00
128. అష్టకవర్గ పద్ధతి:	75-00

129. జ్యోతిషశాస్త్రంలో సందేహాలు,సమాధానాలు	75-00
130. ప్రశ్నతంత్ర	75-00
131. ముహూర్తం	75-00
132. విశిష్ట జాతకములు	125-00
133. భారతీయఫలితజ్యోతిషం	125-00
134. 300 ముఖ్యమైన యోగములు	125-00
135. జాతకంపరిశీలించడంఎలా ?	300-00

**రాష్ట్రపతి అవార్డుగ్రహీత, మహామహోపాధ్యాయ, వాచస్పతి  
శ్రీ మధురకృష్ణమూర్తిగారి గ్రంథములు**

136. బృహత్పరాశరహోరాశాస్త్రము-1	200-00
137. బృహత్పరాశరహోరాశాస్త్రము-2	200-00
138. బృహత్పరాశరహోరాశాస్త్రము-3	200-00
139. బృహత్పరాశరహోరాశాస్త్రము-4	200-00
140. భావార్థరత్నాకరము	100-00
141. ముహూర్త చింతామణి	100-00
142. ముహూర్త చింతామణి-పార్వ2	200-00
143. స్వప్న శాస్త్రము	36-00
144. శతయోగమంజరి	50-00
145. వ్రతనిర్ణయకల్పవల్లి	250-00
146. దైవజ్ఞవల్లభం	75-00
147. వసంతరాజశకునమ్ (బృహత్శకునశాస్త్రం)	250-00
148. వాస్తుశాస్త్రవివేకము-1	100-00
149. వాస్తుశాస్త్రవివేకము-2	200-00
150. వాస్తుశాస్త్రవివేకము-3	100-00
151. వాస్తుశాస్త్రవివేకము-4	200-00
152. అనుభవసులభవాస్తు - 1	50-00
153. అనుభవసులభవాస్తు - 2	100-00
154. పంచాంగ వివేకము	99-00
155. వశిష్ట సంహిత	360-00
156. పంచపక్షి శాస్త్రం (కేస్బైండి)	200-00

**5. వాస్తులు**

1. 40 రోజుల్లో “వాస్తువిద్య” నేర్చుకొనండి	180-00
2. వాస్తుశాస్త్ర రహస్యములు	200-00
3. వాస్తునుబట్టి మీ ఇల్లు	63-00
4. మీరూ మీ వాస్తు	63-00

5. గృహవాస్తు చిట్కాలు	63-00
6. వాస్తు పూజ	63-00
7. వాస్తు సూత్రములు	63-00
8. వాస్తుశాస్త్ర రహస్యాలు	63-00
9. గృహవాస్తు వర్ణలు	99-00
10. విశ్వకర్మవాస్తు శాస్త్రరీత్యా మీ ఇంటి ప్లానులు	63-00
11. విశ్వకర్మ వాస్తుశాస్త్రరీత్యా మీఇండ్లఆయములు	99-00
12. విశ్వకర్మ వాస్తు శాస్త్రం(చిత్రాలగురుమూర్తిగుప్తా)	180-00
13. ఆధునిక గృహవాస్తు	99-00
14. శుభవాస్తు	270-00
15. వాస్తుయంత్ర రత్నావళి	120-00
16. వాస్తుశాస్త్రం	120-00
17. హౌస్ ప్లాన్స్	63-00
18. గృహనిర్మాణ వాస్తు	63-00
19. వాస్తు రెమెడీస్	63-00
20. గృహవాస్తు దర్పణం	63-00
21. జ్యోతిష-గృహవాస్తుచంద్రిక	200-00
22. వాస్తురత్నాకరం (క్రిందపల్లి)	63-00
23. వాస్తుశిరోమణి	120-00
24. వాస్తుసంగ్రహమ్	63-00
25. పంచవాస్తు పారిజాతం	120-00
26. వాస్తుడిండిమమ్	63-00
27. వాస్తుదుందిభి	120-00
28. విశ్వకర్మవాస్తుప్రకాశిక (కేస్బైండి)	250-00
29. కృష్ణవాస్తుశాస్త్రము	63-00
30. జలివాస్తు,శల్యవాస్తు (దంతూరిపండరీనాథ్)	99-00
31. మయవాస్తు (గోరసపీఠభద్రాచార్య)	120-00
32. వాస్తు జ్యోతి	63-00
33. మన ఇల్లు-మనవాస్తు	99-00
34. వాస్తవ వాస్తుపూజావిధానము	108-00
35. వాస్తు దర్పణం	120-00

## 6. మంత్ర-శాస్త్రాలు

1. మంత్రసాధన	63-00
2. తంత్రజాలం	63-00
3. మంత్రశక్తి	63-00

4. దత్తాత్రేయ తంత్రవిద్య	63-00
5. దత్తాత్రేయ మూలికాతంత్రమ్	63-00
6. తాంత్రిక పంచాంగం	63-00
7. యక్షిణీ తంత్రం	63-00
8. మంత్రానుష్ఠాన చంద్రిక	63-00
9. సర్వదేవతా మంత్రకవచములు	63-00
10. మంత్రాక్షరాలరహస్యం (బీజాక్షరనిఘంటువు)	63-00
11. సర్వదేవతా మంత్రరత్నావళి	63-00
12. సదాచార దీపిక	63-00
13. యోగినీ-వామకేశ్వరతంత్రం	63-00
14. ప్రపంచసారతంత్రం	63-00
15. బదనిక తంత్రమ్	63-00
16. ఉచ్చిష్ట గణపతి తంత్రమ్	63-00
17. గుప్త సాధన తంత్రం	63-00
18. గంధర్వ తంత్రమ్	63-00
19. సౌందర్యలహరి (మంత్రయంత్రరత్నావళి)	63-00
20. యంత్ర మంత్ర తంత్ర	63-00
21. పాశుపత తంత్రం	99-00
22. పంచదశ మహాఘట్ట తంత్రం	99-00
23. రుద్రాష్టాధ్యాయః	99-00
24. మంత్రసిద్ధి	120-00
25. పరశురామతంత్రమ్	108-00
26. శ్రీలలితావిలోమ పంచదశీ	108-00
27. శ్రీ గురు తంత్రం	108-00
28. గాయత్రీ తంత్రమ్	108-00
29. మహాశక్తి మంత్ర తంత్ర రహస్యాలు	150-00
30. శ్రీ దుర్గ తంత్రమ్	200-00
31. మహామృత్యుంజయఅమృతపాశుపతమ్	200-00
32. సర్ప (నాగ)తంత్రం	250-00
33. హవన తంత్రం	250-00
34. షోడశనిత్యతంత్రం	250-00
35. శాక్తీయతంత్రం	250-00
36. రుద్రయామళతంత్రం	250-00
37. లక్ష్మీప్రత్యంగిరా తంత్రమ్	250-00
38. హిరణ్యకూలినీ తంత్రమ్	250-00



39. మాయాప్రత్యంగిరా తంత్రమ్	250-00
40. శ్రీ విశ్వరూప ప్రత్యంగిరా తంత్రమ్	250-00
41. స్వర్ణాకర్షణభైరవతంత్రం	250-00
42. కాశీవిశాలాక్షి తంత్రం	250-00
43. శాంతితంత్రమ్	250-00
44. యంత్రసిద్ధి	360-00
45. శ్రీ లక్ష్మీ తంత్రమ్	360-00
46. మంత్రమహోదధి (స్త్రీదేవతాఙ్కమ్)	360-00
47. మంత్రమహోదధి (పురుషదేవతాఙ్కమ్)	360-00
48. మంత్రశాస్త్రం (గ్రంథము)	360-00
49. ప్రత్యంగిరాకృత్యాతంత్రం	360-00
50. కామధేనువు తంత్రం	360-00
51. శూలినీదుర్గాతంత్రం	360-00
52. శ్రీవిద్య రహస్యం	290-00
53. కులార్ణవ తంత్రమ్	150-00
54. ఆచార్య సిద్ధ నాగార్జునతంత్రం (ఒరిజనల్)	390-00
55. సిద్ధమూలిక రహస్యం (మంత్ర,యంత్రసహితం)	63-00

## 7. గ్రంథాలు - ఆరాధనలు

1. భగవద్గీత శ్లోక తాత్పర్య సహితం	54-00
2. భగవద్గీత (వచనం)	99-00
3. భగవద్గీత శ్లోకతాత్పర్యం-కేసుబైండింగ్	72-00
2. గణేశ ఆరాధన 1	99-00
3. గణేశోపాసన 2	99-00
4. నవగ్రహవైభవం	99-00
5. నవగ్రహ రెమెడీస్	99-00
6. నవగ్రహ వేదం	99-00
7. శనిగ్రహారాధన	99-00
8. ఆదిత్యారాధన	99-00
9. సుబ్రహ్మణ్యారాధన	99-00
10. శ్రీ శివ ఆరాధన	99-00
11. లక్ష్మీ ఆరాధన	99-00
12. హనుమదారాధన	99-00
13. లలితారాధన	99-00
14. శ్రీ చక్రారాధన	99-00
15. గాయత్రీ ఆరాధన	99-00

16. వీరభద్రారాధన	99-00
17. కుజగ్రహారాధన	99-00
18. భైరవారాధన	99-00
19. దైవారాధన	99-00
20. గీతారాధన (భగవద్గీత శ్లోకతాత్పర్యసహిత)	99-00
21. శ్రీవేంకటేశ్వరాధన	99-00
22. హయగ్రీవారాధన	99-00
23. లక్ష్మీనరసింహారాధన	99-00
24. శ్రీ బాలాత్రిపురసుందరీ స్తోత్ర కదంబం	99-00
25. దేవీ లీలామృతం	99-00
26. పురాణపండ సుందరకాండ వచనం	99-00
27. పురాణపండ రామాయణం	99-00
28. పురాణపండ భారతం	99-00
29. పురాణపండ భాగవతం	99-00
30. (సూరి) వాల్మీకి రామాయణం	99-00
31. కాలసర్ప యోగం	99-00
32. నిత్య జీవితములో రుద్రాక్షలు	99-00
33. నిత్య జీవితములో నవరత్నాలు	99-00
34. వేదసూక్తములు	99-00
35. వేమన పద్యసారామృతం	99-00
36. పండగలు పర్వదినాలు	99-00
37. సూక్తిరత్నాలు	99-00
38. హనుమచ్ఛ్రిత్ర	99-00
39. నవగ్రహ దర్శనమ్	99-00
40. నిత్యజీవితంలో నవగ్రహాలు	99-00
41. సాలగ్రామములు	99-00
42. గురుశుక్ర ప్రభావము చంద్రకళానాడి	99-00
43. శనిగ్రహరెమిడిస్	99-00
44. జాతకసుధాసారము-జాతకమోక్షప్రదాయిని	99-00
45. వివాహజ్యోతిషమంజరి-మ్యారేజ్మ్యాచింగ్గైడ్ (సాయిగణపతిరెడ్డి)	99-00
46. మీపుట్టినతేదీనిబట్టి మీజీవితరహస్యాలు (న్యూమరాలజీ లైఫ్గైడ్) ..	99-00
47. మీఅదృష్టానికి (పేరు) నేమ్కరక్షన్ ..	99-00
48. న్యూమరాలజీ రెమిడిస్	99-00
49. మూకపంచశతీ	99-00
50. శ్రీరామకర్ణామృతం	99-00

51. రహస్యకుక్కుటశాస్త్రం	300-00
52. ఉపాసన విధానం	99-00
53. పంచమవేదం మహాభారతం	99-00
54. దేవుళ్ళు డాట్ కామ్	99-00
55. గణపతిభాష్యం	99-00
56. యజుర్వేద ఉపనయనవివాహప్రయోగమంజరి	99-00
57. నవయోగులు	99-00
58. ఆంధ్రప్రదేశ్లోనిదర్శించవలసిన ప్రముఖదర్గాలు	99-00
59. సకలదేవతాఅష్టోత్తరాలు(పెద్దది)-(180అష్టోత్తరశతనామావళులతో)	99-00
60. సకలదేవతా అష్టోత్తరశతనామావళులు (కేస్బైండింగ్)	216-00
61. సకలదేవతా సహస్రనామములు	99-00
62. ఆధ్యాత్మిక సూక్తి నిధి	99-00
63. బ్రాహ్మణులు గోత్రాలు,ప్రవరలు	99-00
64. సర్వదేవతాస్వరూపుడు శ్రీ వేంకటేశ్వరుడు	99-00
65. శ్రీ లక్ష్మీసన్నిధి	99-00
66. శ్రీలక్ష్మీ గణపతి హోమకల్పం	99-00
67. మార్షల్ ఆర్ట్స్ 9 (కరాటే,కుంగ్ పూనేర్చుకోండి)	99-00
68. మ్యాజిక్ గైడ్	99-00
69. చదరంగం	99-00
70. పంచముఖ హనుమత్ వైభవం	63-00
71. గరుడపురాణం	40-00
72. మాఘపురాణం	36-00
73. శివపురాణం	36-00
74. వైశాఖపురాణం	36-00
75. కార్తీక పురాణం	36-00
76. కార్తీక పురాణం (చిన్నది)	25-00
77. సర్వకార్యసిద్ధికి రామాయణపారాయణ	63-00
78. పెద్దబాలశిక్ష	50-00
79. గాయత్రీ మహిమ	36-00
80. వృక్షదేవతలు	63-00
81. యాజుష స్కార్త సంస్కార చంద్రిక	200-00
82. సనాతనవైదిక బ్రాహ్మణస్మార్తాగమకల్పమ్	150-00
83. చతుర్వేదములు	120-00
84. నవగ్రహారాధన	120-00
85. తాళపత్ర సమాహార గోపురం	120-00
86. మనుధర్మ శాస్త్రం (వచనంలో...) (కేస్బైండు)	250-00

87. మానవధర్మములు	120-00
88. వేదమంత్ర సంహిత	120-00
89. సహస్రలింగార్చన	120-00
90. శ్రీ శివగీత	120-00
91. ద్వాదశఉపనిషత్తులు	120-00
92. పురాణపండవారి సౌందర్యలహరి	(కేస్ బైండింగ్) 250-00
(శ్లోకతాత్పర్యసహిత విపులవ్యాఖ్యతో)	సాదా 120-00
93. బృహత్ శివ స్తోత్ర రత్నాకరము	200-00
94. బృహత్ దేవీ స్తోత్రరత్నాకరము	200-00
95. బృహత్ విష్ణు స్తోత్రరత్నాకరము	200-00
96. కేదారనాథ్ బదరీనాథ్ యాత్రాగైడు	63-00
97. దక్షిణావృత శంఖములు	63-00
98. 108 దివ్యదేశాల విష్ణుక్షేత్రదర్శని	36-00
99. ధర్మసింధువు(కేస్ బైండింగ్)	270-00
100. భారతీయ శైవక్షేత్రయాత్రాదర్శిని	99-00
101. చిలుకూరి బాలాజీచరిత్ర	36-00
102. భగవత్ స్తుతి	63-00
103. సూర్యోపాసన	36-00
104. కాశీఖండం	250-00
105. దేవీభాగవతం	360-00
106. శ్రీ ఆంజనేయం	216-00
107. ధర్మసందేహాలు	216-00
108. ఆధ్యాత్మిక దైవిక వస్తువులు	250-00
109. రామాయణం	600-00
110. పోతన భాగవతం	900-00
111. శివమంత్రములు	63-00

### 8. వైద్య గ్రంథాలు

1. ఆహారం ఆరోగ్యం	36-00
2. మూలికావైద్య చిట్కాలు	36-00
3. ఆయుర్వేద వైద్య చిట్కాలు	30-00
4. గృహవైద్య రహస్యాలు	36-00
5. గృహవైద్యసారం	36-00
6. హోమియోవైద్యం (ద్వాదశలవణచికిత్స)	63-00
7. ప్రకృతివైద్యం	36-00
8. ఆహారం-వైద్యం	99-00

9. సంపూర్ణ ఆయుర్వేద-చిట్కా వైద్యం	99-00
10. ఆయుర్వేదమ్	36-00
11. ఆయుర్వేద మూలికావైద్యబీపిక	99-00
12. దుంపకూరలు, ఆకుకూరలు, కాయగూరలు (వాడకం - ఉపయోగాలు)	99-00
13. ఏకమూలికావైద్యం	99-00
14. అష్టాంగ హృదయం (4భాగాలు)	1200-00
15. రహస్యసిద్ధయోగవైద్యసారమ్	99-00
16. ప్రాథమిక హోమియోవైద్యం	99-00
17. ఒబెసిటీ	99-00
18. హెల్త్గైడ్	99-00
19. ఆయుర్వేదం-జీవనవేదం	99-00
20. ఫుడ్థెరపి	63-00
21. న్యూచురల్థెరపి	99-00
22. సంపూర్ణఆరోగ్యానికి 20ని॥	63-00
23. కీళ్ళనొప్పులు మీ సమస్యలైతే...	99-00
24. యోగామంత్ర	63-00
25. యోగా మండే టు సండే	63-00
26. హెర్బల్ మెడిసిన్-హెల్త్టుడే	99-00
27. హెల్త్ఫైల్	108-00
28. వస్తుగుణపాఠం	250-00
29. రసాయన వాజీకరణ తంత్రం	150-00
30. వస్తుగుణ మకరందం	400-00
31. నాటువైద్యం -(కేస్బైండ్)	360-00
32. నాటువైద్యం (చిన్నది)	99-00
33. ప్రాణాయామము-యోగ	63-00

### 9. అయ్యుష్ష - భవానీ రకాలు

1. శ్రీ అయ్యుష్ష లీలామృతం	30-00
2. శ్రీ అయ్యుష్ష భజనపాటలు	63-00
3. శ్రీ అయ్యుష్ష పూజాకల్పం	20-00
4. శ్రీ అయ్యుష్ష భక్తి గీతాలు	20-00
5. హారతిగైకొనుమా	40-00
6. శ్రీ అయ్యుష్ష దీక్ష F	10-00
7. శ్రీ అయ్యుష్ష భజనమాల F	10-00
8. శ్రీ అయ్యుష్ష నిత్యపూజ P	10-00

9. శ్రీ అయ్యప్ప నిత్యనియమావళి P	10-00
10. భవానీదీక్ష (శ్రీ భవానీ లీలామృతం)	36-00
11. దేవీలీలామృతం	99-00
12. శ్రీ దేవీ పూజాకల్పం	20-00
13. దేవీ భక్తిగీతాలు	20-00
14. భవానీదీక్ష P	10-00
15. దేవీ భక్తిమాల F	10-00
16. శ్రీ అయ్యప్ప భజనావళి	120-00
17. అయ్యప్పపూజావిధి (జేసుదాసుసాంగ్స్‌తో)	24-00

## 10. భజనలు - కీర్తనలు

1. అన్నమయ్య కీర్తనలు	20-00
2. శ్రీరామదాసు కీర్తనలు	20-00
3. సర్వదేవతా మంగళహారతులు	20-00
4. వసుంధర మంగళ హారతులు	25-00
5. సాభాగ్య దేవతా మంగళహారతులు	36-00
6. సర్వదేవతా భజనలు	36-00
7. చిట్టి పొట్టి పాటలు	10-00
8. జాతీయ గీతాలు	10-00
9. దేశభక్తి గీతాలు	36-00
10. పండుగలు-పుణ్యక్షేత్రాలు భక్తిగీతాలు	36-00
11. గొబ్బిళ్ళపాటలు,లాలిపాటలు,కోలాటపాటలు	36-00
12. అన్నమయ్య సంకీర్తనలు	99-00
13. పెళ్ళిపాటలు-స్త్రీలపాటలు	36-00
14. భక్తానంద భజనకీర్తనలు(ఓల్డ్‌సినిస్టేల్)	36-00
15. సర్వదేవతాభక్తిమణిమాల	36-00
16. బతుకమ్మ ఉయ్యాల పాటలు	36-00
17. అన్నమయ్య సంకీర్తనావిధి(1000కీర్తనలు)	270-00

## 11. హిట్స్ సాంగ్స్

1. ఘంటసాల భక్తిగీతాలు-భగవద్గీత	36-00
2. ఎస్.పి.బాలు భక్తిగీతాలు	36-00
3. ఘంటసాల సుమధురగీతాలు	99-00
4. పి. సుశీల సుమధురగీతాలు	99-00

5. ఎస్.పి. బాలు సుమధురగీతాలు	99-00
6. ఎస్.జానకి సుమధురగీతాలు	99-00
7. వేటూరి సుందరరామమూర్తిహిట్స్	99-00
8. సర్వదేవతా సినీభక్తిగీతాలు	99-00

## 12. స్త్రీలకు ఉపయుక్త పుస్తకములు

1. శ్రీకాంతామణి వంటలు (వెజ్)	63-00
2. శ్రీకాంతామణి వంటలు (నాన్ వెజ్)	63-00
3. శాకాహార వంటలు	30-00
4. మాంసాహారవంటలు	30-00
5. చిట్టిచిట్కాలు	30-00
6. అందానికి చిట్కాలు	30-00
7. పిల్లల పేర్లు (పెద్దది)	30-00
8. పిల్లల పేర్లు (చిన్నది)	10-00
9. లేటెస్ట్ ఎంబ్రాయిడరీ శాలీబోర్డర్స్	36-00
10. లేటెస్ట్ ఎంబ్రాయిడరీ డిజైన్స్	36-00
11. చిన్నారులకు చిరుతిళ్ళు	30-00
12. పసందైన ఫాస్ట్‌ఫుడ్ వంటలు	30-00
13. వలావ్‌లు, ఫ్లైడ్ రైస్‌లు, వెరైటీరైస్‌లు	30-00
14. వేపుళ్ళు-ఇగుర్లు	30-00
15. బ్రేక్‌ఫాస్ట్ వంటలు	30-00
16. పండుగలలో చేసుకొనే పిండివంటలు	30-00
17. మైక్రోవేవ్ వంటలు	99-00
18. సర్వదేవతాభక్తిమాల	36-00
19. పిల్లలపేర్లు (బాబు)	36-00
20. పిల్లలపేర్లు (పాప)	36-00
21. మోడ్రన్ మెహంది (గోరింటాకు డిజైన్స్)	36-00
22. మోడ్రన్ పిల్లలపేర్లు	99-00
23. నోరూరించే నాన్ వెజ్ వంటలు	99-00
24. మోడ్రన్ టైలరింగ్ (లేడీస్ & జంట్స్)	99-00

## వివిధ రకాలు

ఎందరోమహానుభావులు	270-00
యోగాసనాలు	36-00
సూర్యనమస్కారములు	36-00
పొడుపు కథలు (చిన్నవి)	10-00

హిందీ-తెలుగు-స్వబోధిని	20-00
ఇంగ్లీషు-తెలుగు-స్వబోధిని	20-00
జనరల్ నాలెడ్జ్	20-00
నూరు ఎక్కాలు	10-00
1-100 టేబుల్ బుక్	10-00
1-100 టేబుల్ బుక్ (క్రాస్ సైజు)	4-50
శ్రీరామకోటి	27-00
శ్రీశివకోటి	27-00
మేజిక్	30-00
అంకెలతో గారడీ	30-00
హృదయస్పందన (కవితలు)	30-00
వాత్స్యయన కామసూత్రాలు	36-00
ఎ.పి.టూరిస్ట్ గైడు	36-00
ఇంద్రజాల రహస్యాలు	30-00
మహేంద్రజాల రహస్యాలు	30-00
శరీరభాష (బాడీ లాంగ్వేజ్)	99-00
క్రియాయోగం	36-00
ఆనందంగా జీవిద్దాం	99-00
హరిశ్చంద్ర నాటకం	50-00
వాత్సయనకామసూత్రాలు	99-00
పంచసాయకం	99-00
రతిరహస్యాలు	99-00
అనంగరంగం (కంభంపాటి స్వయంప్రకాష్)	99-00
శృంగారకేళి (కంభంపాటి స్వయంప్రకాష్)	99-00
గాయత్రీవిజ్ఞాన్	99-00
చింతామణి (నాటకం)	50-00
బాలనాగమ్మ	50-00
కాళహస్తి స్త్రీల వ్రతకథలు	36-00
కాళహస్తి రామాంజనేయ యుద్ధం(బదిరెడ్డి)	50-00
కాళహస్తి గోవింద నామాల భగవద్గీత	36-00
కాళహస్తి గృహవాస్తు చింతామణి	99-00
కాళహస్తి గృహవాస్తు మర్కాలు (భైండు)	63-00
రామరాయవాస్తుశాస్త్రం(ముద్దగడరామరావు)	90-00
ఎం.ఎస్.ఆర్.హనుమాన్ చాలీసా	10-00
ఎం.ఎస్.ఆర్.సుందరకాండ	80-00
బ్రహ్మంగారిజీవితచరిత్ర (జవంగుల)	125-00
శ్రీ ఆదిశంకరాచార్య దివ్యచరితామృతం	40-00



కాశీరామేశ్వర మజలీ కథలు	63-00
శ్రీలలితాసహస్రనామము(భాస్కరభాష్యం)	600-00
ప్రకృతిసిద్ధాంతములు-వేదవిజ్ఞానము-ఫలితజాతక సూత్రములు	595-00
ముదుండి విశ్వనాథరాజుగారి గ్రంథములు	
విశ్వకర్మ ప్రకాశము	80-00
ప్రాచీనవాస్తుశాస్త్రాలు-ఆధునికవాస్తుపరిశీలన	250-00
నారద సంహిత	150-00
వాస్తురాజవల్లభము-మూలానువాదము	60-00
మయమతము - వచనము	80-00
బృహత్సంహిత - వచనము	160-00
వాస్తువిజ్ఞానజ్యోతి	.....
పురోహిత దర్శని (గోరసవీరభద్రాచార్య)	....
విశ్వకర్మవాస్తువిద్యారహస్యములు	....
వాస్తు విజ్ఞాన చంద్రిక	....
మహాదశా పారిజాతం	....
వాస్తు నారాయణీయం	120-00
యోగావళీఖండం	120-00
ముహూర్తసింధువు	150-00
సర్వార్థచంద్రిక (4భాగాలు)	1208-00
మీరే స్యూమరాలజిస్ట్ (డావూడ్)	370-00
నిర్ణయసింధు (2భాగాలు)	590-00
సాయి...	45-00
శ్రీ దుర్గానందలహరి	200-00
ఆరతిసాయిబాబా	11-00
ప్రతిష్ఠకల్పః(సాగి నరసింహమూర్తి)	500-00
తాజుద్దీన్ బాబా సచ్చరిత్ర	100-00

**సుమారు 100 సం॥రాలునాటి ప్రాచీన ప్రతులు తిరిగి  
ఈ క్రింది గ్రంథములు ప్రచురించబడినవి.**

శ్రీరామ మంత్రానుష్ఠానము	300-00
శ్రీరామనవరాత్రోత్సవకల్పః	300-00
సీతారామ కథా సుధ అయోధ్యకాండ	200-00
సీతారామ కథా సుధ బాలకాండ	150-00
అరణ్యకాండ	100-00
శ్రాద్ధము ఎందుకు పెట్టాలి ? షోడశ సంస్కారములు	200-00
స్మార్త కాపర్ణి కారికలు	200-00
నవుంసక సంజీవనము, వైద్య శిరోమణి	200-00
విషవైద్య చింతామణి	200-00

హేమాద్రి సూరిణా ప్రాయశ్చిత్తాధ్యాయః	300-00
సర్వమూలికా గుణరత్నాకరం	300-00
ఆపస్తంబీయ ధర్మసూత్రాలు	300-00
సర్వశాంతి దర్పణం - అపర ప్రయోగ దర్పణం	200-00
గణకరంజని	200-00
సంతాన దీపిక	200-00
తిథినిర్ణయ కాణ్డః	250-00
ముహూర్త దర్పణం	200-00
జ్యోతిష శాస్త్ర రత్నము (శ్రీపతిజాతక పద్ధతి)	250-00
లఘుతాచకము	200-00
శ్రీ వైఖనస పైతృమేదిక ప్రయోగః	300-00
స్మృతి రత్నాకరము (ధర్మశాస్త్రం)	400-00
జాతకామృతతసారం	300-00
జాతక బోధిని	300-00
సంగీత విద్యాదర్పణం	300-00
సంగీత సర్వార్థసారసంగ్రహం	300-00
ముహూర్త మార్తాండం(చీకతాత్పర్యం)	450-00
జాతకరహస్యం	200-00
రాజమార్తాండం	200-00
ఆయుర్దాయదీపిక	200-00
వైద్యామృతం	200-00
అనుపానమంజరీ	200-00
నవగ్రహశాంతి విధానం-ఉదకశాంతి విధిః	200-00
చికిత్సరత్నము	200-00
స్వరచింతామణి	200-00
ద్వాదశలోహ భస్మవిధానం	200-00
దైవజ్ఞయశో విభూషణం	200-00
అనుపాన రత్నకరము	200-00
కాలామృతము	250-00
దైవజ్ఞకర్ణామృతము	300-00
రసేంద్ర చింతామణి	300-00
రసరత్న సముచ్ఛయం	300-00
వస్తుగుణరత్నాకరము	300-00
హోరానుభవదర్పణము	360-00
విశ్వకర్మ ప్రకాశిక వాస్తుశాస్త్రము	250-00
స్త్రీజన కల్పవల్లి	450-00
సంగీత సర్వార్థ సంగ్రహం	300-00
సంగీత సుధాసంగ్రహము	250-00
అర్క ప్రకాశము	200-00
సంగీత మార్తాండము	200-00
సంగీత ప్రథమబోధిని	200-00

వైద్యకల్పతరువు	200-00
రసప్రదీపిక	250-00
గణకానందము	250-00
శ్రీ లలితాసహస్రనామావళిః-వివరణాత్మక భావంతో	200-00
నవచండీ వేదోక్త శ్రీ దేవీ పూజాకల్పం	200-00
శ్రీ గాయత్రీ అనుష్ఠాన తత్త్వప్రకాశిక	360-00
సంగీతమార్తాండము	250-00
సారావళి	360-00
భేషజకల్పము	200-00
గురుశిష్య ఆయుర్వేద వైద్యచింతామణి	360-00
జాతకమణి	200-00
సర్వశకున ప్రకాశిక	200-00
యాజుష ప్రయోగ చంద్రిక	250-00
శిక్షావల్లీ-ఆనందవల్లీ-భృగువల్లీ	300-00
వసంతరాజ శకునము	250-00
తోట్టి వైద్యం	450-00
జ్యోతిష సిద్ధాంత సంగ్రహము (పంచాంగ గణితం)	300-00
సహస్ర యోగప్రకాశిక	300-00
శ్రీవిద్యారహస్యం	290-00
మహర్షుల చరిత్ర 1,3 300+300	
వేంకట సోమయాజీయం అను ధర్మశాస్త్రకాండము	250-00
శ్రీఆంజనేయం	216-00
రాశితుల్యవత్సర ఫలితం	200-00
నాడి జ్యోతిష విశ్లేషణ	400-00
రహస్యకుక్కుటశస్త్రం	300-00
స్త్రీ ధర్మరత్న బాండాగారము	200-00
శైవోత్సవరత్నాకరం	300-00
యాజుషప్రయోగ చింతామణి	300-00
సుస్వర ఋగ్వేద ప్రయోగదర్శిని	300-00
ఆయుర్వేద వైద్య సంగ్రహం	300-00
వశిష్ట సంహిత	360-00
హోమియోపతి గృహవైద్యం	200-00
వ్రతచూడామణి	300-00
వైశ్యధర్మప్రకాశిక	300-00
ఆలయ నిత్యార్చన పద్ధతి	200-00
స్త్రుతిముక్తాఫలం	300-00
ఆపస్తంబయల్లాజీయమ్	300-00
జ్యోతిషశాస్త్రసంగ్రహము	200-00
కర్మవిపాకాఖ్యయం	360-00
ముహూర్త రత్నావళి	250-00
సుదివిలోచనం	300-00
ఉత్తర కాలామృతం	200-00
సర్వవిషయ సర్వస్వసంగ్రహం	200-00

అరుదైన పాత పంచాంగములు, వ్రతకథలు,  
పురాణములు, ఆరాధన గ్రంథములు,  
సుప్రభాతములు, మహాత్మ్యములు, సహస్రనామములు,  
పూజావిధానములు, స్తోత్రాలు, ప్రామాణిక గ్రంథములు,  
కథలు, జ్యోతిష, వాస్తు, వైద్య, మంత్రశాస్త్రాది ఆధ్యాత్మిక  
గ్రంథములకు

**మోహన్ పబ్లికేషన్స్**

ఆధ్యాత్మిక గ్రంథనిలయం

కోటగుమ్మం, అజంతా హోటల్ ఎదుట,  
రాజమహేంద్రవరం.

[www.mohanpublications.com](http://www.mohanpublications.com)

From :

☎ : 0883-246 25 65

**MOHAN PUBLICATIONS**

Fort Gate, Opp : Ajanta Hotel

Rajahmundry-533 101 (a.p.)

**mohan**  
PUBLICATIONS

ఆధ్యాత్మిక గ్రంథనిలయం

ఉచిత Pdf బుక్స్ కై : - [www.granthanidhi.blogspot.in](http://www.granthanidhi.blogspot.in)



ఆధ్యాత్మిక, జ్యోతిష, వాస్తు, ఆయుర్వేద,  
మంత్రశాస్త్రాది అనేక విషయాలు  
తెలుసుకొండి... ఫ్రీబుక్స్  
**MOHAN PUBLICATIONS**  
పేజ్ లైక్ చేయండి.

**granthanidhi**  
THE TREASURE OF PAGES  
FIRST EVER TELUGU FREE E-BOOKS  
DOWNLOADING WEB PORTAL  
[www.granthanidhi.com](http://www.granthanidhi.com)

**Kinige.com**

మా ఇ-బుక్స్ కినిగె ద్వారా కానుకగాలు  
చేసుకొనే వచ్చును.

**dailyhunt**

మా ఇ-బుక్స్ డైలీహంట్ ద్వారా  
అత్యధిక డిస్కంట్ ఆఫర్లతో లభించును.